

**ENGLISH—TOKELAU
WORDLIST**

FOREWARD

The aim of this section is to provide a partial index to the Tokelau—English Dictionary. Readers should be aware of the following points. Firstly, the entries do not give Tokelauan definitions of English words in the same way that the Dictionary gives English definitions of Tokelauan words. Instead, they refer readers to entries in the Tokelau Dictionary which are the closest equivalents to the English word, or which will help the reader to express the English concept in Tokelauan. It is important that readers refer back to the Dictionary entries in order to learn how the words are used and which words are most appropriate for their purpose. Secondly, this wordlist is not a reversal of the Tokelau - English Dictionary. Consequently, many Tokelau words are not represented here, in most cases because they are not close equivalents to common English words, or they denote items not expressed by single words of English..

The aim has been to include all English words in common use. However, a number of fairly common English words have been omitted, for one of the following reasons:

- (1) They do not have Tokelauan lexical equivalents, for example the English word 'adventure'. In such cases a paraphrase is needed in order to express the idea in Tokelauan, and readers should make use of a monolingual English Dictionary as an adjunct to this volume.
- (2) Their Tokelauan equivalents are derived words formed by productive rules of Tokelau grammar (see Grammar 2.4.1). For example, many English negative words beginning with un- or im- have Tokelauan translations which are formed in a similar way, by using the negative particle *hē* before a word with positive meaning.), for example 'impossible' *hē mafai*. Most such words have been omitted from the wordlist. However, when an English word with a negative prefix is translated by a non-negative lexical item in Tokelauan, it is included, for example 'uncomfortable' *logokino*.

Word-class information is not given with the majority of entries in the wordlist. Very frequently an idea is expressed by different word classes in the two languages. For example, the English preposition 'after', referring to time, as in 'after the game' and 'after three o'clock', corresponds to two Tokelauan verbs, *uma* and *teka*. The meaning of the English adverb 'away' can be expressed in Tokelauan by means of the post-verbal particle *atu* or the verbs *kehe* or *mamao*. In other cases both the English and the Tokelauan word belong to more than one word class. When word-class information is included, it is in order to avoid ambiguity between different senses of the English word. For example, the English word 'burn' can be transitive or intransitive. In its intransitive use, it can refer to fire, or to objects consumed in a fire. Tokelauan sees three different senses of 'burn' and uses three different lexical items:

<i>English</i>	<i>Tokelauan</i>
Intransitive:	
The fire is burning	<i>E ola te afi</i>
The house is burning	<i>E mū te fale</i>
Transitive	
Tom is burning the rubbish	<i>E huhunu e Toma te otaota</i>

Scientific nomenclature for species is given in the Tokelau -English Dictionary. However, species names are included in the wordlist in such a way as to make it easy for English readers to retrieve this information from the Dictionary. For example, Tokelau names of fish are listed under the entry *fish spp.* In addition, there are many entries for English vernacular names of species. Under *snapper* are listed the Tokelauan names of fish in the snapper category (Lutjanidae); under *Convict Tang* the Tokelauan name of that fish can be found. In the case of fish, shellfish, birds and plants this information is as complete as the current state of identifications allows.

Abbreviations

n.	noun
v.	verb
v.i.	intransitive verb
v.t.	transitive verb
qual.	qualifier
interrog.	interrogative
sp., spp.	species.

A

a, an indef. art (non specific) *he*; (specific) *te*.
abandon *tiaki*.
abdomen *mānava, kogāmanava*.
ability *poto, tāleni, alualu, mālohi*.
able *mafai, lavā, iloa*; (efficient) *fai mea mafai*.
about (concerning) *ki, uiga ki*; (almost, approximately) *tai*², *tuha*; (around) *holo*¹.
above *luga*.
abroad *fafo, nuku mamao, fenua mamao*.
abscess *fula*¹, *papala*.
absent *he*¹, *hēai, galo*.
absent minded *hē tokaga*.
absolutely *matuā*.
abundance *lahi*; (of food) *mau*².
accept *talia*.
accident *fakalavelave, mea mao, pakivalea*.
accidental, accidentally *mao*², *pakivalea, tauhehē, tauānoa*.
according to (in accordance with) *tuha ma, fakatau ki*.
account (story) *fakamatalaga, fakalau, fakamalau, fakamātaulau*; (financial) *tuhi teu tupe, tala o te tupe, pili*³.
accused *mōtia*.
accustom *fakamāhani*.
accustomed *māhani*.
ace (of playing cards) *hai*².
ache *tīgā, ogohia, gahe, gagahe*.
acid *aheta*.
acre *eka*.
acquire *maua*².
across (lie across, be horizontal) *kālava, fakakālava*.
act *faiga*; (of Parliament) *tulāfono*.
action *faiga, gāoioiga*; (of a *fātele*) *tāga*.
active *gāoioi, matatitio, fifiti, tiotio*,
activity *gāoioiga*.
actual *moni, moni lava, mautinoa, mautū*.
Adam's apple *ponāua*.
add *fakaopoopo*.
address n. (on a letter) *tuātuhi*; (speech) *lāuga, tautalaga*; (residence) *nofoage*. v. (a letter) *fakatuātuhi*; (make a speech) *lāuga, tautalake, fai he lāuga*; (speak to) *tautalake, lea*.
adhere *mau*¹, *pīpiki*; (to a custom etc.) *tauhi, tauhihi*.

adjacent *pito, lata, pili*¹.
adjective *hoānuna*.
adjourn *mānava, mālōlō, tuku*
administer *pule*¹.
admire *fiafia ki*.
admit (confess) *takutino, taku tonu, tautalaha*.
admit (let in) *fakaulu*.
adolescent *tamaiti tāne, tamaiti fafine*.
adopt (a child) *fai ma tamafai*, (a custom, method, etc.) *fakaaogā*.
adult *tino matua*.
adultery *mulilua*.
advance *agai ki mua*.
adverb *hoāveape*
adversary *fili*¹.
advertise *fakahalalau, fakaaliali*.
advice *leo fehoahoani, kupu fehoahoani, fautau*.
advise *fautau*.
adze n. *toki, tokikoko, ualao, hila*²; v. *tala-talai*.
aeroplane *vakālele*.
afar *mamao*.
**affair, affairs, mea, fekau, gāluega; (love affair) *māhaniga*.
affection *alofa*.
affectionate *fakapelepele, fakaalofa*.
afflicted *puapuagātia*.
affliction *puapuagā*.
afford *mafai ke totogi te tupe*.
afloat *alaga*.
afraid *mataku*.
after (of position) *i tua atu*; (of time) see *mulimuli, uma*¹, *teka*¹.
afterbirth *fanua*.
afternoon *afiafi, afiafi ao, fakaafiafi*.
afterwards *mulimuli*.
again *toe*¹.
against (position) *i tafatafa o*; (be against an argument, opinion etc.) *teteke*; (revolt against) *fou*.³
age *matua*.
agile *fifiti, tiotio*.
agitated *vevehi, vēhia*; (of sea etc.) *hou*.
ago (long ago) *amamua, kua leva lele*; (not long**

- ago) *e hēki leva*; (two years ago) *i te lua tauhaga kua teka*.
- agree** *loto*¹, *malie*.
- agreement** *feagaiga, maliega*.
- agriculture** *mea tau fātoaga*.
- aground** *tukia*.
- ahead** *i mua, ki mua*.
- aim** (ambition, purpose) *tini*; (*throwing, shooting etc.*) *fakaata*⁴.
- air** (atmosphere) *ea*, (expose to air) *fakaea, fakalā, fakahavili*.
- aircraft** *vakālele*.
- ajar** *māvā*.
- alarmed** *teki*.
- alas** *hāloa*.
- albino** *tetea*.
- alcohol** *hipili*.
- alert** *mataala, matapoto, matatiotio*.
- alike** *tutuha, vē*.
- alive** *ola, koi ola*.
- all** *uma, kātoa, oiotoi*.
- all around** *holo*¹.
- alleviate** *fakamālū*.
- allot** *tufa*.
- allow** *tuku*², *fakaavanoa, fakataga*.
- allowance** *tupe fakapitoa*.
- almighty** (referring to God) *hilihili*.
- almost** *tāi, toeiiti, kāmea*.
- alone** *tautahi, oiotoi*.
- along** *ake*², *atu*³.
- aloud** *fakaleo*.
- alphabet** *alefapeta*.
- already** see *kua*.
- also** *foki*².
- alter** *liu, liliu*.
- although** *tīgā*.
- altogether** *uma*¹, *fakatahi*.
- aluminium** *alamina*.
- always** *i taimi uma*.
- amazed, amazement** *ofo*¹.
- ambition** *tini, fakamoemoega*.
- ambush** *fakapō*.
- amen** *amene*.
- among, amongst**, *i, ki, i loto, ki loto*.
- amount** *aofai, aofaiga, fua*², *tapulā, fakaopoopoga*.
- amputate** *tipi*.
- amputated** *mutu*¹.
- amuse** *fakatafao, fakafiafia, fakakata*.
- amusement** *mea fakafiafia, tāfaoga, ūlaga, agatū*.
- amusing** *fakakata, mālie, manaia, ula, faileka*.
- an** see *a*.
- anaesthetize** *fakamoe, tui fakagahe, fakaga-gahe*.
- ancestor** *tupega*.
- anchor** *taula*.
- ancient** *fakaanamua*.
- and** *mai*¹, *oi*², *kae*.
- angel** *āgelu*.
- anger** n. *ita, fekai, tīgā*.
- anger** v.t. *fakafekai, fakaita, fakalili*.
- angle** *hipa, piko, kālavaga*.
- angry** *ita, fālī, fekai, lili*¹, *tīgā, fakafekai*.
- animal** *manu*¹, *meaola*.
- animal fat** *gako*.
- ankle** *tapuvae*.
- announce** *fakaleo, folafola, vākai*.
- announcement** *fakaaliga, folafolaga, fakaleoga, vākai*.
- annoy** *fakavavale, fakatīgā*.
- annoying** *ulavale, fakavavale*.
- another** *he tahi*.
- answer** *tali*¹.
- ant** *lō*², *loi*¹.
- anthem** *viki*.
- anxiety, anxious** *popole, fakaatu, ātugia*.
- any** (as in 'are there any?') *he, ni*¹; (as in 'any one will do') *hō*³.
- anybody** *he tino, hō he tino*.
- anything** *he mea, hō he mea*.
- anywhere** *i hō he kogā mea, i he mea*.
- apart** *kehe, kehe atu, kehe mai*.
- apologise** *fakatokehe, fakamolemole*.
- apostle** *apohetolo*.
- apparent** *manino*.
- appear** *hula, hau, tū*¹, *tū mai, aliali*.
- appearance** (act of appearing) *hulaga, fakahulaga*; (looks) *foliga, mata*.
- applaud, applause** *pati, pati pati*.
- apple** *apu*.
- apply** *tālohaga*.
- appoint** *tofi*¹, *tōfia*.
- appointment** (to a position) *tofi*¹, *tofiga, tūlaga*.
- approach** *fakalatalata*.
- appropriate** (adj.) *tonu*¹.
- approve** *fakataga, malie, fakamāonia*.
- April** *Apelila*.
- archbishop** *akiepikopo*.
- archipelago** *akipeleko, atumotu*.
- are** see 'be'.
- area** *kogāfenua, kogāmea*.
- argue** *finau*.
- arise** *tū ake, ala ake, māfua*.
- arithmetic** *mūmela*.
- arm** *lima*¹, *kogālīma*.

- armlet** *taulima*.
armpit *kaokao*.
army *vaegākau, ami*².
around *holo*¹, *tāmilo, fakatāmilo*.
arrange *teu, teuteu, fakatonu, fakatatau*.
arrest *popoki, puke, tāofi*.
arrive *pā*¹, *hau*¹, *taunuku, oko, papaki*.
arrow *ū*.
article (thing) *mea*; (in newspaper etc.) *tala*¹.
artist see 'painter', 'musician' etc.
as (like) *vē*; (because) *auā, ona*¹; (while, when) *kae*; (indicating a role) *ma*³.
as — as you can *i te mea e kē mafaia*.
as for *ka ko*.
as if *e vēia*.
as soon as *i te taimi lava tēnā*.
ascend *fanake, kake*.
ash *lefulefu*.
ashamed *mā*², *māhiahi, nāpā, halamō*.
ashore *gāuta*.
ashtray *tā lefulefu*.
aside *kehe*.
ask (a question) *fehili*; (for s.th.) *gogō, talo-haga*; (for permission) *fakanoi*.
asleep *moe*¹.
aspire *lohi*.
assault *kini, tuki, ohofaki*.
assemble *māopopo, fakamāopo(opo)*.
assist *fehoahoani, fakamanava*.
association *māhaniga*; (formal group) *fakalā-potopotoga, kalapu*.
assort *ilo, fili*.
astonish *fakaofa*.
astonished *ofa*¹.
astonishing *ofoofogia, fakaofoofogia*.
at *i*.
athlete *tino takalo*.
athletics *tākalo*.
atoll *motu*¹.
attach *fakahohoko, fakapipiki*; (of feathers being bound to a lure) *fakahega*.
attack n. *ohofakiga*; v. *ohofaki*.
attempt n. *taumafaiga*; v. *taumafai*.
attend (pay attention) *haga, hagai, tokaga, taukikila, fakalogo*.
attend (go to) *fano ki*.
attention *taukikilaga, kikilaga, fakalogo, to-kaga*.
attentive *fakalogo, tokaga*.
attract *tōhina, fakatōhina*.
attractive *gali*¹; (of bait) *kaina*¹.
auction *fakatautui*¹.
audience *kaufakalogologo*.
August *Aukuho*.
aunt *mātua*; (father's sister only) *mātuahā*.
author *tuhitala*.
authority *pule*¹.
available (people) *āvanoa*; (things) *e maua*².
average *māhani* (not in strict mathematical sense).
avoid *kalo*², *kalofia*.
awake *ala*², *nofo ki luga*.
away *atu*³, *kehe, mamao*.
awkward (difficult) *faigatā*.
axe *toki*.
aye (as in 'all in favour please say aye) *malie, io*¹.

B

- baby** *pepe*¹.
back n. *tua*¹, *muli*², *papātua*; v. (give support to s.o.) *fehahoani*; (cause to go back, e.g. a car) *fakaholomuli*.
backbone *ivi tua, ivitū*.
backwards *ki tua, holomuli*.
bad *kino*; (of food) *pala*¹.
bad luck *mala, mālaia, fakamala, fakatupu-mala*.
badly *kino, fakakino*.
bag n. *taga*¹, *ato*¹; v. *utu*³, *fafao*.
baggage *ato malaga, atopaku, atopau*.
bail (water) *ahu*², *tatā*².
bailer *tatā*².
bait *māunu, mōunu*.
bake *tao*¹.
baking powder *fefete*.
balance *pāleni, fakafetaui*.
bald *tula*.
ball *polo, lape*².
balloon *paluni, puputa*.
ballot *pāloa*.
bamboo *kofe*².
banana *fai*².
band (musical) *fāili*.
band (ring, stripe etc.) *mua*⁴, *lio*.
band (group of people) *vāega*.
bandage *fuihi*.
bang *pakē*², *pā*².
bank (of earth) *akega*; (of river or stream) *itūvai*.
bank (for money) *fale teu tupe, fale tupe*.
banknote *tupe pepa*.
bankrupt, **bankruptcy** *gau*¹.
baptism *pāpatihoga, papitema*.
baptize *pāpatiho*, (R.C.) *papitema*.
bar n. (rod or length of s.th.) *poloka*; (of music) *pā*³; (of hotel) *laulau*¹; v. see 'block', or 'prevent', etc.
barb *tala*⁸.
barbed *tālatala*².
barber *tino tipi ulu*.
bare (naked) *telefonu*.
bare the teeth *fakanini*.
barely *tau hēai (tau*¹²*)*.
bargain n. (sth. inexpensive) *mea taugofie*; (agreement) *feagaiga*; v. (barter) *fakatau*².
bark (of a tree) *paku*.
barracuda spp. *ono*², *tapatū, haohao, pānanua*.
barrel *paelo*.
barren (female) *hē fānau*.
base *tūlaga, muli*¹; (of a tree) *tafito*.
basin *pēhini*.
basis *māfuaga, kautū*.
basket *ato*¹, *kete, polapola*.
bass (voice) *malū*.
bass (fish spp.) *eve, fāloa, fāpuku, gatata, loī*², *munua*.
bat (cricket etc.) n. *pate*. v. *tā*.
bath *tākelega*.
bathe *tākele, fakatākele*.
bathroom *potu tākele, fale tākele*.
batsman *tino tā*.
battle *taua*.
battlefield *tafā*.
battleship *mānuao*.
bawl *avau, āvau, avavau*.
bay *matāfaga, faga, koko*².
bazaar *pahā*.
be see *e*², *ei, ko, kua*; there is, there are *e i ei*.
beach n. *matāfaga*; v. *fakahoholo*.
beak *gutu*.
beam (of light) *kave*².
beam (of wood) *lākau, utupoto, hahaga*.
bean *pī*³.
bear (animal) *pea*⁴.
bear (carry) *kave*¹, *hiki*².
bear (give birth to) *fānau*.
beard *ava*¹, *avālalo*.
beast *manu*.
beat (hit) *kini, tā*², *tuki, haha*¹.
beat (defeat) *fakatōkilalo*.
beautiful *mānaia, gali*¹, *matagali, matagofie, lālelei*.
beauty *leleiga, mānaia*.
because *auā*², *ona*¹, *talū*.
become *kavea, tau*¹²; see also *ma*³.
bed *moega*.
bedroom *potu moe*.
bedsheet *kietāpulu, kieufimoega*.
beef *povi, meapovi, pulumakau*; (corned beef) *pīhupo, povi māhima*.
beer *pia*.
before adv. *muamua, anamua*; (in front of) *i mua, ki mua*; (earlier than) *kae hēki, ka ko hēki*. Do it before 3 o'clock *Fai kae hēki tā te*

- tolu.*
beduddled *vālevale, valevalemataua.*
beg *gogō, kaitagōgō. talohaga, ōle.*
begin *kāmata, kimata.*
beginning *kāmataga, kīmataga.*
behave *amio.*
behaviour *āmio, āmioga, faiga.*
behind (place) *i tua, ki tua; (behindhand, late) tuai, gehe.*
belch *tāva.*
belief *mautinoaga, talitonuga.*
believe *iloa, mautinoa, talitonu.*
bell *logo.*
bell-clapper *kautā.*
belly *manava.*
belong (to an organisation) *kau ki; (belonging to) a¹, o¹.*
belongings *kope.*
beloved *pele, alofagia, fakapelepele.*
below *lalo².*
belt *paku, fuhipaku.*
bend v.1. (of people) *punou, higa; (of things) maloku, piko; v.t. loloku, gagau.*
beneath *lalo².*
bent *maloku, piko.*
beside *tafa¹, tafā-, tafatafa¹, pili¹.*
best *hili², pito lelei.*
bet *peti².*
betrothed *fakamau.*
better *lelei atu, hili atu, feololo.*
between *i te vā o.*
be without *aunoa.*
beyond *i kō atu o.*
Bible *Tuhi Paia.*
bicycle *uila, pahika.*
big *lahi, fuaefa.*
big toe *vae matua.*
bilge *liu¹.*
bill (account) *pili³.*
bill (beak of bird) *gutū.*
billet *api¹.*
billow *galu, peau.*
bin *paha¹, apa.*
bind *fau³, fafau, fuhi, li¹, nonoa, noanoa.*
bird *manu, manulele.*
bird species *akaiki, fuakō, gogo, kāleva, katafa, kolili, lakia, lupe¹, matuku¹, tala², tālaga, talagogo, tavake, tiāfē, toloa, tōvivi¹, tuli³, vahavaha. (See also 'plover', 'tern' etc.)*
bird catching *pokipoki, pokipokiga.*
birth *fānau, fānauga.*
birthday *aho fānau.*
birthmark *ila.*
- Bishop** *epikopo.*
bit (piece of s.th.) *tamāmea.*
bit (for drilling) *matāvili.*
bite *kati; (fish at bait) kai².*
bitten *katia.*
bitter *kona, kokona.*
black *uli, uliuli; (in sense of soiled or darkened) tokauli.*
blackboard *laupapa.*
blacken *fakauliuli, fakatokauli; (name or reputation) fakakino, fakatakuvalea.*
black mark (of character or record) *gao².*
Black nobby (bird sp.) *lakia.*
bladder *tagāmimi.*
blade (of grass, knife, paddle etc.) *lau².*
blame (a person) v. *tuku te kino ki he tino.*
blanch (go pale, of people) *fakalautetea.*
blanket *māmoē, kie māmoē.*
blast *pā², tuki.*
blaze *mū¹, kakaha.*
bleach *fakahinahina.*
bleed (of a person, or part of body) *ifo¹, tafetoto.*
blemish *ila.*
bless *fakamanuia.*
blessed *manuia; (sacred) paia.*
blind *tāuaho.*
blink *kemo, kālapulapu.*
blister *pā², puta.*
block (of a substance) *kogā-, kogāmea, poloka; v. poloka, puni, pupuni, tāofi.*
blocked *punitia.*
blocked nose *ihu mamafa.*
blood *toto.*
blood pressure *māualuga o te toto; high b.p. toto māualuga; low b.p. toto māualalo.*
bloodstained (of liquids only) *likofia.*
blood transfusion: to give a b.t. *fafaga i te toto.*
blood vessel *alātoto.*
blotting paper *mitivai.*
blow n. *tā², tuki, pō².*
blow v. (of wind) *agi, havili, hāvilivili, pupuhi; (the nose) fefegu; (with one's mouth) pupuhi; (a horn conch, trumpet etc.) ili³, tagi, fakatagi.*
blow out *puhi³, pupuhi.*
blown away *puhia.*
blue *lanu moana.*
blunt (knives etc.) *matatupa, tuka, tulali.*
board (wood) *laupapa.*
board (committee) *komiti.*
board v. (go on board) *hopo¹.*
board v. (have paid lodgings) *nofo tototogi.*

- boarding house** *faletalimālō*.
boarding school *ākoga nofo tūmau*.
boast *gugutu*.
boat *vaka, lualua*.
boat race *tukugāvaka*.
boat shed *fale vaka*.
body *tino*.
body (a group) *vāega*.
boil (infectious swelling) *hila, tuga, tamāitai, fulufulu²*.
boil v. *puna, pupuna, fakapuna, haka¹*.
boisterous *tārō* (used especially of girls).
bold *lotoa, lototele*.
bone *ivi, pogāivi, ponāivi*.
bonefish *kiokio*.
bonito (fish sp.) *atu¹*.
bonito fishing *ālo*.
bonito hook *maga*.
bonito lure *pā⁴*.
bonito rod *kofe hī atu*.
bony *ivia, iviivia*.
booby (bird spp.) *fuakō, hakea, takupu, tālaga*.
book *tuhi¹*; (notebook etc) *api³*.
boom (sound) *pā²*.
boom (of outrigger) *kiato*.
border (edge) *pito, kapa*; (pattern) *kafa¹* (land boundary) *tuākoi*.
bored *fiu*.
born *fānau*.
borrow *kave toe kaumai*.
boss *pule¹*.
bossy *fiapule*.
bosum bird *tavake*.
both *nā mea e lua*; both of us *tāua¹, māua¹*; both of you *koulua*; both of them *lāua*.
bottle *fagu*.
bottle-top *momono, tāpuni*.
bottom *lalo, muli*; (of canoe) *takele*; (of sea) *takele*.
bounce *fiti, fakafiti*.
boundary *tuākoi*.
bounty *kaimakoi*.
bouquet *teu*.
bow (in string, ribbon etc.) *noaunu*.
bow (weapon) *fana ū*.
bow (of ship) *taumua*.
bow (ben over) *punou, ifo¹*.
bowels *gākau*.
bowl (wooden) *tānoa, kumete*; (metal) *apa tānoa*.
bowl v. (in cricket) *teka²*.
box n. *puha, pōkithi*.
box v. (fight) *fuhu*.
box-fish *moamoa*.
boy *tama, tamaiti tāne*.
bra, brassiere *papa³*.
brace and bit *vili vili*.
bracelet *taulima¹*.
bracket, brackets *puipui*.
brackish *hualua*.
brain (intelligence) *māfafau, poto¹, fāiai*; (the organ) *fāiai*.
brain coral *puga²*.
brake, brakes *tāofi*.
branch (of tree) *lā³, lālā, lālākau, lālālakai*; (of family) *vāega*; (of roads) *maga, magāala*.
brand (smouldering wood) *motumotu*.
brand (on pig's, cattle etc) *fakatātā¹*.
brave *loto mākeke, loto toa, lototele*.
bravo *mālie¹*.
brawl *āvauga, miha, faifeota*.
bread *falaoa, falaoa vela*.
breadfruit *fuāulu*.
breadfruit tree *ulu²*.
breadth *lauefa*.
break v.i. (of things) *gau¹, fati², motu², take, momo, mafaki*; (of waves) *fati², pelu¹*; (of dawn) *tafa²*, (of heart) *nuti*; v.t. *gagau, faki, fafaki, fakifaki, fafati, momoi, momotu, tataka, talepe*.
break in two *gāulua, māvaelua*.
break open *vete¹, vevete, mavete*.
break out (epidemics etc.) *pēhi*.
break up (schools etc.) *tūkua*.
breaker *galu*.
breakfast *kaiga o te tāeao*.
breast *huhu*.
breast bone *ivi fatafata*.
breast feed *fakahuhu*.
breath, breathe *mānava*.
breeze *havili*.
brick *piliki*.
bridge *alalauapapa*.
bright, brightness *gigila, mālama*.
brim (of cup, well etc.) *kaugutu*.
bring *kaumai, fakataunuku*.
British *Peletānia*.
broad *lauefa, fuaefa*.
broadcast *fakahalalau*.
broke (financially) *gau¹*.
broken *gau¹, fati², faki, momo, motu², take, nuti*. (see also break).
broom *pulumu, halu¹*.
brother (of a male) *uho*; (of a female) *tuagāne*. (n.b. These terms also apply to collateral kin of the same generation from a common

ancestor.)

brown *lanu kekena*.

bruise *unoko*.

bruised *unoko, unokoa*.

brush n. *pulumu, palahi*; v. *pulumu, tafi², tatafi*.

bucket *pakete*.

budge *migo*.

bugle *pū²*.

build *fau³, fai³, fakatū*; (with stones or bricks) *ati¹*; (a fire) *tafu*.

builder *kāmuta*.

building *fale*.

bulge n. *pona* v. (of a sail in wind or a net in the water) *kapu, kakapu*.

bull *pulu⁶*.

bulldozer *hua³, mahini hua kekeke, katapila*.

bullet *ututau, pulufana*.

bump n. (lump) *pona*.

bump (into s.th.) *tatū, tokai, fetai*.

bun *pani²*; (of hair) *fakapatu*.

bunch *nūmiga, tau-¹*; (of bananas) *aufai*; (of coconuts and pandanus) *fui¹*; (of people) *kau, vāega*.

bundle *nūmiga, tāui*.

buoyant *alaga, mānu*.

burden *kavega*; (on shoulders) *āmoga*.

burglar *rino kaihohoa*.

burglary *ohofakiga, kaihohoa*.

burgle *ohofaki, kaihohoa*.

burial *tanuga, oti*.

buried *tanumia*.

burn v.i. (of fire) *ola¹*; (of things) *mū¹*; v.t. *huhunu*.

burnt, burned (accidentally) *mū¹*; (on purpose) *huhunu*.

burst *pā², pahaē*.

bury *tanu*.

bus *pāhi¹*.

bush (forest) *vae, togāvae*; (shrub) *lākau*.

business *pihinihi, gāluēga, fekau*.

bustle *vevehi*.

bustling *vevehi, vēhia*.

busy *pihi², gaea, vēhia*.

but *kae, ka², meākē*.

butter n. *pata¹*; v. *fakapata*.

butterfly *pepe²*.

butterfly fish *tifitifi*.

buttocks *kaulemu, mulikaulemu*; (polite term) *nofoaga*; (impolite) *ufa*.

button *fakamau*.

buy *fakatau³ (mai)*.

by (agency) *e¹, i*; (beside) *i tafa, tafā-*.

C

- cabbage** *kāpihi*.
cabinet *puhatū, kāpoti*.
cabinet (parliamentary) *kapeneta*.
cake *keke*.
calamity *mālaia, fakalavelave*.
calculate *fakataata, fuafua*².
calendar *kālena*.
calf (of leg) *atevae*.
call *kalaga, taukalaga, taufōlua, tapa*¹, *vākai*.
call (visit) *āfe, āfea*.
calm (weather etc.) *toka, mālū, tokihi*; (people) *totoka, filēmū, loto totoka, onohai*.
camel *kāmela*.
camera *mea puke ata*.
camp *nofoaga*.
can (be able) *mafai, lavā*.
can (tin) *apa*.
canal *alā vai, kanala*.
cancel *tāofi, tāofia, titina*.
cancer (the disease) *kaneha*¹.
candy *lole*.
cane *kini*; (bamboo) *kofe*²; (walking stick) *toko-toko*.
cannonball *pulufana*.
canoe *vaka, vakātafaga, paopao*.
cap (of bottle) *tāpuni*.
cap (headgear) *pūlou taumata*.
cap (of land) *tolotolo, matāfenua, utua*.
capital (city) *laumua*; (financial) *tupe*².
capital letter *mataituhi lahi*.
captain *kapeteni, tautai, takitaki*.
car *tāvale*.
cardigan *kofu māfanafana*.
cards (game) *pelē*.
care (care for, take care of) *kea*².
care (pay attention, take care) *tokaga*.
careful *fakaeteete*.
careless *fakatamala, tafulu*¹.
carelessly *hōna, tafulu*¹.
cargo *uta*².
carpenter *kāmuta*.
carpet *kāpeta*.
curry *kave*¹, *laku, hiki*²; (on shoulders) *amo*¹.
carry around *fakaeva*.
carton *kātuni*.
cartridge *pulafana, ututau*.
carve *kao, talatalai, vane*.
case (box) *puha*¹.
case (instance etc.) *mea, faiga*.
cash n. *tupe*²; v. *tala*⁴.
cask *paelo, puha*¹.
cast (away) *lafo*², *lafo kehe*.
cast (lost) *fai he vili (vili)*³.
castrate *fofō, fakamama*².
cat *puhi*², *puhi gāuta*.
catch *popoki, hapo, puke*², *maua*²; (with a noose) *tipa*¹.
caterpillar *anufe, katapila*.
Catholic Chrch *Lotu Pope*.
cattle *pōvi*.
caught *maua*², *lave*; (by nightfall) *pōgia*; (by daylight) *aoina*.
caulk *taupulu*.
cause *kautū, māfuaga*; v. *fakatupu*¹.
caused *māfua*.
cauterize *hegi*².
cautious *fakaeteete*.
cave *ana*¹.
cease *uma, tuku, gata*².
ceiling *fakaalo*.
celebrate *fakamanatu, fakailoga*.
cement *himā*.
cemetery *fenuatanu*.
censure *muna*¹.
cent *hene*.
centipede *molokau*.
centre *lototonu*.
certain, certainty *mautinoa*.
certify *fakamāoni, fakamāonia, fakamautinoa*.
chafed *kilitia*.
chain *filifil*.
chair *nofoa*.
chalk *hioka, panihina*.
chalk-line *ago*.
challenge *luki, lukitau*.
chamber pot *pō*³.
chance (luck) *manuia*; (opportunity) *āvanoa*.
change v.i. *liu*; v.t. *hui*¹, *lilii*; (money) *hui*², *tala*⁴.
channel n. *ava*², *alāvaka*; (for rainwater) *hafu*; v.t. *fakakui, fakaholo*.
chant *pehe*.
character (of a person) *uiga, loto*¹.
charcoal *malala, gāuga*.
charge (cost) *totogi, tau*³.
chariot *kaliota*.

- chase** *tuli*¹.
chatter *talanoa*.
cheap *taugofie*.
cheat n. *togafiti*, *tino fai togafiti*; v. *togafiti*, *fakatogafiti*, *fai togafiti*.
check (examine) *huke*, *kukehuke pe hako*, *hiaki*².
check (stop) *tāofi*.
cheek (of face) *pākōkō*.
cheeky *tautalaitiiti*.
cheer v. *fakailoa atu he fiafia ki he mea e fai*.
cheese *hihi*⁴.
chemist (shop) *faletalavai*.
cheque *hiaki*¹.
cherish *fakapelepele*.
chest (of the body) *fatafata*.
chest (box) *puha*¹.
chew *lamu*, *lamulamau*; (*pandanus* or *utogau*) *gau*¹.
chewing gum *pululole*.
chicken *moa*¹, *punuāmoa*.
chief n. *aliki*, *pule*², *ulu*¹.
chief adj. *tāua*.
child *tamaiti*, *tama*; (slang) *gākau*.
childbirth *fānauga*.
childish *fakatamaiti*.
childless *hē tilikia*.
children (lot of the whole village) *gaveve*, *tamaiti*.
chilly *mālūlū*.
chin *kauvae*.
chip (of wood) *malamala*.
chipped *matogi*.
chisel n. *tofi*²; v. *tofi*², *vane*, *kao*.
chock *lago*², *lagolago*.
chocolate *hokaleti*.
choice *filifiliga*.
choir *kaufaipehe*.
choke v.i. *lonā*, *leia*, *lāoa*; v.t. *titina*.
choose *fili*², *filifili*²; (a person for a job) *tofi*¹.
chop *tipitipi*, *tā*², *honi*.
Christ *Keliho*.
christen *pāpatiho*, *papitema*.
Christian *Kilihilitiano*, *Kelihiano*.
Christmas *Kilihimahi*.
chuck *tiaki*¹.
Church (building) *falehā*; (service) *lotu*; (institution) *Ēkalēhia*, *Lotu*.
cigar *hikā*.
cigarette *hikaleti*, *utufaga*.
cigarette lighter *afi*.
circle n. *laina lāpotopoto*, *lio*, *hiko*. v. *faka-tāmilo*, *fano fakatāmilo*.
circular *lāpotopoto*.
circulate (of news, rumours) *fakahalalau*, *kave*, *kakave*.
circumcise *pele*, *pelitome*.
city *kakai lahi*, *tāulaga*.
Civil Service *Gāluenga a te Mālō*.
claim *āiā*.
clam *fāhua*.
clamp n. *fāū*.
clap *pati*, *patipati*, *pō*².
clarify *fakamālamalama*, *fakamanino*, *faka-pupula*.
clasp *opoopo*.
class n. (kind) *itūkāga*, (in school or society) *vahega*; v. *fakavahega*.
clatter *pākēkē*, *fakapākēkē*.
claw *moininia*.
clay *ōmea*.
clean *mamā*; v.t. *fakamamā*, *fufulu*, *fafali*, *hālo*.
clear (visible) *aliali*, *manino*; (intelligible) *manino*; (weather) *laofie*; (spaces, land) *lāolao*, *ātea*, *haofia*, *mamā*; v. *fakaātea*, *faka-avanoa*.
clever *poto*¹, *atamai*.
climb *kake*.
cling *pipiki*.
cloak *tiputa*.
clock *uati*.
close (near) *lata*, *pili*¹, *tafapili*, *tafā*-, *toetiiti*.
close v. *tāpuni*, *pupuni*, *fakamau*.
clot *poto*².
cloth *kie*.
clothe *fakakofu*.
clothes *kofu*, *lavalava*.
cloud *ao*¹.
cloudy *aoaoa*.
club *kalapu*.
club footed *hape*, *hahape*, *vaehape*.
clumsy *fālufalu*.
cluster see 'bunch'.
clutch *kukuma*.
coach *koleni*.
coal *koale*.
coarse (texture) *māfiafia*, *vavala*; (speech etc.) *logo kino*.
coast *gātai*, *matāfaga*.
coat *peleue*.
cobweb *ukākūmā*.
cock *moa tagata*, *toa*.
cockcrow *vivini*.
cockroach *mogamoga*.
cocoa *koko*¹.
coconut (mature nut) *popo*; (drinking nut) *hua*¹;

- (growth stages of drinking nut) *puākoile, mokomoko, matatūlua, agalele*.
- coconut crab** *ugauga*.
- coconut cream** *lolo*¹.
- coconut fibre** *laukafa*.
- coconut husker** *koho*.
- coconut leaf** *lauiniu*¹.
- coconut shell** *ipu*.
- coconut tree** *niu*; (varieties) *niu utogau, niukafa; niukafatetea, niukita*.
- cod** (fish spp.) see 'bass'.
- coffee** *kofe*¹.
- coil** *takai*¹.
- coin** *tupe ukamea, tupe hiliya*.
- cold** (weather, objects) *mālūlū*. (sensation) *makalili*.
- collar** *kola*¹.
- collect** v.i. *māopoopo, fakapotopoto*; v.t. *ao*², *aoao*², *fakaputu, fakamaopo*, (water) *tali*⁴, *fakatali*².
- collection** *aogā-, aogāmea, fakaputuga, fakaputugā-, fakamaopoopoga*.
- college** *āoga, kolihī*.
- collide** *fetā, fetauī, tatū*.
- colon** *gākau lahi*.
- colony** *kolone*.
- colour** *lanu*¹.
- comb** *helu*¹.
- combination** *fakatahiga*.
- combine** *opo, tukufakatahi, fai fakatahi*.
- come** *hau*¹ (p. *ōmaī*).
- comfort** *fakamāfanafana*, (a child) *fakanā*.
- comfortable** *logotonu*.
- comic** *fakakata, ula*³.
- comma** *koma*.
- command** *pule*¹, *fakatonu*.
- commander** *pule*¹.
- commemorate** *fakamanatu*.
- commence** *kāmata*.
- commerce** *fakatau*², *pihinihi*.
- commission** *komihī*.
- commissioner** *komihina*.
- committee** *komiti*.
- common** (ordinary) *noa*¹, *tauānoa, takalahi*.
- communal** *fakamua*.
- communion service** *fakamanatuga*.
- communism, communist** *komunihi*.
- companion** *pāga, uō, hoa*.
- company** (group) *vāega*; (military) *vaegākau*; (business) *kamupani*.
- compare** *fakatuha*.
- compared to** *i lō (lō*¹*)*.
- comparison** *fakatuha*ga.
- compass** (nautical) *tapahā*.
- compassion** *alofa*.
- compete** *tauvā, tauhiniō*.
- competence, competent** *alualu, potō*¹.
- competition** *tauvāga*.
- complain** *tagi, tamunamuna, fāitio*.
- complaint** *tagi, fāitio*ga.
- complete** *kātoa, māea*.
- complicate** *faigatā, numinumi*.
- comply** *gāuai*.
- compose** (songs) *fatu*¹.
- concave** *koko*.
- conceal** *ufiufi, mumuni*.
- conceited** *mimita*.
- concern** (affair, matter) *mea*; (anxiety) *fakaatu, popole*.
- concerning** *fakatatau, tau*¹¹.
- concert** *koniheti*.
- conclude** *fakaiku, fakauma*.
- concrete** (the material) *himā*.
- condemn** *fakahala*.
- condensation** *āfugia*.
- condition, conditions** *tūlaga, faiga*.
- conduct** n. *aga, uiga*.
- conduct** v. (manage) *pule*¹; (guide) *taki, taki-taki*; (of singing) *taimi*.
- conductor** (of choir) *tino taimi pehe*.
- confess** *fakaali, taku*.
- confidence, confident** *lototele*.
- confines** (person) *tāofia*; (space) *vāiti*.
- confinement** (childbirth) *fānauga*.
- confiscate** *hamu*.
- confront** *fakafeagai, fakafehāgai*.
- confuse** *fakahē, fakanumi*.
- confused** *sefiloi, numi, numinumi, hē*².
- congeal** *potō*².
- congratulate** *fakamālō*.
- congratulations**¹. *mālō*¹.
- congregate** *māopoopo, gātu, pōtopoto*.
- congregation** (of church) *kaulotu*.
- connect** *hoko*³ *hohoko*¹, *fakahohoko, fakapipiki*.
- conquer** *fakatōkilalo*.
- conscience** *lotofuatiifo*.
- conscientious** *tokaga*.
- conscious** (aware) *iloa, hāfia*; (not unconscious) *ala*², *mālamalama*.
- consent** *malie, gāuai*.
- consider** *mafaufau, fakatau, fuafua*².
- constant** *fai pea*.
- constellation** *fetū*.
- construct** *fau*, (ceiling) *fakaalo*.
- consul** *konehula*.

- consult** *tāupule*.
consultation *tāupulega*.
contain see *teu, tuku, fafao, fao-*.
container *atigi-*.
content, contented *fiafia, lotofiafia, malie*.
continent *konetinetā*.
continue *fai pea*.
continuous *hohoko, hē motu*.
contraceptive *vai*.
contradict *teteke*.
contribute *lafo*².
contribution *lāfoga*.
control *pule*¹, *pūlea, tāofiofi*.
controlled *tāofiofia, pūlea*.
controversy *fakaŋitāuli*.
convalescent *tauale kua feoloolo*.
controversy *tauale kua feoloolo*.
convenient *tonu*¹, *ŋetaui, aogā*.
conversation *talanoaga, tautalaga*.
convey *kavatu, momoli*.
Convict Tang (fish sp.) *manini*.
convulsion *tatapa, tete*.
cook n. *kuka*; v. *tonu*.
cooked *moho, vela, makai*.
cook-house *umu*².
cooking *kuka*.
cool *mālu*.
copra *popo*.
copra shed *fale popo*.
copulate *momoe, holi; koni* (impolite term).
copy *kopi*¹.
coral *akau, puga*², *ŋeo, lapa*¹.
coral head *toka*¹ *akau*.
coral lime *pani*.
cord *kavei, maea*.
cork *momono*.
corm *io*³.
corner n. (on outside) *tulimanu*; (on inside) *kopiti*; (of a road) *afega*; v.t. *pupuni*.
corpse *ŋino oti*.
cornet fish *taotao*¹.
correct *hako*¹, *tonu*¹; v.t. *fakahako, fakatonu*.
cost *tau*³.
cotton (plant) *vavae*², (thread) *ŋilo*; (fabric) *kie vavae*; (cotton wool) *vavae*².
cough *tale*.
cough medicine *vaitale*.
council *tāupulega, komiti*.
count *ŋaitau, mātau*.
country *ŋenua, atunuku, nuku*.
couple (man and wife) *āvaga, ulugāli*.
couple (of things) see 'two'.
courage, courageous *loto toa, lototele*.
course *ala*¹. *ŋanoga*; (of study) *kōhi*.
court (tennis etc.) *malae, lōtoā*.
court (law) *fale fakamahino*.
court case *fakamahinoga*.
courthouse *fale fakamahino*.
cousin see 'brother' and 'sister'.
cover n. *tāpuni*; v. *ufiufi, pūlou, fakapūlou, ŋakamalu, pupuni, tatao, fakapulupulu*.
covet, covetous *mānumanu*.
cow *pōvi (ŋafine)*.
cowfish *moamoa*.
coward, cowardice *palakai, mataku*.
cowboy *kaupoe*.
cowrie *pule*² (Cyparea sp.)
crab spp. *uga*¹, *ugauga, kalamihī, kamakama, kaviki, paieka, paieka fala, paka, tupa*¹.
crack, cracked *ihī, gaihi, take, tatake*.
crackle *gahē, gatolo*.
craft (skill, occupation etc.) *ŋaiva*.
craftsman *tufuga*.
cram v.t. *ŋafao, fakaoŋi*.
cramp n. *tokia*.
crane one's neck *ŋātio, ŋālō*.
crawl *hoholo, tololo*², *tolotolo*².
crayfish *ula*¹.
creak *gogī, gōgīgī, gogigogī*.
cream *kulimi*.
crease n. *gāuga*; v.t. *gagau, fakamaŋenu*.
creased *maŋenu*.
creature *meaola, manu*.
creek *vaitaŋe*.
creep *hoholo, tololo*², *toloto*².
crew *ŋāoa, kauvaka*.
cricket (insect) *ligoligo*.
cricket (game) *kilikiti*.
criminal *kuluku*.
crinkled *maŋenu, manumi, migimigi*.
cripple, crippled *pipili*.
criticize *ŋātio, mūmūi*.
crochet *kolohē*.
crocodile *kolokotaila*.
crook *kuluku*.
crooked *piko, pīkopiko*.
crop *ŋuata*.
cross n. (the mark X) *kolohi*², *ekihī*; (christian symbol) *koluhe, hataulo*; v. (mark with an X) *fakaekihī*; (cross the road) *kolohi*².
cross (angry) *ita*.
crosscut saw *ilitipi*.
cross-eyed *hehepa, mata hehepa*.
cross out *kolohi*².
crossroads *magāala*.
crouch *ŋātū*.

crow (of rooster) *vivini*.
crowbar *kolopā*.
crowd *pōtopotoga*.
crowd (to be worn) *pale*¹.
crown of the head *nimo*¹, *tumuai*.
crown of thorns (of Jesus) *pale tuitui*.
crown of thorns starfish *alomea*¹.
cruel *hāuā*.
crumble *momo*, *nuti*; (in the mouth) *gugu*.
crumple *nunumi*, *nunuti*.
crush *olopala*, *tukipala*.
cry (weep) *tagi*.
cry out *kalaga*, *taufōlua*.
cuckoo *kāleva*.
cuff (of sleeve) *afe*².
cultivate *totō*, *fakatupu*, *fakaola*.
cultivation *totōga*, *māumaga*.
cup *ipu*.
cupboard *kāpoti*, *hefe*.
cure *fakamālōtō*.
curfew *vavao*.
curiosity, curious *fia iloa*.

curl v.t. (the hair) *fakamigimigi*.
curl over (waves) *fakafalefale*.
curly (hair) *migimigi*.
curlew *tiāfē*.
current n. *tafe*, *au*⁴; (electric) *eletihe*.
current adj. *o nā aho nei*, *i iēnei aho*.
curry *kale*¹.
curse n. *mālaia*, *fetū*², *kupu palauvale*; v. *fetū*²,
fakamalaia, *palauvale*.
curtain *pupuni*.
curve n. *pikoga*; v.t. *fakapiko*.
curved *piko*, *pikopiko*.
cushion *aluga*.
custom *aganuku*, *tū*³, *māhani*.
customer *tino fai fakatau*.
cut (wounded) *lavea*; v.t. *tipi*, *titipi*, *hehele*,
kokoto; (fish only) *aneane*; (vegetation)
*hala*³, *vele*, (bunch of pandanus) *ui*¹.
cut off *motu*².
cut teeth *nifo tipi*.
cyclone *afā*.

D

daily *i aho uma, i aho takitahi.*

damage n. *lavea*; v. *fakalavea, fakakino.*

damaged *lavea, kino*; (*china etc.*) *matogi*; (sharp edges) *penu, tupenu.*

damn v. *fakamālaia.*

damned *mālaia.*

damp *hūhū.*

dance n. (the activity) *hiva*; (traditional action song dance) *fātēlē*; (the social function) *fiafia*; v. *hiva, koli.*

danger, dangerous *fakamātakutaku, fakapokepoke.*

dare (challenge) *luki.*

daring see 'brave', 'courageous'.

dark, darkness *pōuli.*

darken *fakapōuli, fakauli.*

darkness *pōuli.*

darling *pele.*

dart n. *velo*¹, v. *oho*², *fiti, makalo.*

date (day) *aho*¹.

daughter (of a man) *afafine*; (of a woman or a couple) *tamafafine.*

dawn n. *ata*², *te tafa o te ata*; v. *tafa te ata, aotea, ōtea.*

day *aho*¹.

daybreak *te tafa o te ata (tafa*²*).*

dayligh *aotea, ao*¹.

dazzle, dazzling *gigila.*

deacon *tiākono.*

dead, death (people) *oti*; (animals and plants) *mate*; (euphemistic terms) *galo, hēai.*

deaf *tutuli*².

deal (share out) *tufa.*

dear *alofagia, pele, fakapelepele, tāua.*

death see 'dead'.

debt *kaitālafu.*

decay *pala*¹.

deceive *tipa*¹, *tala pepelo, fakahehē, fakahēhāfia.*

deceived *pelogia.*

December *Tēhema.*

decide, decided *mautonu, tonu, mautinoa.*

decision *tonu*¹.

deck (of ship) *fola.*

declare *folafola, fakailoa.*

declaration *folafolaga.*

decline (refuse) *fakafiti.*

decline (get less) *pakū, tau taigole (tau*¹*).*

decorate *teu, teuteu.*

decorations *tēuga.*

decrease *pakū, tau hēai (tau*¹*), fakatokaitiiti.*

deduct *tōkehe.*

deed *faiga.*

deep *loloto, māualalo*, (wounds) *makano.*

defeat, defeated *tōkilalo, fāiaina.*

defecate *tīitiko.*

defect n. *ila, pona.*

defence n. *puipuiga.*

defend *puipui.*

defendent *tino mōlia.*

defiant *lototū*

definite *mautonu, mautinoa.*

deflate *fakamole, fakapā*¹.

deformed *faitauale.*

defy *luki, hē uhitaki.*

delay *fakatuai, tāofi.*

delayed *tuai.*

delegate *hui*¹.

delete *tōkehe, titina, hōloi kehe.*

deliberately (on purpose) *fai mautinoa.*

delicious *malie, huamalie.*

delightful *fakafiafia.*

deliver (rescue) see 'save'

deliver (letters etc.) *kave*¹, *fakapā*².

demand *fakatonu fakamālohi.*

demanour see 'behaviour'.

demolish *vete*¹.

demon *tēvalo, tiāpolo, tēmoni.*

demonstrate *fakahino, fakatino.*

denizen *galigalimau.*

denomination (church) *lotu.*

dented *penu, tupenu.*

dentist *fōmai fainifo.*

denture *nifo fakapipiki.*

deny *fakafiti.*

depart *fano, teka*¹, *tukua, teva.*

department *matāgāluega.*

depend (rely) *fakalagolago.*

depth see 'deep'.

deputy *hui*¹.

dermis *kiliola.*

descend *fanaifo, kakeifo*; (from an ancestor) *tupe mai.*

descent (genealogy) *gafa*².

describe *fakamatala.*

description *fakamatalaga.*

desert n. *toafa.*

- desert** (abandon) *tiaki*¹.
deserve *tatau*³.
desire *fofou, fia*¹, *loto*.
desk *laulau*.
despair, desperation *atuatuvale*.
despatch *kavatu*.
destroy *fakakino*.
detach, detached *maunu, mounu, fakatō, kave kehe*.
detailed account *fakamatalaga kātoa*.
determination, determined *fiḷigā, lotomālohi, lototū, hogahogā*.
determine see 'decide'.
detonate *fakapā*¹.
develop *tupu*¹, *fakatupu*.
devil *tévolu, tiapolo, aitu, Hatani*.
diagnose *iliolo, huke, hukehuke*.
diameter *taiamita*.
diamond *taimane*.
diarrhoea *tatā*³.
dictate (read out) *lau*⁴, *laulau*².
dictate (give orders) *pule*¹.
die (people) *oti*. (animals and plants) *mate*². (See also 'dead').
difference *kehekehega*.
different *kehe, kehekehe*.
differentiate *fakakehe*.
difficult *faigatā*.
dig *keli*.
dignity *mamalu*.
diligence, diligent *limamālohi, tokaga*.
dilute *hui*⁴.
diminish *māui*.
dine *kai*².
dinner *kaiga*.
dining room *potukai*.
dip *ufi*²², *lolō, loilo, fufui*.
direct adj. *hako*², *hagatonu*.
direct v. *fakaali, fakahino, fakatonu, poloaki, pule*¹.
direction *itū, itūlagi*; (of wind) *matāmnatagi*.
directly (straight) *hako*², *hagatonu*; (immediately) *loa*²; (soon) *toeititi*.
director *pule*², *takitaki*¹, *fakatonu*.
dirt *kelekele, palapala*.
dirty *kelekelea, palapalā, kino*.
disagree *hē talia*.
disappear *lilo, galo*², *fakagalo, mou, nimo*².
disappointed *hē fiafia, fakanoanoa*.
disapprove *hē malie*.
disarrange *hakeu, tāhakeu*; (the hair) *makefu*.
disaster *mala, puapuagā*.
disciple *hō*⁴.
discomfort *logokino*.
disconnect *unu*², *fakatō*².
discouraged *muhi, hē fiafia, hē malie*.
discouraged, discouragement *lotovāivai*.
discover (find out) *hāfia*; (find) *maua*.
discuss *talanoa, fetalanoaki*.
disease *tauale*.
disgrace *luma, gao*², *fakamā*.
disgust, disgusting, disgusted *fakalialia*.
dish *ipu, tānoa, apātanoa*.
disintegrate *malepe, momo*.
dislike *inoino*.
dislocated *heke*.
dislodge *unu*², *fakatō*.
dismiss *tuli*¹, *tuku ke fano, fakateka*.
disobedient *vaogatā, hē uhitaki*.
dispensary *falelalavai*.
disperse *halalau, takape*, (of fish) *mafuta*.
display *fakaaliali*.
dispute *māheiga*.
disregard *hē tokaga*.
disrespectful *hē āva*¹, *hē fakaaloalo*.
dissolve *liu*².
distance *vā, mamao, loa*¹.
distant *mamao, vāvāmamao, vāvāloalo*.
distinct *manino*.
distribute *tufa*.
district *kogāmea, kogāfenna*.
disturb *fakavavale*.
ditch n. *autu, utu*².
dive *tofu*¹, *uku*¹.
divide *tufa, vae*², *vavae*¹, *vāevae*.
diving goggles or mask *mata tai, mata uku, mata fāgata*.
division (in arithmetic) *vāevae*.
dizzy *ninimo*.
do *fai*³.
doctor *fōmai*.
dodge *kalo*².
dog *maile, kulī*.
dollar *tālā*.
dolphin (porpoise) *tākaga*¹; (dolphin fish, *Coryphaena hippurus*) *mahimahi*¹.
donate *lafo*².
donation *lafoga, togitogi*², *meaalofa*.
don't (imperative) *aua*².
door *faitotoka*.
dorsal fin (of shark) *tulāgogo*.
dose *inumaga*.
dot *togi*².
double *fakalua, tatua*.
doubt, doubtful *māhalohalo, ailoga*.
doubtless *mautinoa*.

- do without** *aunoa*.
down *lalo*² *ifo*².
downhearted *lotovāivai*.
downpour *uāga, gogolotū, honitū*.
dozen *tāheni*.
drag *toho*.
dragonfly *hēhēmū*.
drain n. *alāvai*; v. *fakatafe*.
drape *tāpulpulu, ufiufi*.
draught (of air) *afe*², *havili*.
draughts *mū*³.
draw (pictures) *tuhi*¹; (a line) *vahe*.
draw (pull) *toho*.
draw (water) *ahu*², *utu*³.
drawer *puha toho*.
dreadful *matakutia, mātagā*.
dream *miti*¹.
dress n. *kofufafine*; v. *fai na kie, penapena*; (a pig) *pena*.
drift *tafe, tafea, ōpea, opeopea*.
drill (hand tool) *auvili*; (electric) *vilivili*; v. *vili*², *vilivili*.
drink *mea inu, vai inu*; v. *inu*.
drinkable *inumia*.
drip *moti, motimoti, tulutulu*.
dripping (fat) *gako*.
drive (animals) *tulituli*; (fish) *laga, tulituli*; (car) *kavetāvale*; (go in a car) *fano i te tāvale*.
drizzle *afuafu*.
drop n. (of liquid) *moti, matāua*.
drop n. (fall) *pakū*; (let drop) *fakapakū*.
drought *mūgālā*.
drown v.1. *malemu*; v.t. *lelemo*.
drum (container) *kālone*.
drum (musical instrument) *pātē, tagipalau*; v. *tā*² (*he pātē*).
drumstick *kautā*.
drunk *konā*.
dry *mago*², *magumagu*; v.t. *fakamago, fakalā*.
duck (bird) *pato, toloa*.
duck (in cricket) *fuāmoa*².
duck v.i. (stoop down) *punou*; (dodge) *kalo*².
duck vt. (push underwater) *lolomi*.
due (obligatory) *tatau*³; (arising from) *māfua, ona*¹ (*ko*), *auā*².
dull (not shiny) *matapopo*; (weather, sky) *nenefu*; (not sharp) *tuka, matatupa*.
dumb *gūgū*.
dump n. *fakaāfuga*; v. *apati, tiaki*¹.
dung *tae*¹, *otaota manu*.
durable *tologa*.
during *i te vāitaimi o*.
dusk *pogipogi*.
dust *pefu*.
dusty *pefua*.
duty *tiute*.
dwarf *āvilu*.
dwell *nofo*.
dwelling *nofoaga*.
dye n. *vali* v. *fakalanu*.
dysentery *hanatoto*.

E

- each** *takitahi, takitokatahi, tautokatahi*. (See *taki-*, *tautoka-*).
eager *naunau, māelegā*.
eagle *āeto*.
ear *taliga*.
ear ring *tautaliga*.
ear lobe *lautaliga*.
early *vave*², *muamua*.
early morning *vaveao, tāeao pō*.
earn (be paid) *totogi, maua*².
earnings *totogi*.
earth (the world) *lalolagi*; (soil) *kelekele, lau-kelekele*.
earthenware *ipuōmea*.
earthquake *māfuie*.
earthworm *anufe, kelemutu*.
east *hahae*¹.
Easter *Ēheta, Toetū, Pāhekate* (R.C. only)
easy *faigōfie, tauānoa*; easy does it, take it easy *fai fai mālie*.
eat *kai*².
eat a lot *kaitele*.
eat between meals *kaihahalo*.
eat secretly, on the sly *kaipūketete, kaitaotao*.
eaves *tulutulu*.
eavesdrop *faitala*.
ebbing tide *taimāui*.
echo *hikuleo*.
edge *kapa, tafa*¹, *tafatafa*¹, *pito*.
edible *atakaia, kaina*¹.
edition *lōmiga*.
educate *akoako, fakaāoga, fakaako*.
education *ākoga, āoga, akoakoga*.
eel *puhi*; (freshwater eel) *tuna*.
effect *taunukuga, ikuga, aogā*.
effective *aogā*.
effeminate *fakafāfine*.
efficient *fai mea lelei, galue lelei*.
effort *taumafaiga*.
egg *fuāmanu, fuāmoa*, and see *fuā-*; (of fish) *tama*¹; (of crustacean) *ami*¹.
eight *valu*; (breakfruit and skipjack) *valugafua*; (fish other than skipjack) *valugamata*, (people) *tokavalu*.
eighteen *hefulu valu*.
eighty *valu hefulu*; (people, birds, octopus and skipjack) *tinovalu*; (fish other than skipjack) *lauvalu*; (coconuts) *valugapulupulu*; (crayfish and crabs) *tuavalu*; (fathoms) *valugakumi*.
eight hundred *valu helau*; (fathoms) *valulau*; (people, skipjack and birds) *valugalau*; (fish other than skipjack) *matavalu*.
either...or *pe... pe... pe...*
either of them *hō he mea o nā mea e lua*.
elastic n. *uamanu*; qual. *fafano*².
elbow *tulilima*.
elder n. *toaina*.
elder qual. *matua*.
elect *filifili*.
election *filifiliga, pālota*.
electric, electricity *uila, eletihe*.
elephant *elefane*.
elephantiasis *vaefua, limafua, mūmū*², *pukeia*.
elope *hōhola*.
else s.o. or s.th. else *tetahi*; or else *nā*².
elsewhere *he tahi mea*.
emaciated *paē, vavali*.
embalm *atualala*.
embarrassed, embarrassment *mā*², *māhiahi*.
embers *malala ola*.
embrace *fuhi*.
emigrant *tino malaga kehe*.
emotion *lagona*.
Emperor (fish sp.) *filoa, gutula*.
emphasize *fakamamafa*.
employ (use) *fakaaogā*.
employee *tino faigāleuga*.
employment *gāluega*.
emptiness *ōō*.
empty *atigi-*, *maha*; v.t. *liligi, fakamaha, kave kehe*.
encircle *popono, ponopono, hahai, hiko, hiko-hiko*.
enclose *fakatamilo, hahai, puipui*.
enclosure *lotoā, hai*¹.
encourage *fakalotomālohi, fakalotomākeke, fakamākeke, fakamālohi*.
end n. *ikuga, umaga, pito*; v.i. *uma, iku, gata*², *pau*; v.t. *fakauma, fakaiku, fakamotu, tuku*².
endless *hēai he ikuga*.
endure *lavā*.
enemy *fili*¹.
engaged (to be married) *fakamau*.

- engine** *afi, mahini*.
engineer *inihinia*.
England *Egelani*.
English (language) *gagana Peletānia; Igilihi*;
 speak English *nanu*.
English (person) *tino Egelani*.
enjoy *fiafia*.
enlarge *fakafuaefa, fakalahi*.
enough *lava*¹.
enquire see 'inquire'.
enraged *fekai*.
enslave *fakapologa*.
enter *ulu*¹.
entertain *fakafiafia*.
entertaining *mānaia, mālie, fakakata*.
entertainment *fiafia*.
enthusiastic *fiafia, fakamatagia*.
entire *kātoa, uma*.
envelop v. *ufiufi*.
envelope *teutuhi*.
envy, envious *mānumanu, mataua, matapipiko*.
epidemic *fāmai*.
epidermis *kilimate*.
epilepsy *mai māliu*.
epistle *tuhi*¹.
equal *tutuha*.
equally *fakatutuha*.
equator *ekuata*.
equipment *kope, mea faigālua*.
erase, eraser *hōloi, titina*.
erect *tū hako*; v.t. *fau*³, *fakatū*.
erosion, eroded *kaina*¹, *kēlia*.
errand *fekau*.
error *hehē, pahala*.
escape *hola*¹, *vili*¹, *hao*¹.
especial See 'special'.
especially *kae maihe, fakapitoa, aupito*.
essential *tāua, tatau*³.
establish *fakatū, fakamautū, fakamautinoa*.
estimate *mate*³, *fakatatau*.
evade *kalo*².
evaporate *liu*², *lelea*.
even see 'level', 'equal'.
even if see 'if'; even the children went *ke pā ki tamaiti na olo*; even number *numela hoagia*.
evening *afiafi pō*.
event *mea, mea tutupu*.
eventuate *oko, taunuku*.
ever if . . ever, *kafai lava*; have. . . ever *na kua (na)*¹; ever since *talū*.
everlasting *hē gata mai, tūmau pea*.
every *uma*.
every day *aho takitahi uma*.
everything *mea takitahi uma*.
every time *taimi uma*.
everywhere *i mea uma, i hō he mea*.
evidence *mau*³.
evil *kino, agahala*.
exact *tonu*¹.
exactly *tēnā tonu, tonu lelei lava, hako lelei lava*; exactly like *e vē lava*.
examination *hukehukega, hukega, iloiloga*.
examine *huke, hukuhuke, iloilo*.
example *fakatumaha*.
excavate *keli*.
excellent *matuā lelei, mānaia lele*.
except *vāganā*.
excess *mea totoe, mea hilia*.
excess baggage *pauna hilia*.
excessive *lahi ātiti*.
exchange n. *fehuiakiga, huiga, fakatau*²;
 v. *fakafehuiaki, fakatau*².
excitement *fiafia, vevehi*.
excusement *tae*¹.
excuse n. *tali*¹, *fakamatalaga*.
excuse v.t. *malie te loto (ki)*, excuse me! *fakamolemole, tulou mua*.
exercise (use) *fakaaoga*; (take physical exercise) *koleni, fakamālohi tino*.
exhaust (use up) *fakauma*.
exhausted, exhaustion *fitā, vāivai*.
exhibit *fakaaliali*.
exhibition *fakaaialialiga*.
exile *āumau*.
exist *ola*¹, *e i ei*.
existing *koi i ei, koi fai*.
exit n. *auala ki fafo, fakahaoga ki fafo*; v. *ulu-fafo, fakahao ki fafo*.
expect *amanaki, fakatali*¹, *taukikila atu*.
expectation *fakamoemoega, māfaufauga, lumanaki*.
expense *tau*³, *fitā*.
expensive *taugatā*.
experience n. *mea kua tupu, māhani*, v.t. *lagona*.
experienced *māhani, poto*¹, *iloa*.
experiment *hukehukega*.
expert n. *tagata poto*; qual and v. *poto*¹.
explain *fakamatata, fakamālamalama*.
explanation *fakamatatalaga*.
explode v.i. *pā*², *pahae*; v.t. *fakapā*¹.
explore *hakili fenua fōu*.
explorer *tino hakili fenua fou*.
explosives *fanaika*.
express (verbally) *fai atu, taku atu, fakaali*.
express (extract liquid from s.th.) *tatau*³.

extend *fakalālā², fālō, fakalahi.*

extended family *kāiga.*

extent *lahi, fuaefa.*

extra (left over) *totoe*; (additional) *fakahili.*

extract *unu², heki.*

extraordinary *uiga kehe lele.*

extremely *matuā.*

eye *mata¹*; (of fish hook) *leke*; (of needle) *pū¹.*

eyeball *ioimata, pukāmata.*

eyebrow *tukemata, fulufulu tukemata.*

eyelashes *fulufulu mata.*

eyelid *laumata.*

eye shade *taumata.*

eye-sight *kikila.*

F

face n. *mata*¹, *fōliga*; v. *haga*¹.
face downwards *fakapūlou*.
face each other *fakafehagai*.
face in different directions (of two) *ū kehekehe*;
 (of three or more) *ū valevale*.
face upwards *taliaga*.
fact *mea mōni, tala mōni, tūlaga mōni*.
factory *fale gāohi mea*.
fade, faded *matafi*.
faeces *otaota, tae*¹, *fekau*.
fail *hē mānuia, hē mafai, hē taunuku, hē oko*.
faint (indistinct) *tamā, hē mū (mū*⁴*)*.
faint (feel faint, lose consciousness) *matapogia,*
mole, vāivai.
fair, fairly (moderately) *feoloolo, lelei lava*.
fair (skin etc.) *paepae*¹.
fair (decision etc.) *tonu*¹.
faith (belief) *fakatuatua, talitonuga*.
faith (denomination or church) *lotu*.
faithful *fakamāoni*.
fall *pakū, palahi, higa, tō*²; (on one's face) *ino*;
 (into a hole or cavity) *tomo*.
false *pepelo, fakahehē*.
false alarm *leo hehē*.
false teeth *nifo fakapipiki*.
familiar *māhani*.
familiarise *fakamāhani*.
family *kāiga, puikaiga*.
famine *oge*.
famous *takua, takutakua*.
fan n. *ili, v. iliili, ili, tapili*.
fancy (decorated) *teuteu*. Also see 'thought',
 'wish', 'imagination'.
far *mamao*.
fare (cost of travel) *pāhehe*.
farewell *fakamāvae*.
farm *fātoaga*.
farmer *tino fai fātoaga*.
farther *mamao atu*.
fashion (new style or fad) *faiga fou*.
fast (quick) *gahalo*¹, *kakalo*¹, *haohaoa*.
fast (firm) *mau*¹, *pipiki*.
fast (go w.o. food) *fakalāina*.
fasten *fakamau, nonoa, tamau*.
fat n. *gako*; qual. *fuaefa, lahi*; (animals only)
*peti*¹.
father *tamana*; (priest) *pātele*.
fathom n. *gafa*¹.

fathom (understood) see 'understood'.
fatty *gako, gagako, tinae*.
fault *ila, māila, pona, hehē*.
favour v. *fakakaukau, fakapito, fakapelepele*.
favourable *lelei*.
favourite *pele, makoi*.
favouritism *fakapito*.
fear *mataku, popole*.
feast *kaiga lahi, tōnai*.
feather *fulu, fulufulu*.
feeble *vāivai*.
feed v.t. *fafaga, fāgai, fakapuku*; (a fire) *tafu*.
feel *lagona, fakalogo, fāfā, tago*.
feeling(s) *lagona, loto*¹.
feet see foot.
fell *tā*², *tuku*³.
female *fafine*.
fence *pā*³, *lōtoā, hai*¹.
ferment *fakavī*.
fermented *vī*², *fakavī*.
fertile *fānau*; (of soil) *laulelei*.
fetch *kakami, kaumai*; (water) *utu*³, *ahu*², *tali*⁴.
fever *fiua*.
few *taigole, ni nāi*.
fiance(e) *fakamau*.
field *kogāfenua*; (of work, occupation etc.)
gāluenga fakapitoa; (of knowledge or exper-
 tise) *poto fakapitoa*.
fierce *fekai, fakamatakutaku, hāunooa*.
fifteen *hefulu lima*.
fifty *limahefulu*; (people, birds, octopus and
 skipjack) *tinolima*; (fish other than skipjack)
laulima; (coconuts) *limagapulupulu*; (cray-
 fish and crabs) *tualima*; (fathoms) *lima-
 gakumi*.
fight n. *miha, āvauga, tāuaimiha*; v. *miha,*
*fakamiha, tau*²; (with fists) *fuhu*.
fighter *tino miha, tino tau, toa*.
figure(digit) *numela, matainumela*; (diagram)
*ata*²; (bodily form) *fuaicino*.
file n. (tool) *tāmatau*; v. (use a file) *kili*³, *kikili*.
file single file *tuatahi*.
fill (a container) *fakatumu*; (a hole) *fakaāfu*.
film (cinema) *tifaga*.
filter *fakamamā*.
final *mulimuli, toe*¹.
find *maua*².
fine (thin) *mānifinifi, liliki*.

fine (splendid) *mānaia, mālie, lelei lele;*
(weather) *lāofie*.

finger n. *maumuālima; v. lote*.

ingernail *moininia*.

finish v.i. *uma, iku; v.t. fakauma, fakaiku*.

finished *uma, iku, mole*.

fire n. *afi, mū¹*.

fire (a gun etc.) *fana, fakapā¹*.

fireplace *gālafu*.

firewood *fafie*.

firm n. (company) *kamupani¹*.

firm (hard) *mapo, mākeketū* (stable) *mau¹*; (of a resolve, belief, etc.) *mautinoa, mautū*.

firmly *mau¹, fakamālohi, fakamākeke*.

first *muamua, mua², holomua*.

fish n. (general term) *ika; (piece of fish for eating, meal portion etc.) meaika; v. fāgota, hīhī, faifaiva*.

fish spp. *aua¹, afulu, aheu, aku², alaala², alaalafutu, ali², alogo, āmafua, anaoho, apalani, api², atu¹, atualo, atule, atutaoa, ava¹, eve, ihe, ikutea, ō², ono², ufu², ulafi, uli³, ulihega, uloulo, ulua, uluakata, ume, umu¹, umufatu, umutea, utu¹, fai¹, faikili, fāfālua, fagamea, fāloa, fāpuku, filoa, fuafuāika, gagale, galio, galo¹, gatala, gutula, gutuloo, gutuhiko, kafa¹, kakahi, kalapa, kamai, kāmutu, kanae¹, kapoa, kata², kiokio, komulo, koti, laea, laefatu, lai, laeamea, laulaufau, loi², lupolupo, maeva, magō, malau, malaufagamea, malauloo, malaunaunefe, malautea, malatea, mālili, mālolo, mamanu¹, manini, mahimahi, matapula, matu, memea, moaga, moamoā, molali, mū², munua, mutu², nanue, nofu, pakeva, pāla, palu², paluutu, palugatae, paluloo, palumalau, palupō, paluhega, palutupua, paluvakaalo, pānanua, papo, patuki, pone, ponelolo, puhi², pūtalaloa, haohao, hāfole, hakulā, hakuhakulele, hāputu, hāhave, havane, hipa¹, hoa o te puhi, hoke, hue, hugale, humu, tā², tāea², tāiva, taotao¹, tautu, tafauli, tagau¹, takuo, talatala¹, talitaliuli, tāmalaui, tapatū, tātifi, tavatava, teletelevakāniu, tētē, tīfīfī, tonu², tuitā, tupoupou, valu³, vete². (See also shark spp.)*

fish bait *māunu, mōunu*.

fish drive *laga ika, tulituli*.

fisherman *tautai, tagata fāgota, tagata faifaiva*.

fishhook *matau, kāfilo, kau³*.

fishing line *uka, afo*.

fishing net *kupega, kālele, heu¹, tili³*.

fishing rod *kofo², hikaki, kāuhi*.

fishing spear *tao³, ū*.

fishing-trap *faga, fota*.

fishy smell *kokou*.

fissure *ihi*.

fist *moto²*.

fistfight *fuhu*.

fit (in good health) *mālohi*.

fit (seizure) *tete, tatapa*.

fit (fit in) *ofi, fetau¹*.

five *lima; (breadfruit or skipjack) limagafua; (fish other than skipjack) limagamata; (people) tokalima*.

five hundred *lima helau; (of fathoms) limalau; (of people, skipjack and birds) limagalau; (fish other than skipjack) matalima*.

fix (fasten, attach) *fakamau; (mend) fakalelei*.

flabby (of the flesh of a fat person) *takapalu-palu, galemulemu*.

flag *fuka*.

flagtail (fish sp.) *hāfole*.

flame *ula²*.

flap *agina, āgiagia, kapatā*.

flare *ula², mumū¹*.

flash *kemo, lapa², makalo, napa*.

flat *māfolafola, pālafalafa; (of land) laugatahi*.

flatten *fakamāfolafola, fakapālafalafa, (of land) fakalaugatahi*.

flavour *manogi*.

fleet n. *fuāvaka*.

flesh *kanofi, kakano*.

fleshy *kanofia*.

flex (the muscles) *fakapona*.

flick *fiti, fitifiti, liaki*.

flinch *meki, memeki*.

flipper *kapakapa*.

flit *lelelele*.

float n. (of outrigger or seaplane) *ama; (of fishnet) uto¹; (for supporting a swimmer) lagalagai; v. opeopea, alaga, lagalagai*.

flock (of animals or chickens) *lafu; (of birds) lākaimanu; (of feeding sea birds) taumanu*.

flood *lolo²*.

floor *folā*.

flounder (fish) *ali²*.

flour *falaoamata*.

flow *gogolo, maligi², tafe*.

flower *tiale¹, fugālākau*.

fluid *hua¹*.

flute *fagufagu¹*.

flutter (birds etc.) *lelelele; (in wind) āgiagia, agina*.

fly (insect) *lago¹*.

- fly v.i. *lele*; v.t. *fakalele*.
 flying fish *mālolo*, *hahave*, *hipa*¹, *tuali*.
 fold *fefetu*, *gagau*, *gāugau*; (the arms) *pīlima*;
 (the legs) *āfetu*.
 -fold see *tua*-
 foliage *lauākau*.
 follow *mulimuli*.
 follower *hō*⁴.
 fond (of) *naunau*, *fiafia*.
 food *meakai*.
 food mat *laulau*¹.
 fool n. *vale*¹, *tino valea*.
 fool (deceive) *fakavalea*, *fakahehē*.
 foolish *hoho*, *valea*.
 foolishness *amiovalea*, *hoho*, *valea*.
 foot *vae*¹.
 foot (12 inches) *futu*.
 football (the ball) *polo lakapī*; (the game)
lakapī, *tafaoga lakapī*.
 footpath *auala*.
 footprint *tulagāvae*.
 footwear *hēvae*.
 for *mā*¹, *mō*³.
 for (because) *auā*.
 forbid *fakahā*.
 forbidden *hā*, *fakahā*.
 force n. *mālohi*; v. *fakamālohi*.
 forearm *alolima*.
 forefather(s) *tupuga*.
 forefinger *lima tuhi*.
 forehead *lae*, *muāulu*; (of fish or animals) *tela*.
 foreign *kehe*, *mai fenua kehe*.
 foreigner *tino mai nuku kehe*.
 foreleg *ālagālima*.
 foremost *taulāmuā*.
 foreskin *laukili*.
 forest *vao*, *togāvao*.
 for ever *fakavavau*, *tūmau pea*, *hē gata mai*.
 foreword *fakatomua*, *kupu kāmata*.
 for example *e vē* . . .
 foretell *vavaka*, *vavalo*.
 forget *galo*², *puli*.
 forgetful *puli pea*.
 forgive v. *fakamāgalo*.
 forgotten *kua puli*, *kua galo*.
 fork (for eating) *tui*.
 fork (of tree or branch) *maga*; (of road) *magāala*.
 form (shape etc.) *fōliga*.
 form (paper to fill in) *pepa*.
 form v.t. *fai*, *gāohi*.
 formal *hāunia*, *fakaaloalo*, *fakamamalu*,
mīgao.
 former, formerly *muamua atu*.
 forth *atu*³.
 fortunate *amutia*, *mānuia*.
 fortune (wealth) *koloa*; (good fortune) *mānuia*.
 forty *fā hefulu*; (people, birds, octopus and
 skipjack) *tinofā*; (fish other than skipjack)
laufā; (coconuts) *fāgapulupulu*; (crayfish and
 crabs) *tuafā*; (fathoms) *fāgakumi*.
 forward(s) *ki mua*, *atu*³.
 fountain pen *peniutu*.
 found see 'find'.
 found (establish) *fakavae*, *fakatū*¹.
 four *fā*²; (breadfruit and skipjack) *fāgafua*; (fish
 other than skipjack) *fāgamata*; (people)
tokafā.
 four hundred *fā helau*; (fathoms) *fālau*; (people,
 skipjack and birds) *fāgalau*; (fish other than
 skipjack) *matafā*.
 four legged *vae fā*.
 fourteen *hefulu fā*.
 fourth *tona fā* (see *tona*¹).
 fowl *moa*¹.
 fraction *vāega*, *vaegāmea*; (tiny bit) *tamā mea*.
 fracture *gau*¹.
 fragrant *manogi*.
 frame (of picture) *fakavaka*; (of a person) *fuai-
 tino* ; (of house) *auivi*.
 frangipani *puafiti*.
 frank, frankly *tatala hako*.
 free *haoloto*, *taga*², (set free) *tatala*, *fakahao*¹.
 free (not paid for) *kavefua*, *mauafua*.
 freedom *haolotoga*.
 freeze *fakaaiha*.
 frequent(ly) *māhani*.
 fresh *fou*, *lelei*; (of water) *māgalo*; (cool) *mālū*.
 Friday *Aho Falaile*.
 friend *uō*, *uōmamae*.
 friendly, friendliness *lotoalofa*, *fakauō*.
 friendship *māhaniga*, *uōga*, *fakauōga*.
 frigate-bird *katafa*.
 fright *mataku*, *teki*.
 frighten *fakamataku*, *fakateki*.
 frightened *mataku*, *meki*, *teki*; (of fish or birds)
ātagia.
 frightening *matakutia*.
 frog *lane*.
 from *mai*, *i*.
 front n. *alo*¹, *mua*¹; qual. *i mua*.
 fruit *fua*¹, *fuālākau*.
 fry *falai*.
 fulfil *fakataunuku*.
 full *tumu*, *kātoa*, *mākona*; (of the moon) *kātoa*;
 also see *Fakatahi*¹; (of the tide) *ōko*.
 full speed (*fano*) *i te kātoa*.

full stop

full stop *pehiota.*

funeral *oti, maliu, hāuniga.*

funnel *fakatumu.*

funny *fakakata, mālie.*

fur *fulufulu².*

460

furniture *meāfale.*

further *mamao atu.*

fury, furious *fekai.*

fuss, fussy *vevehi.*

future *lumanaki.*

G

- gable** *tala*².
gain *maua*².
gall bladder *au*³.
gallon *kātone*.
gamble *pelē tupe*.
game *tāfaoga, tākaloga*.
gang *kēgi*.
gaol *fale puipui*.
gap *āvanoa, māvā, pū*¹, *vā*.
garage *fale tāvale; pamu penihini*.
garbage *otaota, lāpihi*.
garden *fātoaga, māumaga*.
gardenia *pua, puapua*.
garfish *aku*².
garland *fau*², *hei*¹, *pale*¹.
garfish *aku*², *galio, iheloa*.
garment *kofu*.
gas *kēhi*.
gas stove *ogaumu kēhi*.
gate *faitotoka*.
gather (collect) *ao*², *tae*², *fakaputu*; (come together) *pōtopoto, maopo, māopoopo, fakapopototo*.
gathering (meeting of people) *pōtopotoga*.
gay *fiafia*.
gear *kope*.
gecko *moko*.
geld *launiu*², *fakamamā, fofō*.
genealogy *gafa*².
general, generally *māhani*.
generous, generosity *kaimakoi, loto alofa*.
genitals (of men) *mea, fua*¹, *fuāpolo, fuāmanava, fuāmaui*; (of women) *mea, pali*.
gentle *agamalū, agavaivai*.
gentleman *tamāloa, aliki, tamāliki*.
gently *mālie, faifai mālie, hē hōna faia*.
genuine *moni*.
germinate *tupu*¹, *ola*¹.
get (obtain) *maua*², *kaumai*. Also see 'fetch'.
get (better, worse, etc) *tau*¹². Also see 'become'.
get off (acquitted) *hao*¹.
ghost *agāga, aitu*.
giant *hāuai, mātuā tino*.
giddy *ninimo*.
gift (present) *meaalofa*.
gift (talent) *tāleni*.
gills *fuilauvi, fuimea*.
girl *teine, tamaiti safine*.
girlfriend *uō teine*.
girth *fuaefa*.
give *fōki*.
give back *fakafoki*.
give in *fakavāivai*.
give rise to *fakatupu*.
glad *fiafia*.
gladden *fakafiafia*.
glance *kelo*.
glare (stare) *matapupula*.
glare (shine brightly) *gigila*; (of sum) *ī lā*.
glass *tioata*; (mirror) *fakaata*¹; (for drinking) *ipu mālamalama*.
glasses (spectacles) *mata*¹.
gleam *kalapu*².
glide *heke, hekeheke*.
glimmer *kālapulapu*.
glint *kalapu*².
glisten *gigila*.
glitter *gigila, pāgilagila*.
gloom *pōuli*.
gloomy (weather, etc.) *pōuli*; (person) *matafakanoanoa*.
glory, glorious *mamalu lele*.
glove *totini lima*.
glue n. *kelū*; v. *fakapipiki*.
glut *mau*².
glutinous *vavale, valevateleloa*.
gluttonous *kaitele*.
gnaw *gali*².
go *fano* (pl. *olo*); *fanatu* (pl. *ōatu*); (of machines etc.) *ola*².
go about (sailing boats) *maka, taumaka*.
go down *fano ki lalo*.
go in *ulu*¹.
go out *ulufafo*.
go up *fano ki luga*.
goal (score) *kai*¹.
goal (ambition) *fakamoemoega, hini*.
goat *oti*².
goatfish spp. *afulu*¹, *maileākoa, mālili, memea, moaga, moaga-āheu, tuitā, vete*².
god *atua*¹.
God *Atua*².
godless *pōuliuli*.
godly *lolotu*.
goggles (for diving) *mata uku*.
goitre *patō*.

- gold** *aulo*.
good, goodness *lelei, mānaia*.
goods *koloa*.
good-bye *tofā*.
good-day *mālō¹, tālofa*.
good-for-nothing *hē aogā*.
Good Friday *Aho Falaile Lelei, Aho Maliu*.
good natured *āmiotelele, lotoalofa*.
good-night *tofā, moe lā*.
gorilla *kolila*.
gospel *Tala Lelei*.
gossip n. *tala, tala kāve*; v. *faītala*.
gouge (especially a fish eye) *gape*.
govern *takitaki¹, pule¹*.
governor *kōvana*.
government *mālō¹*.
grab *hamu*.
grace (befor meals) *fakafetai*.
grace (of God) *alofa tūnoa*.
graceful *mānaia, lelei*.
grade (according to quality etc.) *ilo, fakava-hega*.
gradual, gradually *mālie, faifai mālie*.
graduate *fakauku²*.
grain *fatu¹*.
grain of sand *fuāoneone*.
grand (large and imposing) *lahi ma te matalelei*.
grand (excellent) *lelei lele*.
grandchild *makupuna*.
granddaughter *makapuna tamaiti fafine*.
grandfather *tupuna, tupuna tamana*.
grandmother *tupuna, tupuna mātua*.
grandparent *tupuna*.
grandson *makupuna tamaiti tane*.
grant *fōki, fakaavanoa*.
grapes *vine*.
grasp *puke², luluku, kuku², kukuma*.
grass *mutia*.
grasshopper *hē*.
grass skirt *titi*.
grate *olo², (coconut) valu¹*.
grateful *fakafetai*.
grater *olo², lapa¹, (for coconuts) kahalo, hihi²*.
grave n. *tūgamau*.
grave adj. *mata pāū*.
gravel *kilikili*.
graveyard *fenuatanu*.
grazed *gahela*.
grease n. *gako, huāū, taelolo*; v. *fakahuāū, fakagako, uku*.
greasy *pāhekeheke, taeloloa*.
great *lahi, fuaefa, mātuā, tāua²*.
greatly *lahi lele*.
Greece *Eleni*.
greed *fakaloloto*.
green *lanu meamata (mata²)*.
greet *fakatālofa, fakafeiloaki*.
greetings *alofaaga*.
grey *kefukefu, kekefu*; (of hair) *hinā, tavake-vake*.
grey hair, greyhaired *hina, uluhina*.
grief *fakanoanoa*.
grievance *mea e tīgā ai, fakanoanoaga*.
grieve *fakanoanoa*.
grimace *fakanini*.
grin *katakata¹, lī²*.
grind *olo², ooloo, kili¹*.
grind the teeth *fakagogī nā inifo*.
grindstone *fatu ooloo, fuaga*.
grip *kati, kukuma*.
groan *ōi*.
groper, grouper see 'bass'.
gross (twelve dozen) *kolohi¹ (tāheni e hefululua)*.
ground *kelekele*.
group (of things) *fakaputuga*; (of people) *vāega, kāuga*.
grove *olo-, pupu-, togā-*.
grow v.i. *tupu, tuputupu*; v.t. (cultivate plants) *totō²*.
growl *muna¹, kakā*; (dogs) *gū²*.
growth *tupu¹*.
grudge, bear a grudge *fakavā*.
gruel *hua¹, hupo, vaihalo*.
grumble *tomumu*.
guano *kuano*.
guard n. *leoleo*; v. *leoleo, puipui, taukikila*.
guess *mate³, pahi¹*.
guest *api¹, mālō³*.
guide n. *takitaki¹*; v. *fakahino, takitaki¹, tataki*.
guide book *tuhi fakahino*.
guilt *agahala*.
guilty *hala¹*.
guitar *kitala*.
gull (bird spp.) see 'noddy' and 'tern'.
gum (of mouth) *lali², tānifo*.
gun *fana*.
gunwale *oa¹*.
gut n. (see intestines); v. (a fish) *palu¹, papalu*; (a pig) *hāuni*.
guyrope *tuku¹*.

H

- habit** *aga, māhani*.
haemorrhoid *uafiti*.
hail (greet) *tapa*¹.
hair *lauulu, ulu*¹; (of animals) *fulufulu*².
hairy *fulufulua*.
half-break (fish sp.) *ihe, ihe mulo, ihefota, ihelafa*.
half *afa*.
half beat *afanota*.
half an hour *afa itula*.
half way *lototonu*.
half-witted *vale*¹.
halo *lio*.
halve *afaafa, vaelua*.
hammer n. *hāmala*; v. *tuki, tukituki*.
hammerhead shark *mataitaliga*.
hand *lima*.
handcuffs *loka lima*.
handfish *patuki, patuki-laufala*.
handful *lukugā-, lukutaga*.
handkerchief *holoholo*.
handle n. *kau*; (of basket) *kāvei*.
handle v.t. *lote*.
handshake *fakatālofaga*.
handsome *lālelei, mānaia, matagali*.
hand-span *aga*².
handwriting *tuhilima*.
hang v.t. *tautau, tāupe, hihi*.
hang down v.i. *lālā, lōlā, lōlālā*.
hang out (washing) *folafola*.
hanging n. (method of execution) *hihi*¹.
happen *oko, tupu*¹.
happy *fiafia, lotofiafia*.
harbour *tāulaga*.
hard (not soft) *mākeke, mākeketū*.
hard (difficult) *faigata*.
hard adv. *lahi, fakamālohi, fakamahau*.
hardly *tau hēai (tau*¹²*), heāheā*.
harm *fakakino, fakamala*.
harmful *kino, fakatupu mala*.
harmless *hē kino*.
harmonize *fetaui lelei*.
harsh (person) *paū*; (situation) *mamafa*.
harvest n. *hēhehelega*; v. *hēhehele*.
haste, hasten *fakavave, fakavili, limalima, nati, natinati*.
hastily *fakavave, fai fitoi*.
hat *pūlou*.
hatch (of eggs) *fofoa*.
hate *inoino, fakalialia*.
haul *futi, toho*.
have see *ei*.
have to (do s.th.) *tatau*³.
hazardous *fakapokepoke*.
haze *nenefu*; (caused by heat) *malafu*.
hazy *nenefu*.
he *ia*¹.
head n. *ulu*; (of fish and animals) *piho*; (director) *pule*¹, *takitaki*¹; v. *muamua, takitaki*¹, *pule*¹.
headache *ulu tīgā*.
headland *utua, matafenua*.
headwind *matagi taumua*.
head-louse *kutu*.
head-rest *ali*¹.
headstrong *lotomālohi, lototū*.
heal *fakamālolo*.
health *mālohi*.
healthy *mālohi, lelei*.
heap n. *pae*², *fakaputugā-, fāpuuega*; v. *pae*², *fakaputu*.
hear *logo, lagona, māua*².
heart *fatu*¹, *lotu*¹.
heartbeat *tātā fatu*.
hearts (in cards) *ata*⁴.
heartless *hē alofa*.
heat n. *vevela, kakaha*; v.t. *fakavevela, fakamāfanafana*.
heathen *pōuliuli*.
heave *hiki*².
heaven *lagi*¹, *vānimonimo, vāteatea*.
heavy *mamafa*; (of rain) *momoka*.
hedge n. *pālākau*.
heed *apo, fakalogo, tokaga*.
heel *mulivae*.
height *māualuga, loa*.
heighten (make higher) *fakamāualuga atu*; (increase) *fakalahi atu*.
heir *huli*.
hell *mālaia*.
hello¹ *tālofa, mālō*³.
helm *foeuli*.
help *fehoahoani*.
helper *hoa, hoātau, tino fehoahoani*.

- hem** *afe*².
hen *moa fafine*.
hen house *fale moa*.
her (object pronoun) *ia*¹; (possessive pronoun) *tona*¹, *tana*, *hona*, *hana*¹, *ona*¹, *ana*².
herd n. *lafu*¹.
here *kinei*, *tēnei*, *mai*².
hereditary *e fano i te toto*.
hermit crab *uga*.
hernia *fifipakū*.
hero *toa*.
heron *matuku*¹.
herring (canned) *ēleni*.
hers *a ana*, *o ona*.
herself *ia lava* (*ia*¹).
hew *tā*², *talatalai*.
hidden *lilofia*.
hide *mumuni*.
hide n. (skin of animal) *paku*.
high *māualuga*.
high-jump *oho māualuga*.
high pitched *leo māualuga*.
high school *āoga māualuga*.
high tide *tai ōko*.
high water mark *pihipihitai*.
highly *matuā*.
hill *matike*, *matikega*, *tamā mauga*.
hinder *fakavavale*.
hip *uluālega*.
hire (labour) *fakagalue*.
his *tona*¹, *tana*, *hona*, *hana*¹, *ona*³, *ana*².
hit *tā*², *tuki*, *tatū*, *pahaha*, *tokia*, *kini*, *tau*⁶, *lave*, *pakivalea*.
hoard v. *putiputi*.
hoarse *fā*³.
hobble v.i. *ketu*.
hoist *hihi*.
hold (of a ship) *ana*¹.
hold v. *kukuma*, *kuku*², *tāofi*.
hold down *tatao*¹.
hold fast, hold tight *piki*¹, *mau*¹.
hold in both arms *opoopo*.
hold out the hand *fofolā te lima*.
hole *pū*¹, *lua*².
holed *pū*¹, *takapūpū*.
holiday *aho mālōlō*, *aho tāfao*, *mālōlōga*.
hollow n. *omo*¹; qual *ōō*.
hollowed *omo*¹.
holy *paia*, *mamalu*, *hā*².
Holy Bible *Tuhi Paia*.
Holy Spirit *Agāga Paia*, *Agāga Hā*.
home *nofoaga*, *kāiga*, *falē*.
homeless *tamāmanu*.
homesick *manatu*.
honest *moni*, *fakamāoni*.
honey *meli*².
honour *mamalu*, *fakamamalu*, *fakaaloalo*.
hook (for hanging things) *mea tautau*. (See also *fishhook*).
hop *oho*².
hope *amanaki*, *fakamoemoe*, *tālohia*.
horizon *tafatafālagi*, *hikulagi*.
horizontal cf. *fakakālava* and *hako*¹.
horn *pū*²; (of an animal) *heu*².
horrible *matakutia*, *mātagā*.
horse *holofanua*.
hospital *falemai*.
hospitality *lotoalofa*.
hot *vevela*; (to the taste) *kakava*, *feū*.
hotel *falelatimālō*, *papu*.
hour *itūlā*.
house *fale*.
household *kāiga*.
hover *pepe*², *fakapepepepe*.
how *vēfea*, *vēhea*. (See also *ā*²).
however adv. *pe vēfea lava*.
how are you? how do you do? E ā mai koe?
howl *kekē*, *tagi*.
hug *fuhi*, *hapai*.
huge *mātuā*, *fuaefa lele*.
hullo¹ *mālō*, *tālofa*.
hum *gugū*.
human, human being *tagata*.
humble (not proud) *lotomāulalo*, *fakamāulalo*; (of small importance) *fakatauvā*.
humble oneself *ifo*.
humility *lotomāulalo*.
humorous *mālie*, *fakakata*.
hundred *helau*; (of people, skipjack and birds) *lau*¹.
hunger, hungry *fiakai*.
hurry *fakavave*, *gaoi*, *nati*, *nanati*, *natinati*, *tili*³, *titili*.
hurt v.i. (feel painful) *tīgā*, *ogohia*, *mamae*; (be injured) *lavea*; (feelings) *tuia*; v.t. *fakaogohia*, *fakatigā*.
husband *āvaga*, *tokalua*, *tāne*.
husk (of coconut) *pulu*; v. *oka*, *hoka*.
husking stake *kofo*.
hut *tamā fale*.
hyena *hāina*, *haiena*.
hymm *vīkiga*, *pehe lotu*.
hypocritical *fakagutugutulua*.

I

I *au*¹, *kō*¹, *kita*².
ice *aiha*.
ice-cream *aiha-kulimi*.
idee *māfaufau*, *manatu*, *fakatatauga*.
ideal n. *tūlaga* (*faiga*, *olaga*) *tāua lele ma te amanakia*.
identical *tutuha*
idiot *vale*¹.
idle *nofotauānoa*, *nofonofo*.
if *kāfai*, *kana*, *moi*, *pe*.
ill, **illness** *tauale*.
illuminate *fakamāina*, *fakamālama*, *fakahu-lugia*.
illuminated *hulugia*.
image *ata*², *fōliga*.
imagination *māfaufauga*.
imagine *māfaufau*, *mahalo*.
imitate *fakatakitaki*.
immediately *loa*², *i te taimi nei lava*.
immoral *hē gāoioi*.
immortal *tūmau*.
imp *gaveve*.
impatient *hē onohai*.
imperfect *ilā*.
importance, **important** *mamafa*, *tāua*, *taulia*.
impossible *hē mafai*, *he tāitai ke mafai*.
improve *tau lelei* (*tau*¹²).
improved *hikitia*.
in *i*, *i loto i*.
inaugurate *fakauku*², *fakaulu*².
inauguration *fakaukuga*.
incest *holikāiga*.
inch n. *inihi*.
incline n. *kakega*.
include *fakaaofia*.
included, **including** *aofia*, *e i ei foki*.
increase v.i. *tupu*¹, *tului*; v.t. *fakalahi*.
incubate *tatao*¹.
indecent *mātagā*, *leaga*.
indecisive *hē mautonu*.
indeed *lava*², *moni*.
independence, **independent** (of a person) *hao-loto*; (of a government) *tū tokatahi*.
indicate *aliati*, *fakaali*, *fakailoa*.
indigestion *manava tīgā*.
indiscriminately *valevale*
individual, **individually** *tautokatahi*.
indoors *i loto fale*.

industry, **industrious** *galue*, *loto galue*.
industry (manufacturing etc.) *gāluega gaohi mea*.
infected *aloua*.
inflammable *mū gōfie*.
influence n. *māfuaga*, *fakatutupu*, *peku*; v. *fakamāfua*? *fakatutupu*.
influence (a person) *peku*; (the course of events) *fakatupu*¹.
influenza *fulū*.
inform *taku*², *fakahino*, *logo*.
information *fakahinoga*, *fakamatalaga*, *tala*¹.
inhabited *kāinā*, *nofoia*.
initiate *kāmata*, *kīmata*; (a flight) *laga*.
initiative *māfaufau*.
inject, **injection** *tui*.
injure *fakaogohia*, *fakalavea*.
injured, **injury** *lavea*, *pakia*.
ink *vaituhi*.
inland *gāuta*.
inn *faletalimālō*.
inquire *fehili*.
inquiry *fehili*, *hukehukega*.
inquisitive *fiailoa*.
insane *vale*¹.
insect *meaola*.
insert *fafao*, *fakaafi*, *huhulu*¹.
inside *loto*¹.
inspect *āhi*, *āhiahi*, *taukikila*.
inspection *āhiahiga*.
instantly *loa*².
instead of *i lō* (*lō*¹).
instruct *fakaako*, *fakahino*, *fakatonu*, *poloaki*.
instructions *fakatonuga*.
instrument (musical) *lākau*; (tool) *mea fai gāluega*.
insult *fakalili*, *fakatauemu*.
intelligence, **intelligent** *poto*¹.
intend *fakatatau*, *taukikila*.
intention *fakatatauga*, *fuafuaga*.
intercede *fautua*.
interest (mental) *fiafia*.
interest (financial) *ola*¹, *tupe ola*.
interesting *mālie*.
interfere *fakalavelave*, *fakavavale*.
interior *loto*¹.
international *i te vā o mālō*.
interpret *liliu*, *fakaliliu*.

interrogate *fakamahino*.

interrupt *oho*².

intervene *pupulu*².

intestines *fifi, gākau*.

into *ki loto*.

introduce (two people) *fakafeiloaki*; (a custom) *kaumai*; (a topic) *kāmata, laga*; (a speaker) *fakatomua*.

introduction (to book etc.) *kupu tomua, fakatomuaga*.

in turn cf. *fetoliʻfaki*.

invalid (sick person) *tauale*.

invalid (not valid) *hē aogā*.

investigate *iloilo, fehilihili, taufehilihili, hukehuke*.

investigation *hukehukega, iloiloga*.

invitation *tuhi valakau*.

invite *kalaga, valakau, valakaulia*.

inwards *ki loto*.

iridescence, iridescent *nanu*².

iron (the metal) *ukamea*.

iron (for ironing clothes) *āuli*.

iron v. *āuli, fakamāfolafola*.

is see 'be'.

island *motu*¹.

issue (water etc.) *gogolo*.

issue (distribute) *tufa*.

issue (offspring) *fānau*.

it *ia*¹, *mea*.

itch *mageho*.

its see 'his'.

J

jack (the tool) *hiaki*³.

jack (fish spp.) *aheu, alaala*², *alaalafutu, amafua, atualo, hoke, kata*², *komulo, lupolupo, lupohama, pakeva, tafauli, ulua, uluakata.*

jacket *peleue.*

jail *fale puipui.*

jam *hiamu.*

jaw *kauvae.*

jaw-bone *ivikauvae.*

jealous, jealousy *lotokino, lotoleaga, mataua, fuā.*

jeer *fakatauemu, tauemu.*

Jehovah *leova.*

jellyfish *pakipaki.*

jerk *hamu.*

jersey *kofu māfanafana.*

Jesus Christ *Iehu Kelihō.*

jetty *uafu.*

job *gāuega, togiga, tiute.*

join *kau*¹, *hoko*³, *hohoko*¹.

joint *hokoga.*

joke n. *leka, ūlaga, mea ula*; v. *ula, faileka.*

journey *malaga*¹, *folau.*

joy *fiafia.*

jubilation *agatū, fiafiaga.*

judge *fakamahino.*

judgement (legal) *fakamahinoga.*

judgement (estimation) *mātau, fakatatau.*

jug *hioki.*

juice *hua*¹.

jump *oho*², *fiti.*

just (fair), *tonu*¹, *āmiotonu.*

just (of time) *fātoā*; (of question, degree etc.) *oioti, nā*¹.

justice *āmiotonu.*

K

kangaroo *kāgalū.*

kapok *vavae*².

keel *takele.*

keen (enthusiastic) *māelegā.*

keen (of intelligence) *matala, kakaha.*

keep *tāofi*², *tauhi, teu.*

keep on (continue) *fai pea.*

keg *paelo.*

kerosene *kalahini.*

kettle *tītata.*

key *kī.*

kick *aka*², *kiki*², *tavae.*

kill *fīnau, tāmate.*

kind, kindness *agalelei, alofa, lotoalofa, kaimakoi.*

kind (sort) *itukāiga.*

kindle *tutu*¹, *tafu.*

king *tupu*².

kingfish *pāla.*

kiss *kihi, hogi.*

kitchen *umu kuka, potu kuka.*

kite *maua*¹.

knave (cards) *hiaki*⁴.

knead *lomi, natu*².

knee *tulivae.*

kneel *tōtuli.*

knife *naifi.*

knock *tuki, tukituki, tuma*¹.

knot (in rope etc.) *pona, numi*; (in wood) *huma*; v.t. *fakapona.*

know *iloa, logo.*

knowledge *poto*¹, *iloa.*

L

- label** *fakailoga*.
labour n. *gāluega*; v. *galue, leipa*.
labourer *leipa, tino faigāluega*.
lacerated *mafole, mafoke*.
lack *hēai*.
ladder *kākega*.
ladle *ahu*².
lady *tamātai*.
lagoon *namo*.
lake *vaituloto, loto*².
lame *pipili, ketu*.
lamp *mōli, mōlitoloto, mōlīmatagi, mōlīkēhi*.
lance (boil, swelling etc.) *fakapā*¹.
land n. *fenua, kogāfenua, kelekele*.
land v.i. (of a plane) *tū*¹.
landslide *gogolotū, holo*⁴.
language *gagana*.
lattern *mōli*.
lard *gako puā*.
large *fuaefa, lahi*.
larva (of mosquito) *tunatuna*.
lash *fau*¹, *fafau, li*¹.
lasso *hele*².
last adj. *toe*¹, *mulimuli*.
last v.i. (be durable) *tologa*.
late *tuai, muliakina, aoina, pōgia*.
late (deceased) *kua mavae atu*.
lately *taluai*.
lather *oa*³.
latitude *latitū*.
latrine *gātai, vāvā*², *tafatafa*².
latter *mulimuli*.
laugh *kata*¹.
laughter *kata*¹, *agatū*.
launch v.t. *toho ki te tai, tuku ki te tai*; (a new vessel) *auata*.
lavalava *kie, lavalava*.
lavatory *vāvā*², *tafatafa*², *gātai*.
law *tūlāfono*.
lawyer *lōia*.
lay (place, cause to lie) *fakatakoto, tuku ki lalo, fakatātia*; (the table) *hāuni*; (mats etc.) *folā, fofolā*.
lay eggs *tukufua*.
lazy, laziness *paiē*.
l.b.w. (in cricket) *puniolo*.
lead n. (the metal) *pulu*⁴.
lead v. *takitaki*¹, *taki, tataki, holomua*.
lead astray *fakahehē*.
lead to (result in) *fakatumu*¹.
leader *takitaki*¹, *ulu*¹.
leadership *takitakiga*.
leaf *lau*², *laulākau*; (of *pupu, Asplenium nidus*) *tau*¹⁴.
leaf-bud *moemoe*.
leak *mama*²; (of a house) *tutulu*.
lean v.i. *teke, totoko, fakalagolago*; v.t. *faka-teke, fakatotoko*.
lean (thin) *paē*.
leap *oho*².
learn *ako, akoako*.
learn by heart *tauloto*.
lease *lihi*².
leather *paku, paku manu*.
leather-jacket (fish spp.) *humu, umu*¹.
leave v.i. *fano, teka, tūlaki, tukua*; v.t. *tuku*², *tuku vē, tiaki*¹, *fakatotoe*.
leave n. (of absence, from work) *mālōlō, mālōlōga*.
lees *kalu*.
left (remaining) *totoe*.
left (side etc.) *agavale*.
left-handed *agavale, tauagavale*.
leg *vae*¹.
legal (not illegal) *taga*²; (concerned with the law) *tau tūlāfono*.
legend *kakai*², *tala*¹.
lemon *tīpolo pātupatu*.
length (of things) *loa*¹, *loaloaga*; (of time) *mataloa*.
lengthen *fakaloa, fakamataloa*.
lengthwise *fakaloaloa*.
lens *tioata*.
lend *fōki* (See also *mai*²).
less *taigole*.
lessen *fakataigole*.
lesson *lehona*.
lest *nā*².
let (allow) *fakataga, tuku*².
let me see¹ *mea ake*¹.
letter *tuhi*¹.
letter (of alphabet) *mataituhi*.
level n. (height) *māualuga*; (standard) *tūlaga*.
level adj. *māfolofola, gatahi, laugatahi*; v.t. *fakagatahi, fakamāfolofola*.
lever *laga, tue, tutue*¹, *tutule*.

liar *tino talapepelo, tino kimoāvao*.
liberty *tūlaga haoloto, haolotoga*.
library *fale tuhi*.
licence *lahiene*.
lick *hopo⁴, etc.*
lid *ufiufi, pupuni, tāpuni*.
lie, lie down belying *takoto¹*; (things only) *tātia*.
lie on one's back *taliaga*.
lie n. (falsehood) *tala pepelo, kimoāvao*.
lie (tell lies) *pepelo*. (See also *pelogia*).
life *ola¹, olaga*.
lift *hiki², hikihiki*; (on the shoulder) *amo¹*; (of a leg, or the outrigger of a canoe) *hahake*.
ligament *ua³, uaua*.
light *mālamalama*.
light (not heavy) *māmā*.
light-coloured *tea*.
light v. (a fire or lamp) *tutu¹*.
lighten (shed light on) *fakamālama, faka-mālamalama*.
lighten (weight) *fakamāmā*.
lightly *mālie*.
lightning *uila*.
like (similar) *vē*.
like v.t. *fiafia, fofou, malie*.
lily *lili²*.
limb see 'arm', 'leg', and 'branch'.
lime (tree) *tipolo*.
lime (the chemical) *pani¹*.
limit n. *ikuga, gataga, tuākoi*.
limit v. *fakagata¹, fakaiku*.
limp v. *ketu, ketuketu*.
limp qual. *vavai¹, malū*.
line *laina, vahe*; (of dancers) *hao², unu³*. (see also 'fishing line').
line v. (provide with a lining) *āfei*; (mark with a line) *ago*.
line up *ago*.
lineage *gafa²*.
liner *lualua*.
linoleum *kāpeta*.
lion *leona*.
lips *laugutu, māgutū*.
liquid *vai, huāvai, hua¹*.
liquor (spirits) *fagumālōhi*.
list *lihi¹, fakahologa*.
list (tilt) *hipa²*.
listen *fakalogo*.
litter (of sow etc.) *ōfaga, ui-*.
little *taigole, taikole, tainole, fuaiti, tamā*.
little by little *mālie*.
live (be alive) *ola¹*; (reside) *nofo, mautū*.
lively *titio, tiotio, matatitio, mataola*.

liver *ate*.
lizard *pili², moko*.
L.M.S. *La Mo Ha*.
lizard fish *kalapa*.
load n. *uta², kavega*; v.t. *uta², fakauta*; (a gun) *utu³*.
loan (of money) *kaitalafu tupe*.
loathe *inoino, fakalialia*.
lobster *ula¹*.
local *mea tau fenua*.
locality *kogāfenua, kogāmea*.
location *tūlaga*.
lock *loka*.
locust *hē³*.
lodger *api¹, mālō³*.
lodgings *api¹, apitaga*.
log *lākau, mealākau, kogālākau*.
loincloth *malo*.
lolly *lole*.
lonely (of places) *tāligoligoa*.
long (of things, distances etc.) *loa¹*; (of time) *mataloa*.
long ago, be a long time since *leva*.
long for *naunau, mihi, momoko*.
look (see) *kikila, taunikila, mātamata*.
look (appear) *mata-, vē*.
look after *tauhi*.
looking glass *tioata*.
loop *tipa¹*.
loose *tō², takatōtō, takavili, ōō, matala*.
loosen *tō², fakatō¹, fakamatala*.
loot *vete¹*.
lord *aliki*.
Lord's Prayer *Tatalo a te Alikī*.
lorry *loli²*.
lose see 'lost'.
lose (be defeated) *tōkilalo*.
lose one's way *hē²*.
lost *galo²*; (gone astray) *hē²*.
lot see 'many', 'much', 'share', 'portion'.
lottery *lūlū*.
loud *leo lahi, leo māualuga*.
lounge (room) *potumālōlō*.
lounge v. (*lie around lazily*) *tautakafili*.
louse *kutu*.
love *alofa, fofou*.
lovely *mānaia, lelei, gali¹*.
lover *pele, uō teine, uō tāne*.
lovesick *manatu*.
loving *pele, fakapelepele*.
low *māualalo, māualalo*.
lower v. *fakamāualalo lofo*.
low-water *maha, tai maha*.

loyal, loyalty *fakamāoni*.

lucid *manino*.

luck, lucky *manuia, laki*².

luff (sail close to wind) *tauala*².

luggage *ato*¹, *ato malaga*.

lull (to sleep) *fakamoe*.

lullaby *pehe fakamoe pepe*.

lump v. *pona, patu*.

lump together *opo*.

lunatic *vale*¹, *valea*.

lungs *māmā*¹.

lure n. (feather) *fulu*; (pearl-shell) *pā*¹.

lure v. *fakalata*¹.

lustre *gigila, nanu*².

lying about *tātia*.

M

- machine** *mahini*.
mackerel *atule, uli*¹.
mad (insane) *vale*¹, *valea*; (angry) *ita*.
madman *vale*¹.
made up (of the mind) *tonu*¹.
Magellanic Clouds *Lefulefu*².
maggot *gāio*¹.
maggoty *gāioa*.
magical *fakataulāitu*.
magistrate *fakamahino*.
magnificent *aupito mānaia, pito lelei lele*.
maiden *teine, teine muli*.
mail n. *meli*¹, *tuhi meli*; v.t. *lafa*².
mainly see 'generally' and 'majority'.
maize *hana*².
majesty *maehetete*.
majority *lahiga, tokalahiga*.
make *fai*³, *gaohi, fau*³; see also *faka-*.
make use of *fakaaoagā*.
make up (invent) *fatu*².
male *tāne, tagata*.
mallet *hāmala lākau*.
man *tamāloa, tāne, taulealea, tino, tagata*.
manage (be the manager) *pule*¹, *takitaki*¹.
manage (be able) *mafai, lavā*.
manageable *faigofie*.
manager *pule*¹.
mango *magō*¹.
mankind *tagata, tagata o te lalolagi*.
manly *loto toa*.
Manta ray *lautiapua*.
manners *aga, amio, uiga*.
man-of-war (battleship) *mānuao*.
mantle (of pressure lamp) *vavae*².
manual (instruction book) *tuhi fakatonu*.
manufacture *fai*³, *fau*³, *gaohi*.
manure *taemanu*.
many *lahi, tokalahi*.
map *fāfanua*.
marble, marbles (game) *māpu*.
marble (stone) *mā*⁶.
march v. *havali fakafūfūta*.
March *Māti*.
marine *tai*¹, *o te tai*.
Marine(s) *maligi*¹, *malini*.
mark n. *ila, iloga, fakailoga, māka*, (in ex-aminations) *māka*.
mark v. *fakailoga, māka, togi*².
market *māketi*.
marriage *fakaipoipoga, āvaga*.
married *āvaga*.
marry *fakaipoipo, fai te kāiga*.
marvellous *ofoofogia*.
mask n. *ufimata*; (for diving) *matatai*; v. *ufiufi, mumuni, fakaleku*.
mass (of things) *fakaputuputuga*; (of people) *pōtopotoga, tokalahiga, numi*.
Mass *Mihahā*.
massage *mili, milimili, fofō*.
mast *fanā, tila*.
master *pule*¹.
mastery (control) *pule*¹; (skill) *poto*¹; (strength) *mālohi*.
master fishermen *tautai*.
masticate *lamu*.
mat *moega, takapau*.
match (game, contest) *tāfaoga, tau*⁵.
match (correspond) *fetaui*.
match (cause to correspond or fit) *fakafetaui, fakatuhatuha*.
matches (for lighting fire) *afi, afituhi*.
matchmaker *fakahohoko*.
mate *hoa, uō, tokalua*; (of animals) *ulugā-*.
mate v. (humans) *momoe*; (animals) *pipiki*.
material *mea*; (fabric) *kie*.
materialize *tafa*².
mathematics *matematika*.
matter (affair) *mea*. 'It doesn't matter' *Hē āfāina*.
mattress *fāmalū*.
mature (of people and animals) *matua*; (fruits etc.) *pula*; (pandanus) *leu*.
May *Mē*.
may (permission) see *taga*², *fakataga, tuku*².
may (possibility) see *hōvē, mata-, ātonu*.
may (purpose) see *ke*.
maybe *hōvē, ātonu*.
mayor *pulenuku*.
me *au*¹. See also *mai*².
meal *kaiga, meakai, tōnai, katiga*.
mean (stingy) *kaifufū*.
mean (intend) *fakatatau*.
mean (signify) see 'meaning'.
meaning *uiga, kakano*.
means (method) *faiga*; (property) *koloa*.
meanwhile *kae i te taimi tēnā*.

measles *mīhela*.
 measure, measurement *fua*².
 meat *kanofi, kakano*.
 meaty *kanofia*.
 mechanic *tino fai mahini*.
 meddle *fakavavale*.
 mediate *pupulu*², *puluvā*.
 mediator *puluvāga*.
 medicine *vai, fuālākau, vailākau*.
 meekness *agamalū*.
 meet *fetaui, fakafetaui, feiloaki, fakafeiloaki*;
 (of an assembly or committee) *fono*; (of two
 ends of s.th.) *kati*.
 meeting *feiloakiga, fetauiga*; (for discussion)
*fono*¹, *talanoaga*.
 meeting house *fale fonu*.
 melody *fati*¹.
 melon *meleni*.
 melt v.i. *liu*, v.t. *fakaliu*.
 membrane *kafukafu*.
 memorial *fakamanatuga*.
 memorize *tauloto*.
 memory *māfaufau*.
 mend *fakafou, fonu*², *mono, monomono*.
 meningitis *fiva fāiai*.
 menses, menstruation *tauale o fafine*.
 mention see *taku*², *lea*.
 merchant *tino fakatau, tino fai koloa*.
 mercy *alofa*.
 mere, merely *noa*¹, *nā*³.
 merit *lelei*.
 merry *fiafia*.
 mesh (of a net) *mata*¹.
 message *fekau*.
 messenger *kavefekau*.
 Messiah *Mehia*.
 metal *ukamea*.
 meter *mita*.
 method *faiga, ala*¹, *auala, togafiti*.
 metre *mita*.
 midday *aoauli*.
 midday *lototonu, vaeluaga tonu*.
 midget *āvilu*.
 mid-morning *aoauli*.
 midst *lototonu, loto*³.
 might see 'may'.
 mile *maila*.
 military *fitafita*.
 milk n. *huhu*; v. *tatau*².
 milkfish *ava*³.
 Milky Way *Kaniva*.
 million *miliona*.
 millionaire *milionea*.

milt *tama moto*.
 mimic *fakatakitaki*.
 mind n. *māfaufau*.
 mind (look after) *taukikila*; (take care, be heed-
 ful) *tokaga, fakaeteete*.
 mind 'do you mind?' *malie tō loto*.
 mine a *aku, o oku*.
 mine (for minerals) *maina*.
 mine (explosive) *maina*.
 mineral *minelale*.
 minister (of religion) *faiifeau*; (in government)
minihitā.
 minor *tamā*.
 minute qual. *tamāki*.
 minutes (of meeting) *mīnute*.
 miracle *vāvega*.
 mirror *fakaata*.
 misapply *fakaaogā hehē*.
 miscalculate *fuafua hehē*.
 miscarriage, miscarry *fafano*³, *tafe, fānau heāu*.
 mischievous *ula*³, *ulavale*.
 misconduct *āmiokino*.
 misdirect *fakatonu hehē, fakahino hehē*.
 miserable *fakanoanoa*; (physically wretched)
logokino.
 miserly *kaifufū*.
 misfortune *mala, malaia, fakalavelave*.
 misgovern v. *pule kino*.
 misguided *fakahehē*.
 misinformed *tauhehē, pelogia*.
 mislead *fakahehē*.
 miss *mihi, hē fetau, femaomāoaki*.
 mistake *hehē, pahala, tauhehē*.
 mistrust *hē talitonu*.
 misunderstand *tauhehē, hē hāfia*.
 misuse *fakaaogā hehē*.
 mix *palu*¹, *heo, hakeu*.
 mixture *paluga*.
 moan *ōi*; also see 'complain'.
 mock *fāifai, fakatauemu*.
 model *fakatuha*.
 moderate *feoloolo*.
 modern o *nā aho nei, fakaonapōnei*.
 modern times *onapō nei*.
 modest, modesty *fakamāualo*.
 moist, moisten *hauhau*².
 molar (tooth) *gao*¹.
 moment *tamā taimi*.
 Monday *Aho Gafua*.
 money *rupe*².
 monster *hāuai*.
 month *māhina*.
 moon, moonlight *māhina*.

Moorish idol (fish sp.) *laulaufau, luāfine*.

more *lahi atu*; also see *lō*¹.

Mormon *Māmona*.

morning star *fetúao*.

mosquito *namu*.

mosquito larva *tunatuna*.

most *lahiga, pito, aupito*.

moth *lelefua*.

mother *mātua*; (animal) *kaumatua*.

motherly *fakamātua*.

mother-of-pearl *tifa*¹.

motion *gāoioiga*.

motor *afi, mahini*.

motorcycle *uila afi*.

motorist *kavetavale*.

mould (fungus etc.) *lega*.

mould v. (with the hands) *poi*¹.

mouldy *legalegā*.

mound (of things) *fakaputuga*.

mount v. (climb) *kake*; (a horse) *oho*².

mountain *mauga*.

mountainous *maugā*.

mourn *fakanoanoa, tagi*.

mouse *kimoa*.

mouse trap *faga kimoa*.

moustache *avaluga*.

mouth *gutu*.

mouthful *mama*¹.

mouth-organ *fāiligutu*.

move v.i. *gāoioi, hōhō, tōtō*; v.t. *hiki*², *kave kehe*.

move house *hiki*², *hifi*.

movement *gāoioiga, gāhologa*.

much *lahi lele*².

mud *kelekele, palapala*.

mud-guard *kapakapa*.

muddy *palapalā, kelekelea*.

mulch *kaiao, nahu*.

mullet spp. *aua*¹, *kafa*¹, *kanae, fuafuaika*.

multiply (in arithmetic) *fātele*².

multiply (increase) *tupu*¹, *fanafanau*.

multitude (of people) *lalolagi, pōtopotoga*.

murder *fahioti tagata, finau tino*.

murky *nenefu, lepu*.

muscle *maho*.

music *muhika*.

musical *fakamuhika*.

musician *tino pehe, tino fai muhika*.

mussel *maho*.

must *tatau*³.

mutter *tomumu*.

my *toku*¹, *taku*¹, *hoku, haku, oku, aku*¹.

myself *au lava (au*¹*)*.

mysterious *uigakehe*; and cf. *tupua*.

myth *kakai*².

N

- nail** *fao*²; v.t. *tutuki*.
nail (finger and toe) *moeninia*.
name n. *igoa*; v.t. *fakaigoa*.
nap *matāmoē*.
nape of the neck *tuāua*.
napkin *napekini*.
narrate *tala*¹, *fakamatala*.
narration, narrative *fakamatalaga*.
narrow, narrowness *lauiti, fuaiti*; make narrow *fakalauiti*.
nation *atunuku, fenua, mālō, nuku*.
national *tau atunuku*.
nationality *te fenua na ola ai he tino*.
nature *natula, uiga*.
naughty *ulavale, kino, vāogātā*.
nausea, nauseated *fakafaufau, fiapuai*.
navel *pute*.
navigate *fakauli*¹.
neap tide *taiōko*.
near *lata, pili*¹, *tafā-*, *vāvāpipili*.
nearly *tāi, tāli, kāmea, toeiiti*.
neat *mamā, lelei*.
necessary *tatau*³.
necessity *mea tāua, mea tatau*.
neck *ua*².
necklace *kahoa*.
need n. (poverty) *mativa*.
need (require) *tatau*³, *fiamaua*.
needle (for sewing) *nila, gila*.
needle (for injections) *tui*.
neglect *hē tokaga*.
neglected *hē tauhia*.
neigh (horse) *tagi*.
neighbour *tino tuākoi*.
neighbourland *kogāmea*.
neighbouring *tuākoi māi, pito mai*.
neither . . . nor *hē ko . . . , hē ko . . . foki*.
nephew n. *tamaiti tāne a he uho/taufafine/tua-gāne o he tino*.
nephew (a man's sister's son) *mate*¹, *ilāmutu*; otherwise *tamaiti*.
nest *moega, moegāmanu, ōfaga*.
nest v. *ōfaki*.
net *kupega, tili*², *heu*¹, *kālele*.
never *hēki . . . lele*.
neverthelss *e ui lava (ui*²), *pea*¹.
nervous *popoke, matakū*.
new *fōu*.
new-born *fatoā fānau*.
news *tala*¹, *tala fōu, logo*.
New Testament *Feagaiga Fōu*.
New Year *Tauhaga Fōu*.
New Zealand *Niu Hila*.
next *pito*; (of time) *kā hau*.
next year *te tauhaga kā hau*.
nib *nipi, matāpeni*.
nice *mānaia, lelei*.
nicely *fakalelei*.
night *pō*¹.
niece *tamaiti fafine*; and see 'daughter'.
nimble *tioio*.
nine *iva*; (breadfruit and skipjack) *ivagafua*; (fish other than skipjack) *ivagamata*; (people) *tokaiva*.
nine hundred *iva helau*; (people, skipjack and birds) *ivagalau*; (fathoms) *ivalau*; (fish other than skipjack) *mataiva*.
nineteen *hefulu iva*.
ninety *iva hefulu*; (people, birds, octopus and skipjack) *tinoiva*; (fish other than skipjack) *lauiva*; (coconuts) *ivagapulupulu*; (crayfish and crabs) *tuaiva*; (fathoms) *ivagakumi*.
nip *kati, tipi*.
nipper (of crab) *vaefua*.
nipple *matāhuhu*.
nit *lia*¹.
no *hēai, hē*¹.
noble (rank) *aliki*; (character, behaviour) *fakaaliki*.
nobody *hē he tino*.
nod (the head) *lue*; and cf. *geno*.
noddy (bird spp.) *gogo, lakia*.
noise *piha, kiki, leo*.
noisy *piha*.
nominate *fakutū, fakatū te igoa*.
nonchalant *hē tokaga*.
none *hēai he mea*.
nonsense *tautala valea*.
noon *aoauli, te hefulu lua, te tūtonu o te lā*.
no-one *hēai he tino*.
noose *matāhele, matātīpa, tipa*¹, *mahaga*.
nor *hēai foki, hē foki*.
north *mātū*.
north-east *i te vā o mātū ma hahake*.
north-west *i te vā o mātū ma hihifo*.
nose *ihu*.

nostalgia *manatu*.
nostril *pūihu*.
not *hē¹, hēki, aua²*.
note n. (in music) *nota*.
note v. (observe) *mātau, tokaga*.
notebook *api³*.
note-paper (pad) *api³*.
nothing *hē he mea, hēai he mea, helo¹*.
notice n. *fakaaliga*.
notice v. *mātau*.
noticeable *iloga*.
notification *fakaaliga*.
notify *fakailoa, tālaki*.
notwithstanding *e ui lava (ui²), pea¹*.
not yet *hēki*.
noun *nauna*.

nourish *fafaga*.
novel n. *tala fai, tala fatu*.
novel qual. *kehe*.
November *Novema*.
now *nei¹, taimi nei*.
nowadays *nā aho nei, onapō nei*.
nude *telefua*.
nuisance *ulavale, fakalavelave, fakavavale*.
number *nūmela, aofaiga*.
numeral *fuainumela*.
numerous *lahi, tokalahi*; (of fish, animals etc.)
mātolu.
nurse n. *teine fōmai*; v. *tauhi*.
nut (seed) *fatu*; (mechanical) *nati*.
nylon *nailoni*.

O

- oar** *foe*.
oath *tautō*; (bad language) *palauvale*.
obedient, obedience *uhitaki, vaogōfie*.
obese (people) *puta*; (animals) *peti*.
obey *uhitaki, fakalogo*.
object n. (thing) *mea*; (aim) *tini*.
object v. *teteke*.
objective n. *tini*.
objective (real) *moni*.
obligation, obligatory *tatau*³.
obscure (meanings etc.) *hē mālamalama, hē manino, lilo*.
observant *matapulapula*.
observe, observation *mātau, agoago, mātamata*.
observer *tagata mātamata*.
obstacle *fakalavelave*.
obstetrician *fōmai fakafānau*.
obstinate, obstinacy *lotomālohi, lototū*.
obstruct *kopikopi, fakakopikopi, fakalavelave*.
obstructed *kopikopi*.
obtain *maua*².
obvious *manino*.
occasion (time) *taimi, aho*¹.
occasion v. (cause) *fakatupe*¹.
occasionally *i iētahi aho*.
occupation *gālua*.
occur *oko*.
ocean *moana, vaha*.
October *Oketopa*.
octopus *feke*.
odour *manogi, nanamu*.
of *a*¹, *o*¹.
off prep. *mai luga*.
off (away) *atu*³, *kehe*.
offence (wrong act) *agahala, hehē*.
offence (resentment) *tauhiūai*.
offend *tauhiūai*.
offer *ofo*².
office *ōfiha*.
officer *ōfiha*.
official *a te mālō*.
often *hō*.
oil n. *huaū, lolo, taelolo*; v. *fakahuaū, uku*².
oilfish *palu*², *palugatae, paluloa, palupō, palutupu*.
oily *taeloloa, lololo*; (meat) *gagako*; (fish) *tinae*.
old (of people) *matua*; (of things) *leva, gatū, popo, mataloa*.
old fashioned *fakaanamua*.
old man *toeaina*.
old woman *lōmatua*.
Old Testament *Feagaiga Tuai*.
omen *kaumana*.
omit *tiaki*¹, *titina*.
on *i, i luga*.
once (on one occasion) *fakafokotahi*.
once (previously) *muamua*.
one *tahi, fokotahi*; (people only) *tokatahi*.
one by one *takitahi*.
one-eyed *matatahi*.
one-legged *vaetahi, vaemutu*.
one-sided *itū tahi*.
one-way *kuitahi*.
onion *agiagi*¹, *aniani*.
only *oioti, nā ko*.
on purpose *fai mautinoa*.
onwards *ki mua, atu*³.
ooze v. *gologolo*.
open *matala, magamaga*²; v.t. *tatala*², *fakamaga, fakamagamaga*.
openness, open space *lāolao; malae*.
opening n. *tatalaga, pū, āvanoa*.
operate (use) *fakaaogā*.
operate (surgically) *tipi, tipitipi*.
operating theatre *potu tipitipi*.
operation *tipiga*.
opinion *lagona, manatu, tāofi*¹.
opponent *pāga, fili*¹.
opportunity *āvanoa*.
oppose *teteke, fakahagatau*.
opposite *fakahaga, fakafehāgai*.
optician, optometrist *fōmai mata*.
or *pe*.
oral *fai gutu*.
orange *moli*²; (colour) *hamahama*.
oration *lāuga*.
orchard *fātoaga fualākau*.
ordain *fakauku*².
ordained minister *faifeau*.
ordeal *puapuagā*.
order (arrangement) *fakaholaga*.
order (command) *fakatonu, poloaki*.
order (goods etc.) *ota*³.
ordinary *noa, māhani*.
organ (musical instrument) *okeni*.
organ (part of body) *tōtōga*.

- organization** *fakalāpotopotoga, kalapu.*
organize *taupule, fakatonutonu.*
organized *pūlea, pūlea lelei*; badly organized *hē pūlea.*
origin *māfuaga, kāmataga, kīmataga.*
original (first) *mea muamua.*
original (new) *fōu.*
originally *muamua.*
ornate *māfua, tupu¹.*
ornamental *teuteu, fakamānaia.*
ornament *teu, tēuga.*
other *tētahi, hetahi, iētahi, niētahi, kehe.*
otherwise (if not) *kāfai e hēai.*
ought *tatau³.*
ounce *aunehe.*
our, ours (dual inclusive) *a tāua, o tāua*; (dual exclusive) *a māua, o māua*; (plural inclusive) *a tātou, o tātou*; (plural exclusive) *a mātou, o mātou*; (and see *ha, ho, ta, to*).
out *ki fafo, atu¹.*
out (of fire, light, batsman) *mate².*
outcome *ikuga.*
outcry *lauēga.*
outdoors *i fafo, ki fafo.*
outdoor (qual.) *taufafo.*
outer *i fafo atu, mamao atu.*
outflow *gogolo.*
outlet *auala ki fafo*; (in reef) *ava².*
outline (summary) *fakapukupukuga.*
out of (from) *māi¹.*
out of tune *pāulua.*
outrigger *ama.*
outside *fafo, tuāfafo.*
outwards *ki fafo, atu¹.*
oven (traditional) *umu²*; (gas, electric etc.) *ogāumu.*
over (above, upon etc.) *luga, i*; and see *ova.*
over (finished) *uma.*
over, overly (excessive) *ātīli.*
overboard *ki te tai.*
overcast *aoaoa.*
overcome *mānumālō.*
overcooked *afulu².*
overdue *tomuli, tuai.*
overflow *mahua, oho².*
overhand *fakafalefale¹.*
overhear *lagona.*
overland, go overland *kui a uta.*
overlook (forget, neglect) *puli, hē amanakia.*
oversight *hehē, mea kua puli.*
overtake *fakahao.*
overtime (of work) *ovataimi.*
overturn *fuli, mafuli.*
overweight *mamafa ātīli, fuaefa ātīli.*
owe *kaitalafu.*
owing to *auā, pogai.*
own see ‘my’, ‘his’ etc, and use *lava².*
own v.t. (possess) *maua²*, and see *ei.*
owner the owner of the house: *te tino e o ia te fale.*

P

pace *laka, lakahaga*.

Pacific *Pāhefika*.

Pacific pigeon *lupe*¹.

pacify *fakatotoka*; (babies only) *fakanā*.

pack v.t. *fafao, fao-, afīfī, fakatumu*.

package *afīfīga*.

packed *tumu*.

pad (for writing) *api*³.

padded, padding *fakamalū*.

paddle n. *foe*; v. *alo, aloalo, keu*.

paddock *lōtoā*.

padlock *loka*.

pagan *pōuliuli*.

page (of book) *itūlau*.

pain *tīgā, kakala, mamae, mahimahi*².

painful *tīgā, ogohia, mamae*.

paint *vali*.

painter (of houses etc.) *tino vali fale*; (of pictures) *tino vali ata*.

pair *pea*², (of fruit or fish) *heaoa*.

pale *fakalautetea*; (of colours) *vāivai*.

palm (of hand) *aločilima*.

pan *ulo, apatānoa*.

pancake *panikeke, pagikeke*.

pandanus *fala*.

pane of glass *tioata*.

pant v. *gae, hela, ulia*.

pants *kofuvae*.

panties *kofuvaeteine*.

paper *pepa, nuhipepa*; (sheet of paper) *laupepa*.

paper money *tupe pepa*.

parable *tala fakatuha*.

parade *holo*; (show off) *havalī fakaaliali*.

paradise *palataiho, palatiho*.

paragraph *palakalafa*.

paralysed *gahe*.

parcel *afīfīga*; (of food) *afī, kofu*.

parched *magumagu, makaka*.

pardon *fakamāgalo*; I beg your pardon! *Tulou mua!*

pare *hahala*¹.

parent *mātua*.

parliament *palemene*.

parrotfish spp. *ufu*², *ulafi*, *galo*¹, *kāmutu, koti, kulapo, laea, laeafatu, laeamea*.

part n. *vāega*.

part v. (of people) *māvae, teteka, māvete*.

partial (incomplete) *hē katoa*.

partial (biased) *fakapito*.

particularly *kae maihe, fakapitoea*.

partly *i he tahi itū hē katoa*.

partner *pāga, hoa*.

party (occasion) *fiafia*.

party (group of people) *vāega*.

party (political) *itū*.

pass (give etc.) *fōki, kaumai, kavatu*; (overtake) *fakahao*²; (an exam) *pāhi*²; (be over) *teka*¹; (go past s.th.) see *teka*¹.

pass around *fakaholo*.

pass by *fanatu, oatu*.

pass over (omit) *fakateka*.

passage *auala, fanoga, kuiga*.

passenger *pāhehe*.

passover *pāheka*.

past n. *nā aho kua teka*; (distant past) *anamua*.

past qual. *kua teka, kua uma, kua galo atu*.

paste n. *mea fakapipiki*; v. *fakapipiki*.

pat *pōpō*.

patch *fono*.

path *ala*¹, *auala*.

patience, patient *onohai*.

pattern (for making s.th.) *ata*².

pattern (decoration) *tēuga, mamamu*².

permit v.t. *fakataga, fakavanoa*.

pause *fakavā*.

pave *paepae*².

pavement *paepae*², *itū auala*.

paw n. *lima*¹.

pay *totogi*.

pay-day *aho totogi*.

pea *pī*³.

peace *fīlēmu*.

pear *pea*³.

pearl *penina*.

pebbles *kilikili*.

perceive *ilo, hafīa, lagona, kitea*.

peck *togi*³.

pectoral fin *aha*¹; (of shark) *kapakapa*; (of small fish) *hēhē*.

peculiar *kehe*.

peel, peeling *mafole, mataka*.

peel v.t. *fofole, fihi*.

peep *fātio*.

pen *peni, peniutu*.

pencil *penitala*.

pen-friend *penifeleni*.

- penicillin *penihini*².
 peninsula *penihula*.
 people *tagata, tino*.
 perceive *lagona, iloa, hāfia*.
 perceived (of a smell) *hogitia*.
 perfect, perfectly *lelei tonu, hako lelei*.
 perform *fai*³.
 performance *faiga*.
 perfume *hauhau*², *faḡu hauhau*.
 perhaps *ātonu, hōvē*.
 permanent *tūmau*.
 permission *fakataga, āvanoa*.
 perplexed *popole, hē mautinoa, hē hāfia*.
 person *tino, tagata*.
 personality *uiga, aga, āmio*.
 perspiration *āfu*.
 perspire *āfu*.
 persuade cf. *fakamālohi*.
 perversity *lototū, uiga kehe*.
 pestle *haha*¹, *tukituki*.
 pet (animal) *fāḡafao*; (bird) *manu fāḡaigai*; (person) *pele*.
 petition *talohaga*.
 phosphorescence (of sea) *pulātai*.
 photograph n. *ata*²; v. *puke he ata*.
 photography *puke ata*.
 pick n. *piki*².
 pick v. (choose) *filifili*.
 pick v. (flowers etc.) *tau*⁴.
 pick up *tae*²; (a portion of food, with the fingers) *omo*².
 picnic *pikiniki, tāfaoga*.
 picture *ata*².
 picture (cinema) *tīfaga*.
 pie *pai*.
 piece *vāega, mea*.
 pierce *fakapū, huki*.
 pig *puā, puaka*.
 pigeon *lupe*¹.
 pile *pae*², *fakaputugā*; v.t. *fakaputu*.
 pillow *aluga*; (wooden) *ali*¹.
 pilot fish *talitaliuli*.
 pimple *fuaḡua*¹, *pou*².
 pin n. *pine*; v. *pine, tamau*.
 pinch *unati, kati*.
 pink *piniki*.
 pint *paina*.
 pipe *paipa*.
 pistil (of flower) *pula*.
 pith (of trees) *uho*².
 pity *alofa*.
 place n. *kogāmea, tūlaga*.
 place v. (put) *tuku, fakatū, pale*².
 plague n. *mala*.
 plain n. *laugatahi*.
 plain (clear) *manino*.
 plain (unadorned) *hē teua*.
 plait *fili*³.
 plan n. *tonu*¹, *fuaḡuaga, fakatatauga*; v. *fua-fua, fakatatau, fai he tonu*.
 plan (diagram) *ata*².
 plane (tool) *tele*².
 plane see 'aeroplane'.
 plank *laupapa*.
 plant *lākau*.
 plant (including trees) *ehi, ufi*¹, *ulu*², *fai*², *fala, gagie, gahu, kanava, limugāuta, limulākau, maile*², *māhoā, mati, mutia, niu, nonu, pua, puapua, puka, pulaka, pupu, tāmū, talo, tialetiale, totolo*¹, *tauhunu*.
 plantation *fātoaga*.
 plate *ipumāfolafola*.
 platform *tūlaga*.
 play n. *tala*; and cf. *fale aitu*; v. *takalo, tāfao*; (musical instrument) *tā*².
 playground *malae tākalo*.
 plea, plead *gogō, tagi*.
 pleasant *logolelei, mānaia*.
 please v.t. *fakafiafia*.
 please¹ *fakamolemole*.
 pleasure *fiafia, fiafiaga*.
 plenty *lahi, lava*¹, *tai*¹.
 pliers *katikati*.
 plough v. *hua*³.
 plover *tuli*³.
 pluck (flowers) *faki, fati*²; (a chicken) *futi*.
 plug *momono*.
 plunge v.i. *oho*²; v.t. *lolō*.
 ply (3-ply etc.) *tua*², *tua*.
 pocket *taga*¹.
 poem *tauloto*.
 point (of s.th. sharp) *mata*¹.
 point (score) *kai*¹.
 point (of land) *matāfenua*.
 point v. (with finger or stick) *tuhi*²; (aim s.th.) *ū*, (point out) *fakahino*.
 pointed *matakaha*.
 poison n. *vai kona*; v. *fakakonā*.
 poisonous *kona*.
 poke *hoka*¹.
 poke out the tongue *fātelō*.
 pole n. *pou*¹, *toko, tokotoko*; v.t. (a cause) *tokotoko*.
 police, policeman *leoleo*.
 poliomyelitis *tauale pipili*.
 polish *fakagigila*.

- polite, politeness** *fakaaloalo, āva*.
political *fakapolitika*.
politician *tino fakapolitika*.
politics *politika*.
pool *loto*², *vaivai*², *vaitūloto, tāfeta*.
poor (not rich) *mativa*.
poor (pitiable) *hāloa*¹.
Pope *Pope*.
popular (people) *takuleleia*; (goods) *alumia*.
population *fenua, tagata o te fenua*.
porcupine fish *tautu*.
porpoise *tākaga*.
port *taulaga*.
portion *vāga, inati, tufaaga*.
position *tūlaga, tofi*¹; (physical position in place) *kogāmea*.
possess see 'have'.
possessed (by a spirit) *ulufia*.
possessions *koloa*.
possible *mafai*.
possibly *hovē, mahalo*.
post (pole) *pou*¹.
post (mail) *meli*; v.t. *meli, lafo*².
post (position) *tūlaga, tofi*¹.
postage stamp *fakailoga*.
posterior (of person) *nofoaga, muli*¹, *kaulemu*.
postman *tino tufa meli*.
post-mortem *tīpiga*.
post office *fale meli*.
postpone *tolo*², *tolopō, fakamoe*.
pot *ulo*.
pound n. (currency) *pauni*; (weight) *pauna*.
pound v. *tuki*.
pounder *tukituki, haha*¹.
pour v.i. *maligi*², *gogolo*; (rain) *tō*², *momoka, honitū*; v.t. *liligi*.
pout *fakamemu*.
poverty *mativa*.
powder *pauta*.
power *mālohi, pule*¹, *mana*.
power (electric) *eletihe, uila*.
powerful *mākeke, mālohi, mana*.
practical (tool, course of action) *matuā aogā*; (person) *fuafua lelei*.
practically (almost) *tāi, tāli, toeitiiti*.
practice (rehearsal etc.) *akogā*.
practise *ako, akoako, koleni, fakatakaitaki*.
praise n. *vīkiga*; v. *takuleleia, vīkia, viviki*.
pray *tatalo, tālohia*.
prayer *tatalo, tālohaga*.
prayer book *tuhi tatalo*.
preach *lāuga, tālaki*.
preacher *failāuga*.
precious *tāua*.
precise *tonu*¹.
precocious *tautalaitiiti, fiamatua*.
predicament *faigatā, fakalavelave*.
prediction *vavalo, vāloaga*.
preface see 'foreword'.
prefer *manako*; and see *hili*².
preferable, preferably *lelei atu, hili atu*.
pregnancy, pregnant *manavakiki, tō*³.
premature (delivery, baby) *fānau hē au*.
premier (prime minister) *pālemia*.
preparation(s) *hāuniga*¹, *hāuniuniga*.
prepare *hāuni, tapena, laga*; cf. *hahalu*.
presence in the presence of s.o. *i mua o*; the presence of s.th. or s.o. *te i ei o*.
present (not absent) *e i ei, e i kinei*.
present (time) *vāitaimi nei, onapō nei, aho nei*.
present (gift) *meaalofa*.
present v.t. (give) *fōki*; (put forward, show) *fakaaliali*.
preserve *puipui, tauhi*.
president *pelehite*.
press v. *lolomi, tatao*¹; (in hands) *kokoma*; (into a container) *fōnoti*.
press n. (*printing press*) *mahini lomi tuhi*; (*printing company*) *fale lomi tuhi*.
pressure *mamafa*; (psychological) *tūlaga faigatā*.
pressure lamp *mōi kēhi*.
prestige *mamalu*.
presumably *hovē*.
pretence *fakatagā faiga, faiga pepelo*.
pretend *fakatagā*.
pretty *gali*¹, *mānaia*.
prevail *tūmau*; and see 'persuade'.
prevailing wind *matagi agi pea*.
prevent *puipui, tāofi*.
previous, previously *muamua*.
price *tau*³.
prick *tui, tutui*.
prickly *mākahakaha, matuitui*.
pricked *tua*.
pride *mimita, māualuga, fakamāualuga, fāfia*.
priest *pātele*.
Prime Minister *Pālemia*.
print v. *lomi, lolomi*.
printer *tino lomi tuhi*.
printing press see 'press'.
prior *muamua*.
prise open or up *laga, tue*.
prison *fale puipui*.
prisoner *pāgotā*.
private *e o he tino tautahi*; and cf. *tōtino*.

- prize** n. *fakailoga, togi*².
prized *tāua*².
probable, probably *hovē*; and cf. *einā*.
problem *matākupu faigatā, fakalavelave. faka-*
fitāuli.
proceed *holomua, kāmata*.
procedure *faiga, fakahologa*.
procession *holo*³.
proclaim *folafola*.
proclamation *folafolaga*.
procreate see 'reproduce'.
prod *hoka*¹.
produce n. *mea na totō*; v.t. (make) *gāohi*;
 (reveal) *fakahula*.
product *mea na gāohi*.
profession *gāluēga, faiva, tofiga*.
proffer see 'offer'.
proficient *poto*¹.
profit *tupe hīlā*.
programme *polokalame*.
progress n. *fakahologa*; v. see *fakaholo* and
fakafano.
prohibit *fakahā, fakatapu*.
promise *folafola*.
promote *hiki*¹.
promoted *hikitia*.
promotion *hikitaga*.
prompt *vave*².
promptly *nei lāva, vave*².
prong *mata*¹, *matā*-.
pronounce *fakaleo*.
pronunciation *fakaleoga*.
proof *mau*³.
prop *lago*², *lagolago, teke, totoko*.
propeller (of seacraft) *tapela, tapili, papela*; (of
 aircraft) *pekapeka*.
proper *hako*¹, *tonu*¹, *tatau*³.
properly *fakalelei*.
property *koloa*.
prophecy *vāloaga*.
prophecy *vavalo*.
proportion *vāega, vaegāmea*.
propose, proposal *fakatū*¹.
prosecute *fakamahino*.
prosperity *mānuia*.
protect *puipui, fakahao*¹, *fakamamalu*.
protector *malu*².
protection *puipuiiga, malu*-.
Protestant *Polotehano*.
protrude *lālā, lōlā, pona, hili*².
proud *mimita, fāfia, fakamāualuga*.
prove, proven *fakamāonia*.
provide *fōki, kaumai*.
provide for s.o. *tauhi*.
provisions *oho*.
prow *taumua*.
psalm *halāmo*.
pub *fale pia, papu*.
pubic hair *funu*.
public *o/mō tagata uma, tau mālō*.
publication *lōmiga*.
puddle *vaivai*².
puerile see 'childish'.
puff (pant) *hela*.
puff out (e.g. cheeks) *fakapona*.
pufferfish spp. *hue, iēiē, tauu*.
pull *toho, fafalo, futi*; (pull out) *heki, unu*; and
 cf. *mafuti*; (on oars or paddles) *keu*.
pulpit *pulelā*.
pump *pāmu*.
pumpkin *mauteni, pamukini*.
punctual *tauhi ki te taimi*.
puncture *pa*²; v.t. *fakapā*¹.
punish *fakahala*.
punishment *hala*¹.
pupil (school) *tamaiti āoga*.
pupil (of the eye) *tamā mata*.
pure, purity *mamā*².
purple *vaiolē, violē, vaioleti*.
purpose *tini, fakamoemoe*; (on purpose) *fai*
mautinoa.
purse *atotupe*.
pursue see 'chase'.
pus *alou*.
push *fēke, keu, kekeu, keukeu, papale*; (push
 over) *fakaino*.
push through or in *fakaofiofi*.
push under *lolō*.
put *tuku*; (s.th. into s.th.) *fafao, fao*:- (away)
teu.
put back (a clock) *tuku ki tua*.
put off (postpone) *tolo*².
put on (clothes etc.) *fai*³, *kofu*.
put forward (clock) *tuku ki mua*.
put out (extinguish) *tapē*.
putrefaction, putrefy *pala*¹.
putrid *pala*¹, *elo*.
putty *pate*².
puzzle *mea hē māmalamama*; (toy) *tāfaoga*.
puzzled *hē hāfia*.
puzzling *fakanimonimo*.
pyjamas *kofu moe*.

Q

quadruplets *māhaga fā*.

quake *galulu*.

qualifications (for job etc.) *tuhipāhi, poto*¹.

quality *uīga*; (good quality) *uīga lelei*.

quantity *lahiga, lahi*.

quarrel n. *miha, āvauga, tauaikupuga, tauaimihaga, māheiga*; v. *miha, tauaimiha, tauaikupu, māhehei*.

quarter (one fourth) *kuata*.

quarter (area, location) *kogāfenua, kogāmea*.

queen *kuini*.

question n. *fehili*; v. *fehili, fehilihili, huke, hukehuke*; (in court) *fakamahino*.

quick, quickly *vave, fakavave, gaholo, haohao*.

quiet *filēmu*.

quietly *filēmu, mālie*.

quite (fairly) *tau*¹²; (quite good) *feooloo*.

quite (completely) *lele*², *matuā*.

quiver *tete, tatapa*.

quote *hiki*², *tūlau*¹.

quotation *kupu hiki*.

R

- rabbit** *lāpiti*.
race n. *tūkuga*; v. *tutuku*².
race (of people) *lanu, tagata, itūkāiga*.
radio *lētīō, lākau*³.
raffle *lūlu*.
raft *vakāama*.
rag *gatukie*.
ragfish *mutu*².
raid n. *ohofakiga*; v. *ohofaki*.
rail, railing *puipui, lākau kālava*.
railway *ala ukamea*.
rain *ua*¹.
rainbow *nuanua*.
Rainbow Runner (fish sp.) *kamai*.
raindrop *matāua*.
raise *hiki*², *hihi*¹, *laga, fakatū, fakamāualuga ake*; (children) *fakaolaola*; (crops etc.) *toiō*²; (animals) *tauhi*.
raisin vine.
rake *halu*¹.
ram v.t. *tuki*.
ramble *evaeva*.
rank *tūlaga*.
ransack *hagole*.
rap *pakē*², *tuma*¹.
rapid, rapidly *vave, fakavave*.
rare *mauagatā, hē takalahi*.
rarely *heāheā lava*.
rasp n. *tāmatau, lapa*¹; v.t. *kili*³.
rat *kimoa*.
rate see 'speed', 'charge', 'grade'.
rather (quite) *tau*¹², *tamā*.
rather (preferably) *lō*¹.
rational *fuafua lelei*.
rat trap *faga kimoa*.
rattle v.i. *pakē*², *pākēkē*; v.t. *fakapakē*.
ravine *vanu*.
raw *mata*²; (fish) *ota*².
ray (of light) *kave*².
ray (fish) *fai*¹.
razor *tafi*¹.
razor-blade *matātāfi*.
reach (reach out to touch s.th.) *fālō te lima, papae*², *kakapa*; (able to reach) *pāea*; (arrive) *pā, tau*⁶, *taunuku, papaki, pakē*¹, *tini*.
react, reaction *tali*¹.
read *lau*⁴, *faitau*.
ready *hāuni, tapena*; (for eating) *atakaia*.
real *moni*.
reality *mea tonu, mea moni*.
realize *atafia, hāfia*.
really *moni lava*.
rear *muli, muli-*, *tua*¹, *tuā-*.
reason (cause) *ala*¹, *māfuaga, pogai*.
reason (intelligence) *māfaufau*.
reasonable (sensible, right) *tonu*¹, *lelei*.
rebellion *mau*⁴, *fouvale, fou*³.
rebuke *munaia*.
recede *māui, holomuli*.
receipt *lihiti*.
receive *maua*²; (guests etc.) *tali*³, *talimālō*.
recent, recently *taluai*.
recite *lau*⁴, *laulau*.
recognize *matea*.
recommend *fautua*.
reconcile *fakalelei*¹.
record n. *tala*; v.t. *mātau*.
recover (get back) *toe maua*; (get well) *mālōlō, toe mālohi*.
rectangle, rectangular *tāfafā*.
rectum *ala*¹.
red *kukula*.
redeem, redeemer, redemption *togiola*.
reduce *fakafuaiti, fakataigole*; (prices) *fakapakū*.
reef *akau, lauakau*.
reef channel *koko, ava*².
refer (in speech etc.) *fakataatau*; (a matter to a committee) *tuku*².
referee *lafali*.
reflect (in mirror etc.) *fakaata*.
reflection *ata*², *ataata*.
refuse n. *otaota, lāpihi*.
refuse v. *teteke, fakafiti, muhu*.
regard see 'consider', 'think', 'heed', 'look'.
regardless *tuha lava*.
region *kogāfenua, kogāmea*.
register *tuhi*¹.
regret *nāpā, halamō*.
regular *mahani, tūmau*.
rehearsal *akogāpehe, akogāhiva*.
reheat *fakamāfanafana, fakavevela*.
reject *teteke*.
rejoice *fiafia*.
relapse (of an illness) *gau te tauale (gau)*¹.
relate (tell) *tala*¹, *taku*².

relate (one thing to another) *fakatuha*.

related (to s.o.) *kāiga*.

relation, relationship *fehokotakiga, hokotaga, vā*.

relation, relative *kāiga*.

release *tatala*², *fakahaoloto*; (from bondage, repression etc.) *ea te pologa* (*ea*²); (rope, knot, etc.) *fakamataga*.

relief (rest) *mapu*², *mālōlō*; (aid) *fehoahoani*; (from anxiety) *mapu*².

relieve *hui*¹, *fakamālōlō*, *fakamapu*, *fakmanava*.

religion *lotu, Ekalēhia*.

religious *lotu*; (affairs etc.) *tau lotu*.

reluctant *kaugatā, kokono, muhu*.

rely *fakamoemoe, fakalagolago*.

remain (stay behind) *nofo, fakamuli*; (left over) *totoe*.

remains *mea totoe, toega*; (of food) *toe kaiga*.

remark n. *kupu*; v. *lea*.

remedy n. *fofō, togafiti, vai, vailākau*.

remember *manatua*.

remind *fakamanatu*.

remora *teletelevakaniu, talitaliuli*.

remote *mamao*¹.

remove *kave kehe, tōkehe, hamu, ui*¹.

removed (taken away) *vāea*; (of a prohibition) *taga*².

render see 'give'.

render (fat) *uhi, fakauhi*.

renew *fakafōu*.

rent *lihi*², *totogi he fale*.

repair *fakafōu, fakalelei*¹, *lipea*.

repeat *toe fai*; and cf. *ta-*.

repent *halamō*.

replace *hui*¹.

reply *tali*¹.

report n. *līpoti, tala*¹; v. *tala*¹, *taku*², *logo*.

reporter *tuhitala*.

represent, representative *hui*¹.

reprimand *muna*¹, *munai*.

reproach *tautalagia*; and see 'reprimand'.

reproduce *fānau, fanafanau, tilikia*; (a document etc.) *fai he kopi*.

reproduction *fānauga; kopi*¹.

republic *mālō*¹.

repugnance *fakalialia*.

repugnant *mātagā, fakalialia*.

reputation good reputation *takulelei*; bad reputation *tukuvalea*; What is his reputation?; *E ā tona igoā?*

request *ōle, gogō, tagi, tālohaga, tauānau*.

require, required *manakomia, fofou*.

rescue *fakahao*¹, *lāveaki*; (save s.o.'s life) *fakaola*.

research *hukehukega*.

resemble *vē, hoko*², *fōliga*.

reserve (put by for later use) *fakaleoleo, fakatotoe*.

reside *nofo, mautū*.

residence *nofoaga*.

residue *toega*.

resign *fakamāvae*.

resist *teteke*.

respect n. *āva, fakaaloalo, mamalu, mīgao*; v. *āva, fakaaloalo, fakamamalu, mīgao*.

respectable *takuleleia*.

respected *mamalu*.

respite *mānava, koma*.

responsible (dependable) see 'rely'.

responsibility *tiute*.

rest n. *mālōlōga, mapu*², *koma*; v.i. *mālōlō, mapu*², *koma*; v.t. *lagolago*², *fakalagolago*.

rest (remainder) *toega*.

restaurant *fale kaiga*.

restless *hē filēmu*; (of sleep) *moefiti*.

restrain *tāofi, vavau*.

restriction *hā*².

result n. *ikuga, fakaikuga*; v. *iku*; (result from) *māfua*.

resume *toe kāmata*.

resurrection *toetū*.

resuscitate *fakamānava*.

retire (from work) *lītaea*.

retirement *fakamālōlōga*.

retreat *holomuli*.

return v.i. *foki*¹, *liliu, toe hau* v.t. *toe kave, fakafoki*.

reveal *fakaali*.

revenge *taui, taui ma hui*.

revenue *tupe*².

reverence *mīgao, fakaaloalo*.

reverse n. *tua*¹; v. *liliu*; (a car) *holomuli, fakaholomuli*.

review *iloilo*.

revolt v. *fou*³.

revolution *fou*³, *mau*⁴, *fouvale*.

revolution (movement in a circle) *tāmilo-haga*.

revolve (on an axis) *tāvili*; (in an orbit) *tāmilo*.

reward n. *taui, taui lelei, togi*²; v.t. *taui*.

ribbon *līpine*.

rib, rib-bone *ivikahokaho*.

rib (in house construction) *kaho*.

rib-cage (of birds) *vakavaka*.

rice *alaiha*.

rich *maukoloo, maumea*; (food) *lololo*; (fish)

- tinae*.
riches *koloa*.
rid, get rid of *kavekehe, tiaki, tuli kehe*.
ride *tiketike*.
rider *tiketike*.
right (not wrong) *hako², tonu¹, lelei, tatau³*.
right (not left) *taumatau*.
righteous, righteousness *āmiotonu*.
rim n. *kaugutu*.
ring n. *mama³, lio, hiko*; v. (encircle) *faka-tamilo*.
ring v. (a bell) *tā², tagi*; (on the telephone) *vili²*.
rinse *fakamamā, vaimamā*.
rip hae.
ripe *matua, pula*; (pandanus only) *leu*.
ripen *fakapula*.
ripple, rippled, rippling *galugalu, mimihā²*.
rip-saw *ilivavae*.
rise *tū, malaga², maneke, matike*; (to the surface) *puna, mānu*; (of sun etc.) *oho², hopo²*; (of dough) *fefete*; (of smoke etc.) *puha³*; (prices etc.) *hiki²*.
risk, risky *mea hē mautinoa, fakaeteetegatā*.
rival n. *tino tauvā*; qual. *tauvā*.
river *vaitafe*.
riverbank *kaugutuvai, kauvai*.
road *auala, ala¹*.
roadside *itū auala, tafāala*.
roam *eva, taka²*.
roar *gugulu*; (wild animals) *tagi*.
roast *tao¹, lagilagi¹, hunuhunu*.
rob *kaihohoa, ohofaki, hamu*.
robbery *ohofakiga*.
rock n. *fatu¹, papa¹*.
rock v.i. *galulu, taumalua*; v.t. *lue, luelue*.
rock cod *gatala*.
rod *lākau*; and see 'fishing rod'.
roe *tama¹ (o he ika)*.
roll n. *takai¹, takaiga*; v.i. *takafili, tāvale*; v.t. (roll up) *pelu¹, takai¹, pepetu*; (cause to roll) *fakatāvale, fakatolotolo*.
roller *lola*.
roof *ato²*.
roofing material *ato (lau, apa, pola etc.)*.
room *potu²*; (space) *āvanoa*.
rooster *toa*.
root *aka¹*; (cause) *pogai, māfuaga*.
rope *maea*.
rose n. *loha*.
rot, rotten *pala¹, kino*.
rotate *tāvili*.
rough (surfaces) *tālatala², mākahakaha*; (land) *gāoā, gāohā*; (sea) *hou, peaua, galu*; (work) *hōna fai*.
round, roundness *lāpotopoto*.
round adv. and prep. see 'around'.
rouse *fafagu, fakaala*.
route *kuiga, ala¹*.
row (line) *atu²*.
row (a boat) *tauālo, alo²*.
row (noise, quarrel) *piha*; and see 'quarrel'.
rowdy *piha*.
rub *olo², mili, kikili*; (with oil) *uku²*.
rub out *titina*.
rubber (the substance) *paku*.
rubber (for erasing) *titina*.
rubbing-stick (for making fire) *kaunatu*.
rubbish *otaota, lāpihi*.
rubbish dump *fakaāfuga²*.
rudder *foeuli*.
rudderfish *nanue*.
rude *hē āva, hē fakaaloalo, hē māfaufau, amio fakamanu*.
ruffled *lala²*.
rugby football *lakapī*.
ruin v.t. *fakakino*.
rule (regulation) *tulāfono*.
rule v.t. *pule¹*.
rule (a line) *vahe*.
ruler *pule¹, tupu²*.
ruler (for drawing lines) *vahe*.
rumble *gugulu, patapatatū*.
rumour *tala kave, tala logologohala*.
run *vili, kale*; (streams etc.) *tafe, maligi²*; (engine, machine) *ola¹*.
run aground *kake*; v.t. *fakakake*; and see *tukia*.
run an errand *fai he fekau*.
run away *hola¹, tāvaka*.
run into (collide with) *tau⁶, fetā, tatū*.
running (four days running, etc.) see *hohoko¹*.
rupture *pā²*; (hernia) *fifipakū*.
rush *lolofi², fakavave, fai fitoi, oho², laga*.
rust *palatokia*.
rustle *gahē, gāhēhē, gatolo, gātolotolo*.
ruvettus see 'oilfish'.

S

Sabbath *Hāpati*.
sack *taga*¹.
sacred *paia*.
sacrifice n. *tāulaga*²; v.t. *fai he tāulaga, fakamāumau*.
sad *fakanoanoa*.
saddle n. *nofoa* v.t. *fakanofoa*.
safe *haogalēmū, puipuia, hefe, malu*².
safe (food cupboard) *hefe*.
safety *haogalēmū*.
sago *heko*.
sail n. *lā*²; v. *fakatele, folau, tele*¹.
sailor *heila, tino kauvaka, tino folau*.
sake (for the sake of) *mō*³, *ona ko*.
salad *hālaii*.
salary *totogi*.
sale *fakatau*²; (with reduced prices) *pakū*.
salesman *tino fakatau koloa*.
saliva *fāua*.
saloon *fale pia*.
salt n. *māhima*; v. *fakamāhima, māhima*.
salty, saltiness *kona*², *kokona*.
salutations *alofaaga*.
salute *fakaalo*.
salvation *olataga, fakaolataga*.
same *te me lava e fokotahi*; or use *tē*¹, *iē*, etc.
sample *tofo, tofotofo*.
sandal *taka*¹².
sandbank *kauāfua*.
sand *oneone*.
sandy *oneonea*.
sanitary pad *hafe*.
Satan *Hātani*.
satisfaction *malie, maliega*.
satisfactory *lelei lava*.
satisfied *malie*; (appetite) *mākona*.
satisfy *fakamalie*.
Saturday *Aho Tōnai*.
sauce *hōhi, hua*¹; and see *lolo*¹.
saucer *haha*³.
sausages *hōhihi*.
savage *fekai*.
save (rescue) *fakaola, fakahao, hefe*.
save (money) *teu, fakaputu, hefe*.
savings *tupe hefe*.
saviour *fakaola*.
saw *ili*¹.
sawdust *taeili, penuli*.

say *lea, tautala, taku*².
scab *pakupaku*.
scabies *mageho, pou*.
scale (of a fish) *unafi*; v.t. *unafi*.
scale (for weighing) *fua*².
scale v. (grade, sort out) *fakavahega*.
scandal (gossip) *tale kave mamafa*.
scandalous (actions etc.) *fakalialia*.
scandalized (shocked) *tauhiūi*.
scar *māila*.
scarce *tau uma, tau hēai, maua gatā*.
scarcely *heāheā lava, tau hēai*.
scarcity *mauagatā, oge*.
scare *fakamataku*.
scatter *fakahalalau, fakatakape, hakeu*; (school of fish) *mafuta*.
scene, scenery *kikilaga*.
scene (of a play) *vāega*.
scent (odour) *manogi, nanamu*; (the liquid) *hauhau*²; v.t. *fakamanogi*.
scented *manogi, nānamu*; cf. *hogitia*.
school *āoga, ākoga*; (school house, building) *faleāoga, faleākoga*.
school (of fish) *fāgota, fāgotā*; (of sharks or of *tafau*, black jack) *kata*³.
science *haienihī*.
scientific *fakahaienitihī*.
scientist *tino hukehuke, haienitihī*.
scissors *heleulu*.
scold *muna, munaia*.
scoop v. *ahu*².
scoop-net *kālele, heu*..
score n. *kai*¹. He scored, *Na maua tana kai*.
scorn *fakatauemu*.
scorpionfish *nofu*.
scrape *olo*², *valu*², *hali*.
scratch n. *kohi, kohihohi, makohi*; v. *hae, valu*¹, *alati*.
scratched *makohi, mākohikohi, gahela, gāhelehele*.
scream *kekē, kiki*; (of a number of people) *lauē*.
screaming (of several people) *lauēga*.
screen *puipui*.
screw n. *hikulū, fao hikulū*; v. *hikulū*.
scribble *tuhituhi*.
Scripture(s) *Tuhi Paia*.
scrotum *laho* (not in polite use).
scrub *fufulu, olo*².

- scrub** (bush) *vao*.
scrutinize *iloilo*.
scrum *takāpia*.
scurf *māfunafuna*.
sea *tai*¹, *moana*, *vaha*.
sea-cucumber *funafuna*, *loli*, *veli*¹.
sea-egg *tuitui*¹, *vana*.
seagull see 'noddy' and 'tern'.
seal v. *pupuni*, *tāpuni*.
seaman *tino kauvaka*, *tino folau*.
sear *lalagi*.
search *hakili*, *taukikila*.
seashell *fīgota*.
seasick *gaegaea*.
sea-slug *funafuna*, *gau*².
season (of crops or fish) *tai*¹.
seat n. *nofoa*; v.t. *fakanofa*.
sea voyage *folau*.
sea-wall *pā*³.
sea-water *vai kona*, *huātai*.
seaweed *limutai*.
second n. *hēkone*.
second v. (a motion in a meeting) *fakalua*¹.
second qual. *tona lua* (see *tona*¹).
second hand (of clock) *vae hēkone*.
secret *lilo*, *mumuni*, *hē takua*.
secretary *failautuhi*.
section *vāega*, *vahega*, *kogā*-.
section (plot of land) *fenua*.
secure *mau*¹, *haogalemū*; v.t. (fasten) *tamau*, *fakamau*, *nonoa*.
see *kitea*; cf. *kite*, *kikila*; (understand) *hāfia*.
seed *fatu*¹.
seedling *lākau totō*; (of coconut tree) *pulapula*.
seek *hakili*, *taukikila*.
seem *aliali mai*, *fōliga mai*, *vē*.
seep *gologolo*.
seize *hamu*, *popoki*, *tāofi*², *fāo*.
seldom *heāheā lava*.
select *fili*², *fīlīfīlī*², *tofi*².
-self, -selves see *lava*²; by myself *ko au tau-tahi*, *nā ko au*.
self-conscious *mā*², *māhiahi*.
self-control, self controlled *pūlea*.
self-governing, self-government (*mālō*) *tūtokatahi*.
selfish *manatu fakapito*.
self-possessed *pūlea*.
self-reliant *tūtokatahi*.
self-willed *lotomālohi*, *lototū*.
sell *fakatau* (*atu*).
semen *hua*² (not polite).
send (a thing) *kave*¹, *kavatu*, *lafo*², *momoli*; (a person) *uga*², *tuli*¹.
send for *fekau*.
senile *valevale matua*.
senior *matua*.
sennit *kafa*².
sensation *lagona*.
sense n. (meaning) *uiga*; (commonsense etc.) *māfafau*; v.t. *lagona*, *logo*.
senseless (unconscious) *matapogia*; (meaningless) *hē uigā*, *valea*.
sensible *māfafau*.
sensitive (of the skin) *kiligati*; (nature) cf. *fulu-fululele*, *maitaita*, *lotovāivai*.
sentence n. *fuaikupu*.
sentence v.t. *fakahala*¹.
sentiment *lagona*.
separate v.i. *māvae*, *fakamāvae*, *māvete*; v.t. *vavae*¹, *fakavā*; qual. *kehekehe*.
separated (of a couple) *tēteka*.
separately *fai kehekehe*, *tautokatahi*.
September *Hētema*.
sequence see *hohoko*¹, *fakahologa*.
serene *fīlēmū*, *toka*².
series *fakahologa*.
serious (matter) *faigatā*, *mamafa*.
seriously *moni lava*; (take s.th. seriously) *fai mea moni*; (damaged) *kino lele*.
seriously ill *tigāina*.
sermon *lāuga*.
servant *tāvini*, *kaukauna*.
serve *kaukauna*, *galue* (*mō*).
serve out (food) *laulau*¹.
service (religious) *lotu*, *mihahā*, *īfoga*, *fakamanatuga*, *tāpuakiga*.
servitude *nofo pologa*.
set n. *heti*, *kātoaga*.
set v.i. (sun, moon etc.) *goto*, *tō*².
set v.t. (put) *tuku*²; (a trap, net etc.) *tatao*²; (the table) *laulau*¹, *hāuni*.
set an example *fai he fakatakitakiga*.
set on fire *tutu*¹.
set-square *hikuea*.
settle (take up residence) *nofo*; (birds etc.) *tū*; (sediment) *toka*.
settle (resolve, decide) *fakaiku fakamautū*.
settle (differences) *teuteu*.
settlement (village) *nuku*, *kakai*¹, *falē*, *nofoaga*.
seven *fitu*; (breadfruit and skipjack) *fitugafua*; (fish other than skipjack) *fitugamata*; (people) *tokafitu*.
seven hundred *fitu helau*; (people, skipjack and birds) *fitugalau*; (fish other than skipjack) *matafitu*.

seventeen *hefulu fitu*.

seventy *fitu hefulu*; (people, birds, octopus and skipjack) *tinofitu*; (fish other than skipjack) *laufitu*; (coconuts) *fitugapulupulu*; (crayfish and crabs) *tuafitu*; (fathoms) *fitugakumi*.

sever v.i. *motu*²; v.t. *momotu*, *tiipi*, *hehele*; (with teeth) *kokoto*.

several *ni*, *kehekehe*.

severe (of a person) *paū*; (of storms etc.) *kino lele*, *lahi*.

sew *hui*², *huihui*.

sewing machine *lākau huihui*, *mahini huihui*.

shade (shadows) *malu*²; v.t. *fakamalu*.

shaded *maluhia*, *malumoea*.

shadow *ataata*.

shake v.i. *galulu*, *lue*; (with fear) *gatete*; v.t. *lū*², *lue*, *lūlū*; (the head) *lialiaki*.

shake hands *fakatālofa*.

shaken by wind (of trees) *lūgia*.

shaken (disturbed, troubled) *lūtia*.

shaking (people) *tatapa*, *tete*; (furniture etc.) *lue*.

shall (future) see *kā* and *e*².

shall (certainty) see *mautinoa*.

shallow *papaku*.

shame *mā*², *māhiahi*, *luma*, *gao*²; v.t. *fakamā*, *fakaluma*.

shameful *fakamā*, *fakamāhiahi*.

shameless *hē mā*.

shape n. *fōliga*, *tino*; v.t. *fakafoliga*; (wood) *talatalai*.

shapeless *fōliga kino*.

share n. *vāega*, *hea*, *tufaaga*, *inati* v.t. *felau*, *tufa*, *vāevae*, *fakahoā*; (have or do in common) *fai fakatahi*. cf. *tofuhiā*.

shark (general term) *magō*.

shark spp. *ikapō*, *kanae lauvaka*, *kapakau hakana*, *kili*¹, *lālāila*, *malu*, *mata i taliga*, *mokohā*, *palumagō*, *toke kimoa*.

shark fishing *pae*¹.

sharp *ala*², *kakaha*, *kaha*; (of pointed objects) *matakaha*; (of eyes) *matamālama*, *matapoto*; (alert) *matatitotio*, *tiotio*, *titio*.

sharpen *fakamata*.

shatter *fakamomo*, *momoi*, *nuti*.

shattered *momo*.

shave *tafi*.

shavings (wood) *telegālākau*.

shawl *kietāpulu*, *kiepulupulu*.

she *ia*¹.

sheath *huluga*, *hūluga*.

sheathe *hulu*¹.

shed *tamā fale*, *fale faigāluega*.

sheep *māmoe*.

sheet (for bed) *kie*, *kieufigimoega*, *kietāpulu*; (of paper) *laupepa*.

shelf *fata*.

shell *fīgota*; (of clam) *agati*, *kauagati*; and see *atigi*-.

shell (explosive) *pulufana*.

shellfish (general term) *fīgota*.

shellfish spp. *fao*¹, *fāhuc*, *fāhuataka*, *kalea*, *kamutoa*, *makulu*, *mimiha*¹, *pāua*, *pipi*², *pule*², *tio*, *tuitui*¹, *vana*.

shelter n. *malu*², *fakamalumu*; v. *fakamalu*.

shelter (from sun) *malu*², *maluhia*; (from wind) *loki*, *malutia*.

shepherd *leoleo-māmoe*.

shield n. *talitā*; v.t. *puipui*.

shift v.i. *hōhō atu*, *hiki*², *tōtō*, *papale*; cf. *hikitia*.

shilling *hēleni*.

shine v.i. *gigila*, *pupula*, *huhulu*; (of sun only) *tī*¹; v.t. (a torch) *hulu*⁴; (make shiny) *fakagigila*.

shiny, shining *gigila*, *huhulu*, *pupula*.

ship n. *lualuea*, *vaka*; v.t. *laku*, *uta*².

shipment *uta*².

shipwreck *vaka tukia*.

shirk *kalo*², *kalofia*.

shirt *kofutino*.

shiver, shivering *makalili*, *memege*.

shoal (of fish) see 'school'.

shock n. *teki* v.t. *fakateki*, *fakaofa*.

shoe *hēvae*.

shoemaker *tino fai hēvae*.

shoe polish *polehi hevae*.

shoot *fana*; (with a speargun) *ū*.

shop n. *fale koloa*; v. *fakatau*, *fano fakatau*.

shopkeeper *tino fakatau koloa*.

shore *matāfaga*, *one*, *gāuta*; (of river) *kaugu-tuvai*.

short *pukupuku*.

short (scarce) *oge*.

shorts *kofuvae pupuku*.

shortage *oge*.

shorten *fakapukupuku*.

shortly (soon) *toetiiti*.

shortly afterwards *hē mataloa*.

short of breath *hela*, *fitā*.

short-tempered *itagōfie*.

shot n. (bullet) *pulufana*; (act of shooting) *fana*, *fanaga*.

should see 'ought'.

shoulder n. *takuau*.

shoulder-blade *ivi vāitakuau*.

shout *kalaga, taukalaga, taufōlua*; cf. *vākai*.
shove *fēke, fakaino, keu, papale*.
shovel *huō*.
show *n.* (*display etc.*) *fakaaliga*.
show (be visible) *hula*.
show v.t. *fakaali, fakahino, fakatino, fakailoa, fakamātamata*.
show me! *mea ake*.
show off *fakafafine, fakatagata, mimita, fāfia*.
shower (rain) *afuaifu*.
shrewd *poto*¹, *fai togafiti*.
shriek *kekē*.
shrill, shrillness *kikī*.
shrink *memeki*.
shrivel *mimigi*.
shuffle v.i. *tautevateva*; v.t. *hakeu, tōtō*.
shut (be shut) *mapuni*; v.t. *tāpuni, pupuni*.
shuttle (netting needle) *hika*².
shy *kakalo*¹, *mā*².
sick *tauale, hē mālohi*.
sickness *tauale*.
side *itū, tafa*¹.
side (team) *kau*¹.
side with *fakapito*.
sidle *fakatafa, havalī fakatafa*.
sideboards, side whiskers *fagafaga*.
sidestep *kalo*².
sideways *fakatafa*.
sieve *fakamamā*.
sift (flour) *fakamamā*.
sight (ability to see) *kikila*; (thing seen) *kikilaga*.
sign *n.* *fakailoga, māka*; v. *haini, māka*.
signal *tālo*.
signature *haini*.
silence *n.* *fīlēmū*; v.t. *fakafīlēmū, fakatotoka*.
silent *fīlēmū*.
silk *hilika*.
silly *valea*.
silver *hiliva*.
similar see 'like'.
simile *fakatuha*.
simple *faigofie, tamā mea*.
simultaneous(ly) *tutupu fakatahi*.
sin *agahala*.
since *talū, taluāi*.
sincere *loto fakamāoni*.
sincerely *mōni lava, fakamāoni*.
sinew *uaua*.
sing *pehe, uhu*², *lagi*².
sing *lama*.
singed (accidentally) *mahunu*.
singer *tino uhu pehe, tagata pehe*.
single *tahi, fokotahi, tautahi*; (not double)

tuatahi; (not married) *hē āvaga*, (women only) *nofofua*.
singlet *mitiafu*.
singly *takitahi*.
sink *goto*.
sink (kitchen) *fakatānoa*.
sinker (fishing) *pulu*⁴.
sip (a drink) *inu mālie*.
sir *tau huhuga*.
sister (of a female) *uho*; (of a male) *tuafafine*.
 (n.b. These terms also apply to collateral kin of the same generation from a common ancestor.)
sit *nofo*; (on a chair) *tiketike*.
sit on eggs (of hen) *tatao*¹.
site *tūlaga*.
sitting room *potu mālōlō, potu nofonono*.
situation *tūlaga*.
six *ono*¹; (breadfruit and skipjack) *onogafua*; (fish other than skipjack) *onogamata*; (people) *tokaono*.
six hundred *ono helau*; (fathoms) *onolau*; (people, skipjack and birds) *onogalau*; (fish other than skipjack) *mataono*.
sixteen *hefulu ono*.
sixty *ono hefulu*; (people, birds, octopus and skipjack) *tinoono*; (fish other than skipjack) *lauono*; (coconuts) *onogapulupulu*; (crayfish and crabs) *tuaono*; (fathoms) *onogakumi*.
size *lahi, fua*².
skill, skilled *poto*¹, *iloa*.
skin *n.* *kili*², *paku*; v.t. *fofoke, fofole*.
skink (lizard) *pili*².
skinny *paē*.
skin rash *kiligano*.
skip, skipping *tafue*.
skipjack *atu*¹.
skirt *laulāvalava*.
skite *gugutu*.
skull *ulupoko, poko*.
sky *lagi*¹.
slack (rope etc.) *matuku*².
slacken (a rope etc.) *tukutuku*.
slander *tala fakakino*.
slanting *hipa*².
slap *pō*².
slash *haha*².
slave, slavery *pologa*.
sleep *moe*¹; sleep restlessly *moefiti*; sleep soundly *moegahe*.
sleeping mat *moega*.
sleepy, sleepiness *fiamoe*.
sleeve *lima*¹.

- slice** n. *tipiga*, *mea*-; (of raw fish) *ane*¹; v.t. *hehele*, *tipi*; (fish only) *ane*¹, *aneane*.
slide *heke*, *hekeheke*, *fakaheke*, *fakahekeheke*.
slight *tauānoa*, *tamā* (*mea*); (slender) *fuaiti*.
slimy *valevaleloloa*, *vavale*; (of fish) *kola*².
sling n. *fanamemeki*.
slip n. (mistake) *pahala*.
slip v. see 'slide'.
slip away *fakagalo*, *makalo*.
slip from one's mind *puli*.
slippery *momole*, *pāhekeheke*.
slit n. *ihi*, *gaihi*; v.t. *ihi*, *ihiihi*.
slope *kakega*, *malifa*, *matike*.
slough *unu*¹.
slow(ly) *gehe*, *telegehe*, *tuai*, *mālie*; and see *fakataugākoa*.
smack *pō*².
small *liki*², *liliki*, *taigole*, *fuaiti*, *tamā*.
smashed *talepe*, *lepeti*, *fakamomo*, *nuti*.
smashed *momo*, *malepe*.
smear n. *pānupanu*; v.t. *nini*.
smear *pānupanu*, *takanini*.
smell n. *manogi*, *nanamu*; (fishy —) *kokou*; v.i. *hogitia*; v.t. *hogi*, *hogihogi*.
smile *katakata*¹, *metafiafia*.
smoke, **smoky** *ahu*¹.
smoke (treat with smoke) *fakaahu*.
smoke (tobacco) *ula*², *ulaula*.
smooth *lāmolemole*, *momole*, *molemole*; and see 'flat' and 'calm'.
smudge *pānupanu*.
smother *titina*.
smoulder *tau mate*.
snake *gata*¹.
snake mackerel *kapoa*.
snap (break) *motu*², *gau*¹.
snapper spp. *fagamea*, *hāputu*, *tāea*, *tāiva*, *tagau*, *havane*, *utu*¹, *paluutu*, *palumalau*, *paluhega*, *paluvakaalo*.
snarl *gū*².
snatch *hamu*.
sneeze *māfatua*.
snore *tāgulu*.
snow *koina*.
so (thus) *vē*, *vēia*, *vēnā*, *vēnei*.
so (very) *lele*, *matuā*.
so conj. see 'therefore'.
soak *fakavaī*.
soap *moli*¹.
soapy *oā*.
soar *lele*, *tifa*².
sob *mahūhū*.
sober (not drunk) *hē konā*.
- society** (club etc.) *kalapu*¹, *fakalāpotopotoga*, *hohaiete*.
sock n. *tōtini*.
soft *malū*, *vaivai*¹; (lenient) *amio malū*.
soften *falamalū*, *fakavaivai*.
softly *faifai mālie*.
soil *kelekele*.
soiled *kelekelea*.
solar-plexus *moa*⁴.
solder *fakapulu*.
soldier *fitafita*.
soldier fish spp. *anaoho*, *malau*, *malauʻfagamea*, *malaunaunefe*, *malautea*, *pūtalaloa*, *talatala*²; (see also squirrel-fish).
sole (of foot) *alofivae*.
sole (only) *oioti*, *tautahi*, *fokotahi*.
solemn *hē kata*; (solemn oath) *tautō moni*.
solid *mākeke*, *mālohi*, *makeketū*; (not hollow) *hē ōō*.
solids (food) *meakai mākeke*.
solidly *fakamākeke*, *fakamālohi*.
soluble *litu*².
solution (of a problem or difficulty) *faiga tonu*, *faiga tatau*.
solve (a problem) *fakamatala he fakalavelave*, *tali ki he fakalavelave*.
some *ni*¹; Is there some sugar: *E i ei ni huka?*
somebody *he tino*.
somehow *i he faiga*.
someone *he tino*.
something *he mea*.
sometime *i he taimi*.
somewhere *i he mea*.
son (of a man) *ataliki*; (of a woman) *tama*¹.
song *pehe*, *fātele*; (of celebration) *viki*.
soon *toeiiiti*; and see 'as soon as'.
soothe *fakamālū*; (a baby) *fakanā*, *fakaeva*.
sore n. *pou*².
sore (painful) *tīgā*, *mamae*².
sorrow *fakanoanoa*.
sorry (repentant) *halamō*; 'I'm sorry': *Malie tō loto*, *fakamolemole*.
sort out *fakavahega*.
soul *agāga*.
sound n. *leo*; v.t. *tagi*.
sound (in good condition) *lelei*, *mālohi*, *mau*¹.
sound (measure depth) *fua te loloto*.
sound (dive to bottom) *uku*¹.
soup *hupo*, *hua*¹.
sour *kona*², *kokona*.
south *toga*, *haute*.
south-east *i te vā o haute ma hahake*.
south-west *i te vā o haute ma hihifo*.

- southwards** *ki haute, ki toga*.
sow (seed) *totō, lūlū*.
sow *kaumatua, puā fafine*, and cf. *tiale*² and *tānoa*².
space n. *vā, āvanoa, vāi-*; v.t. *fakavā, fakavalavala*.
spacious *ātea*.
spade *huōtipi*.
span n. *loa*¹; (hand-span) *aga*².
spare qual. *he fakaaogā, e āvanoa*.
spark *hipaka*.
spark-plug *hipaka*.
sparkle *gigila, kālapulapu, pāgilagila*.
spathe *taume*.
spattered *pīhia*.
spawn v. *fakapā*¹.
speak *lea, tautala, taku, gagana, kīkī*.
spear n. *tao*²; v. *velo*¹.
special *fakapitoa*.
specialist qual. *fakapitoa*; (eye specialist) *fōmaimata fakapitoa*.
specialize *fakapitoa(ki)*.
specially *matuā, fakapitoa*.
specific, specifically *fakapitoa*.
specify *fai tonu, fakapitoa*.
speck *togi*².
spectacles *metafaitau*.
speech *lāuga, tautalaga*.
speed *vave, haohaoa*.
speedy *kakalo, vave, haohaoa, gaholo*.
speed up *fakahaohaoa*.
spell, spelling *hipela*.
spend *fakafano*; (wastefully) *fakamāumau*.
sperm *hua*¹.
spew *lua*¹.
spherical *lāpotopoto*.
spider *kūmā, apofāleveleve*.
spill v.i. *maligi*²; v.t. *fakamaligi*.
spilt *maligi*².
spin *tāvili, vili*².
spine *ivitū*.
spinning-top *moa*².
spirit *agāga, aitu*.
spirit (alcohol) *hipili, fagumālohi*.
spiritless *lotovāivai*.
spit *anu, feanu*.
spit out *puaki*.
spittoon *anu, ānuga*.
spite, spiteful *agaleaga*.
spittle *feanuga*.
splash *pīhi*¹, *pīpīhi*.
spleen *atepili*.
splendid *mānaia lahi, matuā lelei*.
splice *hoko*³.
splinter *mea lākau*; (have a splinter in one's flesh) *huluſia*.
split v.i. *gaihi, mavete*; v.t. *ihi*; (a coconut) *pepe*.
spoil (damage) *fakakino*.
spoil (plunder) *veve*¹.
spoil (a child) *fakapelepelevale*.
spokeshave *halu*¹.
sponge n. *oma*.
spongy *omaoma, vatavata*.
spoon *hipuni*.
sport *tāfaoga, tākaloga*.
sportsman *tino takalo*.
spot (dot) *ila, togi*².
spot (place) *mea, kogāmea*.
spotted *ilailā, pulepule*¹, *takapulepule*.
spotty (face etc.) *fuafuā*.
spouse *āvaga, tāne, tokalua*.
spout (of teapot etc.) *gutu*.
sprain *gau*¹, *makuku, mapeva*.
spread v.i. *halalau, hoholo*¹; (disease) *pēhi*; (news) *kakave*; v.t. *fola, fofola*.
spread one's legs *fakamagamaga*.
spring n. *vaipuna, puna*.
spring back *fiti, mafiti*.
spring up *oho*²; (of water) *puna*.
sprinkle (with liquid) *hauhau*²; (with salt etc.) *lūlū*.
sprout n. *moemoe*; (of a young coconut tree, or pulapula) *homo*; v. *ola*¹.
spurt *pīpīhi, hahana*.
sputum *feanuga*.
spy *hipai*.
square n. (the shape) *tāfafā*; (the tool) *hikuea*; v. (be square) *tāfafā, hikuea*; (make square) *hikuea, fakahikuea, fakahako*.
squat *fātū*.
squeak *gogī, kīkī*.
squeal *kekē, kīkī*.
squeeze *kokoma, kuma, kukuma*: (to extract liquid) *tatau*²; and cf. *natu*².
squid *gū*¹, *gūfeke*.
squirrel-fish (adioryx spp.) *malauloa, tāmalaui*.
squirt *pīpīhi, hahana*.
stab *tui*.
stability *mau*¹.
staff (stick) *tokotoko*.
stage (platform) *tūlaga*.
stage (phase of work etc.) *lakahaga*.
stagger *tautevateva*.
stain n. *togo, tōgoia*; v.t. *fakatogo*.
stained (accidentally) *tōgoia*.

stairs, stairway *hitepu, ala hitepu*.
stalk *kau*² (o he *tiale*).
stall (engine) *mate*².
stamp (postage, or other official mark)
fakailoga.
stamp (with the feet) *takatū*.
stand n. *tūlaga*.
stand v.i. *tū*¹; v.t. *fakatū*¹, *tuku*².
stand up *tūlaki*.
standard *tūlaga*.
standard of living *tulaga o te olaga*.
star *ferū*.
starch n. *māhoā*.
starfish *alomea, feketalivai*.
start (begin) *kāmata*; and see *uhu*², *laga*⁴.
start (jump) *teki*.
startled *hegia*.
state (condition) *tūlaga*.
state (government) *malō*.
state v. see 'say'.
statement *kupu, fakamatalaga, mānavaga*.
station see 'position', 'rank' etc.
stationary *tū*¹, *tūmau*.
status *tūlaga*.
stay *nofo*; (behind) *fakamuli*.
steady, steadily *totoka*.
steal *gaoi, kaihohoa, kalo*.
stealthy *fakatolotolo*.
steam n. *auha*.
steam-engine *afi e fano i te auha*.
steamer (ship) *lualua*.
steel *ukamea, hila*².
steep *tū hako*.
steep v.t. (soak) *lolō*.
steer *uli*¹, *uliuli*¹.
steering oar *foeuli*.
steering wheel (boat or car) *foeuli*.
stem n. *pogati*.
stem v.i. *māfua*.
stem v.t. (check) *tāofi*².
stench *elo*.
step (doorstep) *hitepu*; (stride) *laka, lakahaga*;
v.i. *laka*.
step by step *lakalaka*.
stern n. (of a boat) *taumuli*.
stern (severe) *paū, mataita*.
stew n. *hitiū*; v.t. *haka*.
stick n. *lākau*.
stick v.i. (adhere) *pipiki*; v.t. *fakapipiki*.
stick to (a custom etc.) *tauhi, tauhihi*.
sticky *pikipikia*.
stiff (of muscles, joints etc.) *malohi*; (of objects)
makeke, mākeketū.

stiffen *fakamākeke*.
stigma *ila, gao*².
still (motionless) *totoka, mau*¹, *hē gaoioi*; (of
weather) *mālū*.
still (continuing) *koi, pea*¹.
sting (insects etc.) n. and v.t. *kati, tui*; (feel a
stinging sensation) *kakala, makini*; (cause a
stinging sensation, e.g. iodine) *kakala*.
stinging (of skin etc.) *kakala, makini, tīgā*.
stingray *fai, fāfālua*.
stingy, stinginess *kaifuḡū*.
stink *manogi (kino), elo*.
stir v. *heo, heoheo, hakeu*.
stir up (sediment etc.) *fakalepu*; (trouble etc.)
fakatupu.
stitch *hui*¹, *huihui*.
stock n. (goods) *koloa*; (cattle etc.) *lafu*.
stockings *tōini fafine*.
stomach *manava, puta*; (of a fish) *kōpū*.
stomach-ache *manava tīgā*.
stone *fatu*¹, *mā*⁶.
stonefish *nofu*.
stony *fatufatua, gāoā*.
stool (blood motion) *fekaumamao*.
stool *punou*.
stop v.i. *tū, nofo, gata*², *uma, pau*; (of sweat,
bleeding etc.) *utu*²; v.t. *tāofi, tuku*², *vavao*.
stop! (imperative) *hōia*.
stop work *mālōlō, fakamālōlō*.
stopper (of bottle) *momono*.
store n. (shop) *fale koloa*.
store v.t. *teu*.
store-room *potu teu koloa*.
storm n. *afā*.
story *tala*¹, *kakai*², *logo, fakamatalaga*.
stout see 'fat'.
stove *ogāumu*.
straight *hako*², *hagatonu*.
straighten *fakahako*.
strain (sprain) *gau*¹.
strain (make intense effort) *kokono*.
strain (with sieve) *fakamamā*.
strand (of rope, fishing line etc.) *tua*², *tua-*.
strange *kehe, hē māhani*.
stranger *ino kehe*.
strangle *titina*.
strap (handle) *kāvei*.
strap v.t. (beat) *kini*.
stream *vaitafe*.
street *aula*.
strength *mālohi*.
strengthen *fakamākeke, fakamālohi*; (of a rope)
fakatuatua.

stress (emphasize) *fakamamafa*.
stretch, stretch out *fālō*; (of a new fishing line) *fakamate*; (of ropes in general) *fakamālō*².
strew *hakeu, fakahalalau*.
stride *laka*.
strike *tā*², *tuki, kini, pahaha*.
string *uka, mea uka*; and see *fauato*; (of fish) *tui*; (of flowers) *fau*².
strip n. (of cloth) *mea kie*; (of land) *kogāfenua*; (of weaving materials) see *laufala, laukie, lauhulu, laufenū*.
strip v.t. *kavekehe, fofoke, fofole*.
stripe, stripes *hele*¹, (on a uniform) *mua*⁴.
striped *hele*³, *helehele*³, *tuhiuhi*³.
strive *fakamākeke, lohi, naunau, taumafai, vili*⁴.
stroke (blow) *tā*.
stroke (drawn line) *vahe*.
stroke (caress) *milimili*.
stroll *eva, hāvalivali*.
strong *mālohi, mākeke*; (of wind or rain) *makini*.
strongly *fakamākeke, fakamālohi*.
struggle *hālutu*; and see 'strive'.
stubborn, stubbornness *lototū*.
stuck *pipiki, lave*; (of boats) *kake, tukia*.
study (learn) *ako, akoako*; (examine closely) *ago, iloilo, hukehuke*.
stuff n. *mea*.
stuff (s.th. into a container) *fafao, fao-*.
stumble *tautevateva, palalū, higa*.
stunned cf. *matapogia*.
stunted see *āvilu, pukupuku*.
stupid *valea, hoho, āmiovalea*.
sty *hai*¹.
subject (topic) *matākupu*.
submarine *vakātōfu*.
submerge *goto, uku*¹.
submit (give in) *gāvai*.
submissive *loto māualalo*.
subscription *lāfoga*.
subside *māui, goto*.
substance *mea*.
subtract *tōkehe*.
succeed *manuia, mālō*², *mānumālō, taunuku, tini*.
success *manuia, mālō*.
successor *hui*¹.
such *vē*; and see *kai*³.
suck *miti*², *mimiti*; (breast-feeding) *huhu*.
sucker (of octopus) *tane*²; (of plant) *huli*.
suckle *huhu, fakahuhu*.
suction *mimiti*.

sudden, suddenly see *teki, meākē*.
suffer *tigaina, māfatia, puapuagātia*; and see *maua*².
suffering *puapuagā*.
sufficiency *mauagōfie*.
sugar *huka*.
sugarcane *tolo*⁷.
suggest *fai atu he manatu*.
suggestion *manatu*.
suit (of clothes) *huti*.
suit, suitable *fetaui, lelei*.
suitcase *ato*¹, *atopaku*.
summer *tau māfanafana*.
summon *tālo, fekau*; and cf. *tālaki*.
sun n. *lā*¹; v.t. *fakalā*.
Sunday *Aho Hā*.
sun-dry v. *fakalā*.
sunglasses *matalā*.
sunny *lā*².
sunrise *hopoga o te lā*.
sunset *gotoga o te lā*.
sunshine *lā*¹.
supernatural see *tupua*.
supervise *kikila, taukikila*.
supper *ōmoē*.
supple *vavai*.
support *lago*², *lagolago*², *teke, fehoahoani*.
suppose *mahalo, māfaufau, vēake*.
sure *mautinoa, talitonu, iloa*.
surf n. *galu*; v. *fakaheheke*.
surface n. see *fajo* and *luga*.
surface v. *ea*², *mānu, puna, pupuna*.
surge n. *galu, gogolo*; v. (water) *gogolo*; (crowds etc.) *lolofi*.
surgeon fish spp. *apalani, api*², *alogo, pone, ponelolo*.
surgeon *fōmai tipitipi*.
surprise v.t. *fakaofo*.
surprised *ofo*¹, *teki*; (caught unawares) *pokia*.
surrender *ifo*¹.
surround *hiko, hikohiko, popono, fakatāmilo*.
survive *hao*¹.
suspect *mahalo*.
suspicion *māhalohaloga*.
swagger *mamapo*.
swallow v. *folo, puku*.
swamp see *vailaloo*.
swarm *tolo*², *kafufu*.
swash *galulu*.
sway *lue, luelue*.
swear (take an oath) *tautō*; (profanity) *palauvale, fai kupu kino*.
sweat *āfu*.

sweep *halu*¹, *haluhalu*, *hahalu*.

sweeper (fish sp.) *mānifi*.

sweet, sweets n. *lole*, *meakai huamalie*.

sweet qual. *huamalie*, *māgalo*, *malie*.

sweeten *fakahuamalie*; (with sugar) *fakahuka*.

sweetheart *pele*.

swell, swelling *fula*, *puta*; (of sea) *malua*.

swim *kakau*², *kaukau*.

swing *lue*, *liaki*.

switch n. *kī*.

switch on *kī*.

switch off *tapē*.

swollen *fula*; and see *hanaia*.

swoon *mole*, *matapogia*.

sword *pelu*².

swordfish spp. *hakulā*, *tiuvaka*, *tuāniu*.

syllable *hilapela*.

sympathetic *alofa*, *lotoalofa*, *agalelei*.

sympathize, sympathy *alofa*.

system *faiga*.

T

- table** n. *laulau*³.
table-cloth *kie laulau, ufilaulau*.
tack (of sailing vessels) *maka, taumaka*.
tacky *pikipikia*.
tail (of fish) *hiku, ave*; (of animals) *toke*.
take *kave, kavatu*; (medicine) *inu*.
takeback (return) *fakafoki*; (receive) *toe talia*.
take care *fakaeteete*.
take care of *tauhi*.
take down *tō ifo, ui*¹.
take off *kave kehe, ui*¹.
take part in *kau*¹.
take sides, take the side of *kau ki, fakapito*.
take to pieces *tala*¹.
talent *tāleni*.
talk *talanoa, tālatala, faitala*.
talkative *tautalatala, faitala, gututautala*.
talk in one's sleep *moetautala, moevavale*.
talk to oneself *tautala tautahi*.
tall *māualuga, loa*¹.
tame *lata*; v.t. *fakalata*.
tangled *numi*.
tank *tane*⁴.
tap n. *paipa, gutu*.
tap v. (hit) *pakē², tātā*.
tariff (customs duty) *tiute*; (hotel fee) *totogi*.
taro *talo*.
task *gāluega*.
taste n. *manogi*; v.i. *manogi*; v.t. *tofo, tomi*.
tattoo *tatau*⁴; and see *tā*².
taut *mālō*⁴.
tax *lāfoga*.
taxi *tāvale laku pāhehe*.
tea *tī*²; (tea-leaves) *lauti*.
teach *ako, fakaako, akoako*.
teacher *faiākoga, faiāoga*.
teachings *akoakoga*.
team *kau*¹.
tear, tears *loimata*.
tear v.t. *hae, hahae*²; and see 'torn'.
tease *taufakalili, fakatauemu*.
teaspoon *hipuni tī*.
teat *matāhuhu*.
teeth *nifo*.
telegram, telegraph *uaea, uaealehi*.
telephone n. *telefoni*; v. *telefoni, vili*².
tell *lea, logo, taku*², *tala*¹, *tatala*¹; (a story) *fai*¹
temper (anger) *ita, lili*¹, *fekai*.
temperature *vevela*; (of a sick person) *fiva*.
temple (part of head) *mānifinifi*¹.
temple *mālumalu*.
tempt *fakaohooho*.
temptation *fakaohoohoga*.
ten *hefulu*; (people, birds, octopus and skipjack) *tinogafulu*; (fish other than skipjack) *lauagafulu*; (crayfish and crabs) *tuaagafulu*; (breadfruit and other fruit) *fuaagafulu*; (coconuts) *fuiniu*; (bunches of coconuts and pandanus) *fuiagafulu*; (fathoms) *kumi*.
tend (incline to) see *tau*¹².
tend (look after) *tauhi*.
tender *malū*.
tender-hearted *lotoalofa*.
tendon *uaua*.
tent *fale kie, fale tāpōleni*.
tentacle *kavei*.
term (period) *taimi, vāitaimi*.
term (name) *igoa*.
termite *manemane*.
tern (bird spp.) *akiaki, tala, talagogo, tōvivi*.
terrible *kino lele, logokino, mātagā, fakalialia, matakutia*.
terribly see 'terrible' and 'extremely'.
terrifying *fakamāiakutaku, matakutia*.
test *kite, huke, tomi, tofo*.
testicles *fuāpolo, fuāmiti, fuāmanava, fua*¹.
testify *mōlimau*.
testimony *mau*³, *mōlimau*.
text *matua*.
than *i lō*.
thank, thanks *fakafetai*.
thankful *fiafia*.
thank-you *fakafetai*.
that (demonstrative) *tē*¹, *tēnā, tēia*.
that (purposive conjunction) *ke*.
thatch *ato*², *lau*².
the (sing) *te*; (pl.) *nā*.
theatre (cinema) *fale tīfaga*; (operating) *potu tipitipi*.
their (dual) *ta lāua, to lāua, ha lāua, ho lāua, a lāua, o lāua*; (plural) *ta lātou, to lātou, ha lātou, ho lātou, a lātou, o lātou*.
them see 'they'.
themselves see 'they' and *lava*².
then (next) *oi*², *loa*²; (at a certain time) *i te taimi lava tēnā*; also cf. *lā*².

there *i ei, i kō, i kinā* (also *ki ei* etc.); there is, there are *e i ei*; there it is! *tē*¹.
therefore *ko tēnā lā, ko te mea lā ia*.
these *iē, iēnei*.
they (dual) *lā⁴, lāua, ki lā, ki lāua*; (plural) *lātou, ki lātou*.
thick *māfiāfia*; (of rope, twine etc.) *tuaefa*; (of liquids) *totō*³.
thief *tino kaihohoa, gaoi*.
thigh *āлага*.
thin (slender) *fuaiti*; (of flat objects) *mānifinifi*; (of people only) *paē*.
thing *mea*.
think *māfaufau, manatu, vēake*.
thirst *fia inu*.
thirteen *hefulu tolu*.
thirty *tolu hefulu*; (people, birds, octopus and skipjack) *tinotolu*; (fish other than skipjack) *lautoiu*; (crayfish and crabs) *tuatolu*; (coconuts) *tolugapulupulu*; (fathoms) *tolugakumi*.
this *tē*¹, *tenei*.
thorn *tala*⁸.
thorny *tālatala*², *matuitui*.
thorough *māea*.
those *iē, iēnā, iēia*.
though *ui*², *tīgā*².
thought *māfaufau, manatu*.
thoughtful *māfaufau*.
thoughtless *hē māfaufau*.
thousand *afe*¹.
thrash *kini*.
thrash about *tafūi*.
thread n. *filo*; v. (thread a needle) *tui te filo ki te gila*.
threat, threaten *fakamataku*¹; (with a physical gesture) *fakapoi*.
three *tolu*; (breadfruit and skipjack) *tolugafua*; (fish other than skipjack) *tolugamata*; (people) *tokatolu*.
thrice *fakatolu*¹.
throat *kōkī, kōpū*.
throb *tātā*.
throng n. *pōtopotoga, lalolagi, nunu*; v. *nunu, holo*³.
through prep. *i*; and see *kui*.
throughout see *kātoa*.
throw *togi*², *ato*³, *lafo*², *liaki, maka*; (throw down) *apati*.
throw a handful of gravel at s.o. *kulukulugā-fatu*.
throw away *tiaki*¹.
thrust *hohoka, velo*¹.
thud *patatū, takatū*.

thumb *limamatua*.
thunder *faiitili, tāgulu*.
Thursday *Aho Tofi*.
thus *vē, vēia, vēnei, vēnā*.
thwart *fakahētaunuku, vavao*.
thy, thine see 'your'.
ticket *tīkiti*.
tickle *tekotekō*.
ticklish *tekotekō*.
tide *tai*¹; and cf. *maha, huhua*.
tidy qual. *mamā, lelei*; v.t. *tapena, teu*.
tie (neck-tie) *fuhua*.
tie v.t. *nonoa, lī*¹, *līlī, fuhi, tamau*; (a knot) *fakapona*.
tiger *taika*².
tight *mau*¹, *fifita*; hold tight, *piki ke mau*.
tighten *fakamau*.
till *ke, ke pā ki*.
tilt, tilted *hipa*².
timber *lākau*.
time *taimi, vātaimi, āvanoa*.
timely *tonu*¹.
timid *kakalo*¹, *atagia, hegi*¹, *hehegi*.
tin (can) *apa*.
tip (point) *mata*¹, *matā*; (topmost point) *tunu-tumu*¹.
tip out *liligi*.
tip over *mafuli, fakamafuli*.
tired, tiredness *fitā, vāivai, kiva*.
tired of *fiu*.
tiresome *fakafiu, fakafitā*.
title see *igoa, tūlagā*.
to *ki*; (expressing purpose) *ke*.
toast (bread) *fakapaku*.
toast (drink to health of s.o.) *fakamanuia*.
tobacco *tapaka, utufaga*.
today *te aho nei*.
toddy (from coconut palm) *kaleve*¹.
toenails *moeninia vae*.
together *fakatahi*¹.
toil *fitā, pologa*.
toilet (lavatory) *vāvā*², *tafatafa*², *gātai*.
toilet paper *pepa vāvā, pulufāilu*.
tomahawk *tigi*.
tomorrow *tāeao, aho tāeao*.
ton, tonne *tone*.
tongue *alelo, laulaufaiva*.
tonight *āpō*.
too (also) *foki*.
too (excessively) *ātili*.
tool *mea faigālua*.
tool-box *puha mea faigālua*.
tooth *nifo*.

- toothless** *lali*².
top (upper surface) *luga*; (summit) *tumutumumu*¹;
 (lid) *tāpuni*.
top (spinning) *moa*².
topic *matākupu*.
topmast *ulutiā*.
top of a sail *ululā*.
topple *higa*.
torch *lama*, *hulu*⁴.
torch battery *māmōlī*.
torn *gahae*.
toss *liaki*, *maka*, *togi*¹.
total qual. *kātoa*, *uma*; n. *aofaiga*, *kātoaga*;
 and cf. *tapulā*.
touch *lote*, *tago*, *pā*¹, *papaki*; be in touch *fehokotaki*.
tough *tutue*², *mākeke*; and see ‘difficult’.
tour *malaga*¹, *malaga mātamata*.
tourist *tagata mātamata*, *tagata māmoa*.
tow v. *toho*.
towards *kī*; and see *āgai*.
towel *holo*².
town *tāulaga*¹, *kakā*¹.
toy *tāfaoga*, *mea tāfao*, *mea takalo*.
track n. *ala*¹.
tract (of land) *kogāfenua*.
trade n. *fefakatauakiga* v. *fefakatauaki*.
trade n. (occupation) *gāluaga*, *faiva*.
trader *tagata fakatau koloo*.
trade wind *matagi agi pea*.
tradition *aganuku*, *āmioga*, *kuputuku*.
traditional *fakaanamua*.
tragedy *mala*.
train v. (practise, coach) *koleni*, *akoako*.
tramp n. *maumauholo*.
trample *holi*, *holiholi*.
tranquil *filēmū*.
transacton *fefakatauakiga*.
transfer, **transferred** *hiki*², *hikitia*.
translate *liliu*, *fakaliliu*, *fakamatala*.
translation *fakaliliuga*.
trap n. *faga*, *māilei*; v. *māilei*.
travel *malaga*¹, *folau*.
tray *laulau*¹.
tread *holi*, *holiholi*, *hoholi*.
treasurer *tino teu tupe*.
treasury *fale teu tupe*.
treat n. *mea fakafiafia*.
treat v. (medically) *tauhi*; (behave towards) *fai*²,
 and see *āmio*.
treatment *faiga*.
treble n. *uhu*².
tree *lākau*, *lākau ola*.
tree-top *taulu*, *ululākau*.
tree-trunk *pogati*.
tremble *tete*, *tatapa*, *galulu*.
trench *utu*².
trevally, **trevelly** (fish spp.) see ‘jack’.
trespass *holi fenua*.
trial (in court) *fakamahinoga*; (test) *fakatakitakiga*; (hardship) *puapuagā*.
triangle *tafatolu*.
trick n. *togafiti*, *tīfaga*; v. *fakatogafiti*, *fakahē*.
trickery *fai togafiti*.
tricycle *uila*.
trigger *amoti*.
triggerfish spp. *humu*, *umu*, *ikutea*.
trim (a plant) *hala*²; (pulaka only) *una*².
trip n. *malaga*, *tāfaoga*.
trip (stumble) *lave*.
tripod *vaetolu*.
troll *takitaki*³, *taki*⁻¹; (for big fish) *toho*.
topic(s) *teropika*.
Tropic of Cancer *Teropika o Kanesa*
Tropic of Capricorn *Teropika o Kapelikonu*.
Tropical Porgie (fish sp.) *mū*².
tropic-bird *tavake*.
trouble n. *fakalavelave*, *puapuagā*, *fitā*, *gahu*;
 v.t. *fakalavelave*, *fakavavale*, *fakahoehē*.
troublesome *ulavale*, *hoehā*, *fakafiu*, *fakamiha*,
fakavavale.
trousers *kofuvave*.
truck *loli*².
true *moni*, *mōni*, *hako*¹, *tonu*¹.
truly *moni lava*, *tonu lava*, *hako lava*.
truth *mea moni*.
trumpet *pū*².
trunk (of tree) *pogati*.
trunk (of body) *kogātino*.
trunk (box) *puha lahi*, *ato lahi*.
trust *talitonu*, *fakamoemoe*, *fakatuatua*.
trustworthy *fakatuatuagia*.
try (attempt) *taumafai*; (sample) *faitaki*, *kite*.
try (in court) *fakamahino*.
try (Rugby football) *hikooa*.
tuber *io*³.
Tuesday *Aho Lua*.
tumbler *ipumālamalama*.
tumour *patu*.
tuna spp. *kakahi*, *takuo*, *tavatava*, *valu*³, *lālāvalu*.
tune n. *fati*¹; v.t. *kī*.
turn (my turn etc.) *āvanooa*; and see *hohoko*.
turn v.i. *liliu*, *mimilo*, *pale*¹; and see *tagaki*,
*afe*², *mafuli*, *tāvili*; v.t. *ū*, *afe*², *papale*.
turn aside *afe*².

turn off *tapē*.

turn one's back on *fulitua*

turn over v.t. *fufuli*; (onto the back) *fakataliaga*.

turn to face forwards *fulialo*.

turning *afega*.

turnstone (bird sp.) *vahavaha*.

turtle *fonu*.

turtle egg *fuāfonu*.

turtle-shell *una*¹.

tusk *heu*².

twenty *lua hefulu*; (skipjack) *tekau*; (people, octopus and birds) *tinolua*; (fish other than skipjack) *laulua*; (crayfish and crabs) *tualua*; (coconuts) *teāmoga*; (fathoms) *luagakumi*.

twice *fakalua*¹.

twin(s) *māhaga*.

twinkle *kemo, kemokemo, takemokemo*.

twirl *vili*², *fakatāvili*.

twist *mimilo, fakapiko*.

twisted *mamio, takapikopiko*.

twitch, twitching *tete, tatapa*.

two *lua*; (people) *tokalua*; (breadfruit and skipjack) *heaoa*; (fish other than skipjack) *luagamata*.

two-fold *tualua*.

type (kind) *itūkāga*.

type (on a typewriter) *taipa*.

typewriter *taipa, lomituhi*.

typical see *māhani*.

tyre *paku*.

U

- udder** *huhu*.
ugly *mātāgā, matakinō, auleaga*.
ulcer *papala*.
umbilical cord *pute*.
umbrella *fakamalu*.
umpire (cricket) *fakamahino*; (Rugby football) *lafali*.
unanimous *lototahi, laugatahi*.
uncertain *hē mautinoā, hēki tonu, ailoga*.
uncle *tamana*; (mother's brother only) *tuātina*.
uncluttered *ātea*.
uncomfortable *logokino*.
uncooked *mata*².
uncooperative *muhu, kaugatā*.
uncoordinated *fālufalu*.
uncover *tatala*²; (an oven) *fuke, fufuke*.
under, underneath *lalo*².
underpants *kofuveloto*.
underside (of fish or animal) *alo*¹.
understand *hāfia, mālamalama, iloa, logo, māua*².
underwear *kofuloto*.
undo *tala*³, *tatala*², *fakamatala*.
unhappy, unhappiness *fakanoanoa, lotovāivai*.
unicorn fish *ume, tāitfi*.
uniform n. *tōniga, tōgiga*¹.
uniform (even) *gatahi, laugatahi*.
unimportant *fakatauvā*.
union, unite *hokofakatahi*.
universe *vāteatea*.
university *āoga maualuga, iunivehitē*.
unkind *hē alofa, agaleaga*.
unless *vāganā, heiloga*.
unmarried *hē āvaga*; (women only) *nofofua*.
- unoccupied** (house etc.) *gāogao*.
unpleasant *kino, logokino*.
unravel *tala*³.
unripe *moto*¹.
unruly *vaogatā, ulavale*.
unselfish *lotoalofa, alofa hē fakapitoa*.
unsteady (on one's feet) *tautevateva*; (of a boat) *taumālu*.
unsure see 'uncertain'.
untie *tala*³.
until *ke, ke pā ki*.
untrue *pepelo*.
unusual *kehe*.
up *luga, ake*²; (not in bed) *ala*², *ala ki luga*.
upon *i luga o*.
upper *i luga (atu)*.
upright (vertical) *tū hako*.
uproot (a tree) *laga, liaki*.
upset (emotionally) *vēhia, atuatuvaile, hē fiafia*.
upset (container, boat) see 'spill', 'tip over'.
upside-down *fakapūlou*.
upwards *ki luga, ake*².
urge *fakamālohi, tauānau*.
urgent *fakavave*.
urinate *mimi, pī*².
urine *mimi, mīaga, pī*², *fekaulata, fekauvai*.
us see 'we'.
use *fakaaoḡā, fai*³.
used to (do s.th.) *nae māhani*.
useful *aogā*.
useless *hē aogā, kino*.
usual *māhani*.
uterus *moegātama*.

V

vacancy, vacant *āvanoa*; and see *ātea*.

vaccination *fakagata*¹.

vagabond *maumauholo*.

vain (of appearance) *fiagali, fiamānaia*.

valley *vanu*.

valuable *tāua, taulia*.

value *tau*¹, *aogā*.

vanish *galo*², *mou, nimo*², *lilo*.

vapour *auha*.

variety (kind) *itūkāiga*.

various *kehekehe*.

varnish *vānihi*.

veer *pale*¹.

veil n. *velī*²; v. (conceal) *mumuni, pupuni, tatao*²; (wear a veil) *veli*².

vein *alātoto*.

vengeance *tauī ma hui*.

ventilate *fakaea, fakahavili*.

Venus (the planet) *Venu*.

verandah *poletito*.

verb *veape*.

verdict *ikuga*.

verified, verify *fakamāonia*.

verse *fuaikupu*.

very *lele*², *matuā*.

vessel (boat) *vaka, lualua*; (container) see 'can', 'bowl' etc.

vest *mitiafu*.

vertebrary surgeon *fomai manu*.

vibrate *galulu, tātā, tatapa*.

vice (clamp) *fāū*.

vice (wrong conduct) *agahala, āmiomātāgā*.

victimised *amuhia*.

victorious, victory *mālō*², *mānuālō*.

view n. *kikilaga*.

village *kakai*¹, *nuku, falē*.

vine *lakau totolo*.

vinegar *vinika*.

vineyard *togāvine*.

violence *mālohi*.

violent *fakamālohi, fakamiha*.

violet *violē, vaiolē, vaioleti*.

virgin *teine muli*.

virtue *lelei, leleiga*.

viscera *gākau*.

viscosity *kola*².

viscous *kolā, valevateleloa, vavale*.

visible see *kitea, manino, fotu*², *hula*.

visit n. *āhiga, āhiahiga*; v. *āhi, āhihi, fakahula*.

visitor *mālō*³.

visualise *mātau*.

voice n. *leo*; v. (an opinion etc.) *fakakupu*.

voluntarily see *malie*.

volunteer v. *ofo*².

vomit *lua*¹, *puai, fakahuati*.

vote n. *hikigālima, pālota*; v. *hikilima, pālota*.

vow *tautō*.

vowel *vaucli*.

voyage *folau, malaga*.

vulture *ōleva*.

W

- wade** *āha*.
wage(s) *totogi*.
wager *peti*².
wahoo (fish) *pāla*.
waist *hugulākie, hulugātiti*; (of a garment) *fuhi*.
wait *tali*², *fakatali, heavea*.
wake v.i. *ala*²; v.t. *fafagu, fagufagu*.
wakeful *alapō*.
walk *havali*.
walking-stick *tokotoko*.
wall *pā*³, *puipui, lōtoā*.
wallet *atotupe*.
wander *eva, evaeva, tāevaeva*.
Wandering Tattler (bird sp.) *kolili*.
want *fofou, manako, fia*², *loto*¹.
want (poverty) *mativa*.
war *taua*.
warden see *leoleo* and *fakatamana*.
ward off *teteke*.
-wards see 'towards'.
warm *māfanafana*.
warm up (food etc.) *fakamāfanafana*.
warn *lapataki*.
warning *lapatakiga*.
warp, warped *mapiko, mimigi*.
warrior *toa*.
wart *faletona, lafitona*.
wash (oneself) *tākele*; (another person) *faka-tākele*; (hands) *fafano*¹; (laundry) *ufi*², *nuti, tā*²; (the body and objects generally) *fufulu*.
washing *tāgāmea, nutigākie*.
waste *māumau, fakamāumau*.
watch n. *uati*.
watch *kikila, mātamata, leoleo, kite, taukikila, onoono*².
watchful *mataala, mataola, matatitio*.
watchman *leoleo*.
water n. *vai, huāvai*; (drinking water) *vai inu*; (see water) *huātai, vai kona*.
water v. (plants) *fui*², *ufi*²; (animals) *fakainu*.
water-bottle *faguvai*.
waterfall *āfu*.
water-pipe *paipa*.
waterproof *malu*²; (canoes only) *pulu*¹.
waterspout *āhiohio*.
water tap *paipa, gutu*.
watertight *malu*², *pulu*³.
watery *huāvaia*.
wave n. *galu*.
wave v. *tālo, lialiaki*.
wave-crest *fakafalefale*.
wavelets *galugalu*.
wax n. (candlewax) *mōlīgako*; (ear wax) *tae-taliga*.
wax v. (of moon) *tupu*¹.
way (path) *ala, auala*; (method) *faiga*; (custom) *aga*.
we (dual, inclusive) *tā, tāua; ki tā, ki tāua*; (dual, exclusive) *mā, māua; ki mā, ki māua*; (plural, inclusive) *tātou, ki tātou*; (plural, exclusive) *mātou, ki mātou*.
weak *vāivai*.
wealth *koloa, oa*², *tupe*².
wealthy *maumea, maukoloa*.
wean *fakateka ma te huhu*.
weapon *meatau, kaukupega*.
wear (clothes etc.) *fai*¹, *kofu*; (a hat) *pūlou*¹.
weather *tau*¹.
weave *lalaga*.
weaving *mea lalaga*.
web (of spider) *apogāveleveve, ukākūmā, fale o te kūmā*.
wedding *fakaipoipoga, āvaga, avavaga*.
wedge *tina*.
Wednesday *Aho Lulu*.
weed n. *vao* v. *vele*.
weedy (full of weeds) *vaoa*.
week *vāiaho, vāiahohā*.
weekly *i vāiaho takitahi*.
weigh *fua*¹.
weigh down, weight down *tatao*¹.
weight *fua*², *mamafa*.
weighty *mamafa*.
welcome *tali*³, *talimālō*.
weld *uela*.
welder *tino uela*.
well n. *vai, vaikeli*.
well adv. *lelei, fakalelei*.
well (healthy) *mālohi, mālōlō, manuia*.
well known *iloga, lauiloa*.
West *hihifo, tōata*.
wet *huhū*; v.t. *fakahuhū, lolō, fufui*.
whale *tafolā*.
wharf *uaфу*.
what interrog. *ā*².
whatever *hō he me, pe he ā lava*.

wheat *haito*.
wheel n. *uili*; v.t. *fakatāvale*.
when conj. (future time) *kāfai*; (past) *i, i te taimi*.
when interrog (future) *āfea?*; (past) *anafea*.
whenever *hō he taimi lava*; and see 'when'.
where *fea, téfea, iéfea*.
whether *pe*.
whet *olo², fakamata*.
whetstone *fuaga*.
which interrog. *fea*.
whichever *te mea lava*.
whiff (of tobacco etc.) *miti²*.
while *ka koi*.
whip *kini*.
whirlwind *āhiohio*.
whiskers *ava¹*.
whisper n. *muhumuhuga*; v. *mumuhu, muhumu*.
whistle n. (the sound) *fifio, mapu¹*; (the instrument) *ulili*; v. *fifio, fiofio, mapu¹*; (with a whistle) *ulili*.
white *paepae¹, lanu paepae, hina*.
white hair(ed) *hina, ulu hina, tavakevake*.
White Tern *akiaki*.
who interrog. *ai¹, hei²*.
whoever *pe ko ai lava*.
whole *kātoa, uma*.
whom interrog. see 'who'.
whooping-cough *tale vivini*.
whose interrog. see 'who'.
why interrog. *heā, aiheā*.
wick *vavae²*.
wicked *kino, agahala*.
wicket *olo³*.
wide *lauefa, tūlau, lāolao*.
widen *fakalauefa*.
wideness (of space, ocean etc.) *lāolao*.
widespread *takalahi*.
widest part *lauefaga*.
widow *fafine kua oti tona tokalua, tamāmanu*.
width *lauefa, lauefaga*.
wife *āvaga, tokalua, faletua*.
wild see *vao, fekai, hegi¹*.
wilderness *vao, togāvao*.
wilful *lototū*.
will (document) *māvaega*.
will (intention etc.) *loto¹, malie*.
will (future tense) see *kā, e²*.
willing(ly) *malie, loto malie, loto fiafia, kau gōfie*.
willingness *kaugōfie, loto malie*.
win *mālō², mānumālō, manuia, maua²*.

wind n. *matagi, havili*.
wind v.t. *takai¹, numi*; (fishng line) *hiko*.
winding (road etc.) *takapikopiko*.
windmill *pekapeka*.
window *famalama, fakamalama*.
windward see *ama, matagi, vēake*.
windy *matagi, matagia, havili*.
wine *vino, uaina¹*.
wing (of bird) *kapahau*; (of rays and aeroplanes) *kapakapa*.
wink *kālapulapu, kemo, fakakivi*.
winter *tau mālūlū*.
wipe *holo², hōloi, tafi², tatafi*; (use toilet paper) *fāilu*.
wipe out *tafi²*.
wire n. *uaea*.
wireless *uaelehi*.
wisdom *poto¹, atamai*.
wise *poto¹, atamai*.
wish *momoko, manako, loto¹, fakamoemoe*.
with *ma¹, i*.
withdraw (statement etc.) *fakafoki*; and see 'leave'.
wither *mamae¹, mimigi*.
within *i loto o*.
without *aunoa, kae hēki*.
withstand *lavā*.
witness *mōlimau*.
wolf *luko*.
woman *fafine*; also see *lōmatua, tamāitai*.
womb *moegātama, fakamoegātama, fakamoega*.
wonder *ofo¹*; (things to be wondered at) *mea ofoofogia*; no wonder that *he tiao*.
wonderful *fakaofo, mānaia, lelei lelei*.
wood *lākau, laupapa¹* (firewood) *fafie*; (forest) *vao, togāvao*.
wooden *lākau*.
wooden bowl *kumete*.
wooden gong *pātē, lali¹*.
wool, woollen *vulu, fulufulu²*.
woolly *fulufulu*.
word *kupu*.
work n. *gāluega*; v. *galue, faigāluega, leipa*.
worker *leipa, tagata faigāluega*.
work gang *kaufaigāluega*.
workshop *fale faigāluega*.
world *lalolagi*.
worldwide *i te lalolagi kātoa*.
worm *kelemutu, anufe*.
worn (things) *kaina, tau pala, tau kino*.
worn, worn out (exhausted) *fītā, vāivai*.
worried, worry *ātugia, popole, fakaatu*.
worrying (causing worry) *fakapopole*.

worse *kino i lō*. . .
 worsen *gaholo e kino*.
 worship *ifo*¹, *lotu*, *tāpuaki*.
 worst *pito kino*.
 worth see *tau*³, *aogā*, *lelei*, *taulia*.
 worthless (useless) *hē aogā*; (financially) *hē tau*¹.
 wound, wounded *lavea*, *manuka*.
 woven goods *mea lalaga*.
 wrap *afifi*; (food for baking) *kofu*.
 wrap up s.o. (in blanket etc.) *tāpulu*.
 wrasse spp. *gutuloa*, *molali*, *hugale*, *hugalepaea*, *hoa-o-te-puhi*, *malatea*, *lalafi*,

lafilafi, *papo*.
 wreath *pale*¹, *fau*².
 wreck (ship) *vaka tukia*.
 wreck v.t. *fakakino*, *lepeti*, *vete*¹.
 wrench v. *hamu*.
 wriggle *migoi*.
 wring *mimio*, *mimilo*.
 wrinkle, wrinkled *fenu*, *manumi*, *mafenu*.
 wrist *tapulima*.
 write *tuhi*¹, *tuhituhi*.
 writer *tuhitala*.
 writhe *migoi*.
 wrong *hehē*, *tauhehē*, *pahala*, *hē tatau*³.

X

X-ray *fakaata*².

Y

yam *ufi*¹.
 yard (measurement) *iāta*.
 yard (enclosure) *lotoā*.
 yarn (thread) *filo*.
 yarn (tell stories) *talanoa*.
 yawn *māvava*.
 yaws *pagi*.
 year *tau*¹.
 yearly *i tauhaga takitahi*.
 yeast *fefete*.
 yell *kekē*.
 yellow *hehega*¹, *hāmahama*.
 yellowfin tuna *kakahi*, *takuo*.
 yes *io*¹.
 yesterday *ananafi*.
 yet Has he gone yet? *Kua fano? He hasn't gone yet: E hēki fano lava*.

yield (give in) *gāuai*, *ifo*¹.
 yoke n. *amo*¹.
 you (singular) *koe*, *kē*; (dual) *koulua*; (plural) *koutou*.
 young *hē matua*, *koi tamaiti*, *talavou*.
 young *taumalo*, *tamaiti tāne*.
 young man *taumalo*, *tamaiti tāne*.
 young woman *tautiti*, *tamaiti fafine*.
 your (sing) *tau*¹, *tō*¹, *hau*², *hō*¹, *au*², *ō*¹, *āu*¹, *ōu*; (dual) *taulua*, *toulua*, *haulua*, *houlua*, *aulua*, *oulua*; (plural) *tautou*, *toutou*, *hautou*, *houtou*, *autou*, *outou*.
 yourself, yourselves see 'you' and *lava*².
 youth (young man) *taumalo*, *tamaiti tāne*; (young people in general) *kau talavou*; in my youth: *i nā aho o toku talavou*, *i nā aho koi talavou ai au*.

Z

zealous *māelegā*.
 zebra fish *haku*¹.
 zephyr *hāvilivilil*.

zero *helo*¹.
 zig-zag *takapikopiko*.
 zip fastener *hipi*.